

# MARKKLEEBERGER STADTJOURNAL



Ausgabe 10/2023  
10. Mai 2023

mit den [MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN](#) / Amtsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



Porträt  
Frank Werner



Verein  
Cospodener Yacht Club Markkleeberg e.V.



Markkleeberg aktuell  
Turnerinnen gewinnen Silber



## Inhaltsverzeichnis

- 2 Kolumne  
3/4 Porträt  
Frank Werner  
4/5 Verein  
– 8. Markkleeberger No-Tap-Turnier  
– Cospudener Yacht Club M'berg e.V.  
6/7 Markkleeberg aktuell u.a. mit  
– Wir waren in Berlin!  
– U16-Basketballer sind Sportchamps  
– Sexualekunde mal anders  
– Freizeit-Abenteuer feiert 15 Jahre  
– Globus verteidigt Qualitätssiegel  
8/9 Markkleeberger Bilderbogen  
Walpurgisnacht, Stadtfest & Co.  
10–14 Veranstaltungen u.a. mit  
18. Handwerker- und Töpfermarkt  
15 Spezial: Alles Liebe zum Muttertag  
16 Reise  
Unsere Reise in den VAE (4)
- 17–27 MARKKLEEBERGER  
STADTNACHRICHTEN
- 28 Stellenmarkt  
28/29 Bildung  
– Kinder beim Lesenlernen begleiten  
– Ein Instrument lernen  
30/31 Gesundheit u.a. mit  
Wie Gartenarbeit den Rücken stärkt  
32 Beauty  
33 Steuer/Recht/Versicherung  
Warnungen bei Wetterereignissen  
34/35 Mobilität u.a. mit  
– Mit dem Rad zur Arbeit  
– Vorsicht, Falschfahrer!  
36–41 Bauen/Wohnen/Einrichten u.a. mit  
– Terrassentrends 2023  
– 12. Lotter Metall Hausmesse  
– Vögel zählen macht glücklich  
42/43 Trauer

## Stadtfest hatte Wetterglück

Großes Feierwochenende lockte viele Besucher an



Das Markkleeberger Stadtfest hatte wieder Glück mit dem Wetter. Bei trockenen Bedingungen konnten am Freitag wieder die 7-Seen-Wanderer auf ihre Touren geschickt werden. Nachts gab es dann doch ein paar Tropfen, doch die waren am Samstag verfliegen und „Klärchen“ zeigte sich am Nachmittag wieder.

Die Kombination aus einem gigantischen Wanderevent, der 7-Seen-Wanderung, mit einem fröhlichen, informativen und sportlichen Stadtfest ist so nirgends in Deutschland zu finden – also ein absolutes Alleinstellungsmerkmal.

Busrundfahrten, welche den Bürgern die Möglichkeiten bieten, sich über die neusten Entwicklungen der Stadt zu informieren, sind ebenso ein schönes Angebot, welches sich durchaus als Exportschlager für andere Mittelzentren erweisen könnte. Oberbürgermeister Karsten Schütze informierte bei zwei Busfahrten über die neuesten Entwicklungen der Stadt und erwies sich dabei als unterhaltsamer Reiseführer. Über Informationsmangel aus der Stadtverwaltung braucht sich also niemand beschweren. Wissensdurststillung zwischen Wanderungen und den unterhaltsamen Angeboten eines Stadtfestes ist schon großes Kino. Respekt und Verneigung allen denjenigen, welche an Planung, Durchführung und Engagement daran beteiligt waren.

Das Stadtfest und sein Schwung wurde auch noch für eine „Demonstration auf dem Wasser“ genutzt. Jene wies auf die Sperrung der Kanupark-Schleuse am Störmthaler Kanal hin, die seit zwei Jahren gesperrt ist. „Die wirtschaftlichen Schäden – in Zeiten von Energiekrise und Inflation – der touristischen Anbieter am Markkleeberger und Störmthaler See sind enorm“, so Oberbürgermeister Schütze in seiner Presseerklärung. Wie die Aktion lief und welche Statements gegeben wurden, können Sie im kommenden Markkleeberger Stadtjournal und auf Facebook unter Markkleeberger Stadtjournal online anschauen bzw. lesen. Die Aktion fand im Rahmen des parallel laufenden XXL-Paddelfestes statt, welches ein weiteres Highlight am Wochenende des 5. bis 7. Mai darstellte.

Den Bilderbogen zum Stadtfest & Co. finden Sie in dieser Ausgabe auf den Seiten 8 und 9. Vielleicht entdecken Sie sich auf den Fotos wieder?!

Bitte vergessen Sie bei allen Aktivitäten in Markkleeberg und dem Landkreis nicht, am kommenden Sonntag ist Muttertag. Vielleicht starten Sie mit Ihrer Mutter auch eine Rundfahrt durch das Neuseenland. Mit Sicherheit ist dies ein Geschenk von dem Ihre Mutter noch lange berichten kann.

Manuela Krause

## Ansprechpartner für Anzeigen &amp; Beiträge

■ Katrin Schneider  
Telefon: 0173 5660282  
E-Mail: [katrin.schneider@druckhaus-borna.de](mailto:katrin.schneider@druckhaus-borna.de)

Die nächste Ausgabe 11/2023 des Markkleeberger Stadtjournal erscheint am 24. Mai 2023.

Sie finden die aktuellen Ausgaben unseres Stadtjournals auch auf unserer Homepage unter: [www.druckhaus-borna.de](http://www.druckhaus-borna.de)



## IMPRESSUM Markkleeberger Stadtjournal, laufende Ausgaben-Nummer: 393

- Herausgeber: SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA  
Abtsdorfer Straße 36 | 04552 Borna | Telefon: 03433 207329 | Fax: 03433 207331  
E-Mail: [msj@druckhaus-borna.de](mailto:msj@druckhaus-borna.de) | [www.druckhaus-borna.de](http://www.druckhaus-borna.de)
- Impressum des Amtsblatts „Markkleeberger Stadtnachrichten“: siehe Seite 18 (= Seite 2 MSN)
- Gesamtherstellung: DRUCKHAUS BORNA
- Produktions- u. Verlagsleitung: Bernd Schneider (V.i.S.d.P.)  
(Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.)
- Auflage: 15.000 Exemplare in die Haushalte und Firmen
- Titelbild: 7-Seen-Wanderung mit Wandervater Wolfgang Flohr (Foto: Bernhard Weiß)
- Fotos: Bernhard Weiß (S.2–4, 7–9, 38f), Anke Adam (S.4 u.re.), Bernd Köpping (S.5 li., mi.), Thomas Sachs (S.5 re.), Musikschule Fantamusie (S.29), Sana Kliniken (S.7 o.li., 30), René Deckert (S.39) | Adobe Stock: Klaus Heidemann (S.14), Prostock-studio (S.15 li.), boedefeld1969 (S.15 re.), zaie (S.15 HG), moofushi (S.16), Hoda Bogdan (S.31 li.), bobex73 (S.31 re.), Quality Stock Arts (S.33 li.), OFC Pictures (S.33 re.), Marty Kropp (S.40 Blume), Bernd Wolter (S.40 Vogel) sowie die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

# 110 Jahre Korb-Werner

Frank Werner ist Korbmachermeister in der dritten Generation – und hatte beruflich eigentlich ganz andere Pläne

Obwohl er schon als Kind seinem Vater, Erhard Werner, gern bei der Arbeit über die Schulter sah, entschied sich Frank Werner für ein Studium an der Bauhochschule in Leipzig. „Doch als ich im vierten Semester war, ergab es sich so: Mein Vater hatte gesundheitliche Probleme und brauchte mich. Zu unserem Geschäft, das sehr anerkannt und beliebt war, gehörte neben unserer Werkstatt im Hinterhaus der Leipziger Karl-Liebnecht-Straße auch das Ladengeschäft im Vorderhaus. Wir hatten mehrere Angestellte und immer gut zu tun. Uns lag viel daran, den Familienbetrieb, den der Opa 1913 gegründet hatte, weiterzuführen\*. Um die Geschäfte übernehmen zu können, musste ich eine Korbmacherlehre absolvieren und danach die Meisterprüfung bestehen. Mein Vater bildete mich aus, er war Korbmachermeister.“ Nach einem zweijährigen Studium auf der Burg Giebichenstein wurde ihm von einer Kommission, die die von ihm angefertigten Produkte beurteilt hatte, das Prädikat „Anerkannter Kunsthandwerker“ verliehen. Das Studium und diese Berufsbezeichnung waren ihm wichtig. Denn ihm lag stets sehr viel daran, diesen Handwerksberuf mit künstlerischen Aspekten zu verbinden und dadurch attraktiv wirken zu lassen. 1982 legte Frank Werner die Meisterprüfung ab und übernahm danach die Flechtwerkstatt. Seit 1986 führt er den Meisterbetrieb zusammen mit seiner Frau Manuela.

Im Laufe der 1970er-Jahre prägte zunehmend Materialmangel den Alltag, unter anderem fehlte es an Peddigrohr aus Asien, dafür gab die Führung der DDR keine Devisen aus. Alternativ sollte mit einheimischer Weide geflochten werden, doch deren Qualität ließ zu wünschen übrig. Zudem fehlte



es an Werkzeug und anderen Dingen, die Tag für Tag benötigt wurden. „Dann kam die Wende und mit der Einführung der D-Mark die Billigware aus Fernost. Mit den Preisen für unsere handwerklich in sehr guter Qualität gefertigten Dinge waren wir nicht konkurrenzfähig. Viele Korbmachermeister gaben daher auf. Doch wir wollten unsere Firma weiterführen. Die Werkstatt blieb, etwas versteckt, im Hinterhaus. Das Schaufenster des Ladens in der Leipziger Karl-Liebnecht-Straße 78 (seine Frau führte ihn von 1992 bis 2021) wurde stets ansprechend dekoriert und lockte Passanten an. Als besonders günstig erwies sich die Nähe zur Ampelkreuzung, denn dort staute sich der Verkehr und unser Schaufenster wurde dabei gut wahrgenommen. Dies brachte mit sich, dass die Leute in unseren Laden kamen

und über das vielseitige Angebot staunten. Ein weiterer Glücksfall für uns war, dass die Stadtrundfahrt-Touren über die „Karli“ führten und diese Busse natürlich auch an der Ampel warten mussten. Dabei sahen die Touristen unser Schaufenster und kamen nach der Rundfahrt zu uns einkaufen.“

Fortsetzung auf Seite 4 ▶

\*Damals hatte Korb-Werner acht Angestellte und produzierte große Transportkörbe, die in Industriebetrieben gebraucht wurden. Dazu gehörten unter anderem große luftige Körbe, in denen die sortierte Wolle für die Baumwollspinnereien transportiert wurde. Für Leipziger Kohlehändler wurden besonders robuste Transportkörbe mit Metallwicklung am oberen Rand hergestellt. Mittels dieser Körbe konnte die Kohle vom LKW in die Kohlenkeller der Leute gebracht werden.

- » Dellenentfernung ohne Lackieren
- » Hagelschadenreparatur
- » Smart-Repair
- » Felgenreparatur
- » Unfallinstandsetzung
- » Versicherungsabwicklung
- » Gutachtenservice
- » Fahrzeugaufbereitung
- » Autoglas-Service

## DELLENTECHNIK ENGLER





[www.dellentechnik-engler.de](http://www.dellentechnik-engler.de)

Apelsteinallee 6 » 04416 Markkleeberg  
E-Mail: [dellentechnik@live.de](mailto:dellentechnik@live.de)

Bitte telefonischen Erstkontakt unter:  
**0178 7334480**





Anfang der 1990er-Jahre zog Frank Werner mit der Werkstatt nach Markkleeberg-West aufs eigene Grundstück um. Seine Frau blieb mit dem Laden in der Karl-Liebnecht-Straße 78 und bot dort auch Korbwaren von Kollegen an, um sie zu unterstützen. „Das Konzept Handwerk und Handel ermöglichte es uns über Jahrzehnte zu bestehen – bis die lange Coronazeit kam. Daraufhin mussten wir 2021 den Laden aufgeben. Obwohl er monatelang geschlossen war, mussten wir in voller Höhe dafür Miete zahlen. Schweren Herzens entschlossen wir uns, ihn nach über 90 Jahren zu schließen.“ Korb-Werner war

der letzte Korbmachermeister in Leipzig und ist nun der einzige in Markkleeberg. Werkstatt und Verkauf sind nun wieder nah beieinander, in der August-Bebel-Straße 9. Dort arbeiten Manuela und Frank Werner zusammen. Sie restaurieren die Sitzflächen und Lehnen von Stühlen, Bänken und Sesseln nach historischen Vorgaben. „Die Nachfrage ist groß, Tendenz steigend. Es ist eine sehr schöne und immer wieder interessante Arbeit, die viel Anerkennung findet. Schöne Dinge zu erhalten und so zu restaurieren, dass sie wie vor hundert oder noch mehr Jahren wieder benutzt werden können, ist zudem sinnvoll. Wenn

sie ausgedient haben, können sie verrotten und hinterlassen keine Umweltschäden. Dass das Korbmacher-Handwerk und das Flechten sehr umweltfreundlich sind, sollte bekannter werden. Es ist reine Handarbeit und kann ohne Energie zu verbrauchen ausgeführt werden. Zudem handelt es sich bei all den Produkten, die Korbmacher herstellen, und bei den Materialien, die sie verwenden, um nachwachsende Rohstoffe. Auch aus diesem Grund möchten wir, dass sich junge Leute für diesen Beruf interessieren, ihn erlernen und ausüben. Es wäre sonst ein aussterbender Beruf“, sagt Frank Werner. *Annett Stengel*

## 8. Markkleeberger No-Tap-Turnier

### Mitteldeutsches Turnier auf der Großen Bowlingbahn

Am 1. Mai, es ist schon eine Tradition, trafen sich wieder Bowlingbegeisterte aus Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen in der „Bowling-Bahn“ in der Städtelner Straße. Genau gesagt waren es 136 Bowlingspielerinnen und Bowlingspieler aus der Region um Leipzig, Dresden, Bautzen, Chemnitz, Zwickau und über die Landesgrenzen hinaus aus Jena, Erfurt, Gera, Halle und Dessau, die den Weg nach Markkleeberg fanden. Die Altersspanne reichte von acht bis 75 Jahre, am Start waren Hobby-, Liga- und Bundesliga-Spieler.

„Da beim Bowling ja das Ziel ist, immer die maximalen zehn Pins pro Wurf zu treffen, zählten hier schon neun Pins als maximal und somit wurden die Ergebnisse bei vielen deutlich höher. Von 816 gewerteten Spielen, bei denen 95 Spiele mit einem Ergebnis von 250 und mehr Pins erreicht wurden, sind zwölf mit dem Maximal-

ergebnis von 300 Pins gespielt worden. Für dieses Maximalspiel haben „The Dream-Striker“ wieder ein kleines Andenken, ein Tuch mit dem Aufdruck für ein 300er-Spiel, überreichen können.

Die beste Frau des Tages wurde Anja Garbotz von den „Little Rollers“ aus Leipzig. Sie spielte eines der ersehnten 300er-Spiele und konnte sich mit 1.450 Pins deutlich vor Kerstin Meusel mit 1.253 Pins sowie von Anke Adam und Antje Krizova mit jeweils 1.235 Pins absetzen.

Bei den Männern war der Tagessieg nicht so deutlich, einige verloren erst im letzten Spiel den Anschluss an die Spitze. Am Ende stand Sebastian Richter aus Leipzig mit 1.579 Pins nur knapp vor Christoph Gottlöber aus Jena mit 1.564 Pins und Tobias Schöpke aus Bautzen mit 1.556 Pins.

Marvin Voigt aus Chemnitz spielt erst seit circa acht Monaten Bowling und

ist der beste Jugendspieler. Er warf die ersehnte 300 in diesem Turnier sogar zwei Mal und konnte sich am Ende auf Platz sechs der Herren spielen.

„Natürlich geht es uns dabei um Spaß und es war ein Mannschaftsturnier, wofür sich 34 Teams angemeldet hatten und am Ende gab es auch ein Gewinnerteam: ‚Bowlstarentertainment‘ aus Leipzig konnten sich mit 5.912 Pins wieder den Platz an der Sonne sichern. Auf den zweiten Platz kam diesmal die BSG Witt aus Jena mit 5.693 Pins und auf Platz drei kamen ‚Die 4 Musketiere‘ aus Chemnitz mit 5.544 Pins.

Ein besonderer Dank geht natürlich an das Orga-Team und die Bowling-Bahn Straßenbahn Markkleeberg. Danke für dieses super Turnier und den störungsfreien Ablauf im und um den Spielbetrieb des Turniers“, sagt Andreas Adam, Organisator des Bowling-Spaß-Turniers. *Annett Stengel*





## Der Cospudener Yacht Club Markkleeberg e.V. ...



... ist eine bunte Gruppe von Segel- und Wassersport-Begeisterten aus Markkleeberg, Leipzig und Umgebung. Von den derzeit 160 Mitgliedern sind 36 Kinder und Jugendliche. Die Jüngsten gehen in die erste Klasse, die ältesten sind „80-plus“.

Der CYCM wurde am 1. Juni 2017 gegründet (der Cospudener Yacht Club e.V. und der Yacht Club Markkleeberg e.V. fusionierten) und ist Mitglied im Deutschen Seglerverband. Zum Verein gehören Boote (Contender, Kielzugvogel, Laser, Laser Bahia und 470er), die von den erwachsenen Mitgliedern genutzt werden können. Für Kinder stehen acht „Optimisten“\* und für das Training der Jugendlichen 420er zur Verfügung. Die Kinder und Jugendlichen nehmen auch an Ranglisten-Regatten teil.

„Alljährlich richten wir auch selbst Regatten aus. Das Saisonfinale, die erste Ranglisten-Regatta im Oktober für Ixylon-Jollen und in diesem Jahr zum ersten Mal für Varianta-18-Schiffe, findet am zweiten Oktober-Wochenende statt. Am letzten Wochenende im Oktober geht es um den Sauna-Cup. Er begann mit Contendern als Ranglisten-Regatta; diesmal werden zum ersten Mal sowohl 505er als auch FDs mit dabei sein. Und: In diesem Jahr wird der Verein mit dem Segelverein Leipzig auf dem Cospudener See die ‚Lipsiade‘ ausrichten, der CYCM ist Co-Ausrichter. Circa 130 Teilnehmer werden erwartet“,

sagt Burkhard Maess, 1. Vorstandsvorsitzender des CYCM.

Am Segeln interessierte Kinder und Jugendliche sind jederzeit willkommen. Einige können schon nach drei Monaten segeln, manche brauchen etwas länger.

Lena Scholze, 16 Jahre, begann schon als Siebenjährige. Ihr Vater ist Mitglied im Verein und nahm sie und ihren Bruder Felix, er ist jetzt zwölf Jahre alt, gern zum Segeln an den Cossi mit. Nach ein, zwei Jahren war Lenas Interesse geweckt, auch ihr Bruder war oft dabei – Segeln wurde die große Leidenschaft der Geschwister. Lena und Felix segeln als Team auf einem 420er.

Kinder und Jugendliche im CYCM trainieren jeweils ein Mal in der Woche. Es gibt drei Trainingsgruppen, die an unterschiedlichen Tagen trainieren. Lena und Felix trainieren zusätzlich auch an den Wochenenden ein bis zwei Stunden auf dem 420er. In ihrer Altersklasse sind sie schon recht erfolgreich – 2022 segelten sie bei neun Regatten mit. Sie freuen sich schon auf die „Young Europeans Sailing“ vom 27. bis 29. Mai in Kiel auf der Ostsee. 650 Nachwuchs-Seglerinnen und -Segler nehmen daran teil.

„Wir bieten unseren Mitgliedern Segeln als Breitensport. Unser Verein hat momentan dreieinhalb Trainer, bald werden es vier sein. Den Mitgliedern stehen unsere Vereinsboote zur Verfügung. Für das Kin-

der- und Jugendtraining haben wir, wie bereits erwähnt, die Optis und die 420er. Zudem organisieren wir das Freitagssegeln. Unser Verein hat am Cospudener See eine Basis mit Vereinsheim und Liegeplätzen für Boote aller Art“, sagt Burkhard Maess freundlich. „Wir verbringen gern so viel Zeit wie möglich mit unseren Booten auf dem Wasser. Vom Anfänger bis zum Regattafreak – der Cossi bietet Segelspaß für alle.“

Der CYCM versteht sich auch als Segel-Interessengemeinschaft und setzt sich dafür ein, dass die Bedingungen fürs Segeln am Cospudener See und den Seen in der Umgebung so gut wie möglich sind. as

■ Mehr Informationen:  
[www.cycm.de](http://www.cycm.de)

\* Der „Opti“ ist das Jüngsten-Segelboot des DSV und im Verein und in neunfacher Ausführung vorhanden. „Jedes unserer Jugendgruppen-Mitglieder hat einmal auf dem kleinen Boot mit dem Segeln begonnen. Einige der jüngsten Segler besitzen sogar ein eigenes Boot. Wer gern allein in einem Boot segelt, kann bis zu einem Alter von 14 Jahren den Optimisten nutzen. Wer lieber zu zweit segeln möchte, lernt auf dem „Opti“ zunächst die Grundregeln des Segelsports. Anschließend kann man auf den 420er umsteigen.“



**LEIPZIGER  
ROCKT**  
AM BÖSDORFER RING 2023



**Samstag 1. Juli 2023**

Headliner

# GUANO APES

Sibylla Augusta Preis  
Das Finale

APOLLO UNIVERSE • L.E.A.N.D.E.R.  
KAIZER • DEEP IN MOON • JULIA BUCH • MOONECHO

leipziger-rockfestival.de

## Wir waren in Berlin!

### Zwei Markkleeberger Mannschaften im Bundesfinale „Jugend trainiert“



Der deutschlandweiten Schulsportwettbewerb „Jugend trainiert für Olympia & Paralympics“ ist mit rund 800.000 Teilnehmern in 21 Sportarten der größte seiner Art weltweit. Zwei Mannschaften aus Markkleeberg konnten sich für das große Finale in Berlin qualifizieren.

#### ■ Mädchen der WK III gewinnen sensationell die Silbermedaille

Erstmals in der Sportgeschichte der Rudolf-Hildebrand-Schule qualifizierte sich eine Mädchenmannschaft in der Sportart Gerätturnen für das Bundesfinale von „Jugend trainiert für Olympia“ vom 2. bis 6. Mai 2023 in Berlin. Gleich am Mittwoch fanden die Wettkämpfe statt: sieben Bundesländer, darunter auch wir Sachsen, am Vormittag, die anderen acht am Nachmittag.

Nach dem ersten Durchgang lag die RHS auf Platz 1. Lenya Kurz, Karoline Schön, Linda Buchbach, Alina Weniger und Lotte Fischer turnten ihre Übungen konzentriert und in hoher Qualität. Am Nachmittag wurde es dann spannend, denn als Zuschauerinnen konnten wir eine ganze Reihe sehr guter Leistungen erleben. Am Ende stand fest, dass uns nur das Ludwig-Frank-Gymnasium Mannheim



(Baden-Württemberg) mit Turnerinnen aus dem Bundeskader überlegen war. Platz 2 für einen „Neuling“ – einfach fantastisch!

Nun blieb Zeit zum Erkunden von Berlin. Reichstagskuppel, Brandenburger Tor, Humboldt-Forum, Jump-House und eine Revue im Friedrichstadtpalast gehörten zu den Erlebnissen dieser Tage.

Am letzten Abend fand die große Abschlussparty mit Siegerehrung in Anwesenheit von circa 3.000 Sportlerinnen und Sportlern statt. Alina Weniger durfte für die Mannschaft auf das Treppchen und Urkunde und Pokal entgegen nehmen.

Wir bedanken uns beim Turnverein Markkleeberg und der Trainerin Karen Hoffmann, ohne die diese Leistung nicht möglich gewesen wäre. Ich glaube, diese fünf Tage in Berlin werden für alle Beteiligten unvergesslich bleiben. *Doris Ay-Busch*

#### ■ Basketballerinnen der WK II sind das vierzehntbeste Team in Deutschland

Bundesfinale, wie läuft das ab? Man nehme aus jedem Bundesland die besten Basketball-Mannschaften, steckt sie für zwei Tage in eine Turnhalle und mixt das Ganze mit Siegeswillen, Einsatzfreude und Spaß an ihrer Sportart. Die Basketballer-

rinnen unserer RHS haben sich als jüngste Mannschaft dieses Turniers dieser Aufgabe gestellt und standen im wahrsten Sinne des Wortes großen Gegnern gegenüber.

Erster Wettkampftag, Vorrundenspiele: An diesem Tag entscheidet sich, wer zu den besten acht Mannschaften des Turniers gehört. Dafür braucht man in seiner Vorrunde mindestens zwei Siege in drei Spielen. In das dritte Spiel gegen Brandenburg starteten wir mit einem Sieg und einer Niederlage. Es ging also um alles. Der mit angereiste Fanclub sah ein grandioses Spiel. Unsere Mädchen führten bis zur Minute 18. Und dann, ja dann musste eine Spielerin unseres Teams nach ihrem vierten persönlichen Foul das Spielfeld verlassen und unsere Gegnerinnen konnten aufholen. Rückstand in Minute 20 und Abpfiff. Damit waren wir Dritte der Vorrunde unserer Gruppe und am zweiten Wettkampftag in Gruppe B (Platz 9 bis 16).

Zweiter Wettkampftag, Platzierungsspiele: Der neunte Platz war also noch drin. Dafür braucht man in drei Spielen drei Siege. Nach einer klaren Niederlage standen unsere Mädchen noch zwei gegnerischen Mannschaften auf Augenhöhe gegenüber. Doch wie am ersten Tag lag ab Minute 17 ein Deckel auf dem Korb. Sowohl das zweite Spiel gegen Saarland als auch unser drittes Spiel gegen Mecklenburg-Vorpommern wurde in den letzten zwei Minuten entschieden – beide gegen uns.

Nach dem Bundesfinale: Unser Team reist mit Platz 14 nach Hause. Mädels, es gibt nur 13 bessere Teams in ganz Deutschland und darauf könnt ihr stolz sein! Danke für euren Einsatz! *Heike Heisler*

## U16-Basketballer der TSG M'berg sind Sportchamps 2022



Foto: Kreissportbund Landkreis Leipzig

Am 27. April war es endlich soweit. Die Nachwuchssportlerehrung „Sportchamp“, bei der junge Sportlerinnen und Sportler aus dem Landkreis Leipzig für ihre sport-

lichen Leistungen geehrt wurden, fand im Kinderparadies Grimma statt.

Zu Beginn begrüßte KSB-Präsident Andreas Woda die Sportler und ihre Trainer. Er betonte vor allem, dass alle, die nominiert wurden, bereits Gewinner sind. Alle Nominierten dürfen sich Sportchamp des Jahres 2022 nennen. Anschließend übernahm Carlo Hohnstedter als Vorsitzender der Sportjugend die Moderation und es wurden die Sportlerinnen, Sportler und Mannschaften aufgerufen und auf der Bühne geehrt. Jeder Sportchamp erhielt eine Urkunde und ein passendes Sportchamp-T-Shirt, auch die Trainer sollten nicht leer ausgehen.

Bevor die Kinder und Jugendlichen dann zwei Stunden Zeit hatten, um die im Kinderparadies den Hochseilgarten, Trampoline, Badminton, Tischtennis oder anderen sportliche Highlights auszuprobieren, wurde es spannend und die Sieger verkündet:

#### ■ Die Nachwuchssportler 2022 sind:

- Nachwuchsmannschaft: Basketballer der U16 mnl. der TSG M'berg von 1903
- Nachwuchssportlerin: Annabelle Tschech-Löffler (TSV Einheit Borna, Gerätturnen)
- Nachwuchssportler: Emil Diebel (Aktiv-SportSaxonia, Vollkontakt-Karate)

*Kreissportbund Landkreis Leipzig e. V.*



## Sexualkunde mal anders



Mit Kunst in den Praxisräumlichkeiten möchte Dr. med. Eva-Maria Robel für die Patientinnen eine Wohlfühl-Atmosphäre schaffen. Dafür setzten sich Schülerinnen des Ganztagsangebot „Zeichnen“ der Rudolf-Hildebrand-Schule auf künstlerische Weise mit den Themen Weiblichkeit, Sexualität und Schwangerschaft auseinander. Jetzt werden die Werke in der Frauenarztpraxis Robel in Markkleeberg ausgestellt.

Zum Projektstart im März 2022 lauschten zwölf Schülerinnen teils neugierig, teils verschämt den Worten der Markkleeberger Ärztin für Frauenheilkunde- und Geburtshilfe Dr. Eva-Maria Robel. In ihrem einstündigen Austausch ging es darum, den Fünft- und Sechstklässlerinnen Einblicke in ihre Arbeit zu geben. Dabei ging es um

Themen wie Weiblichkeit, Sex, Verhütung, Geburt und Schwangerschaft. Das Interesse war groß und mündete in einem sehr intensiven Austausch.

Neben der Aufklärung hatte die Exkursion der Schülerinnen aber noch einen weiteren Hintergrund: Die künstlerische Auseinandersetzung mit den an diesem Tag vermittelten Themen. Denn die Beteiligten des Ganztagsangebots durften das Gelernte im nächsten Schritt künstlerisch umsetzen. So entstanden unter Anleitung von der Markkleeberger Künstlerin Christine Herold zwölf Kunstwerke in den Techniken Zeichnung, Pastell, Aquarell und Kratztechnik.

„Kunstvoll gestaltete Warte- und Behandlungsräume erzeugen ein angenehmes Ambiente, in dem sich die Patientinnen entspannen können“, weiß Dr. Robel. „Unsere Praxis ist nun quasi eine kleine Kunstgalerie“. Und in der Tat: Indem Dr. Robel den Raum bietet, gesehen zu werden, ermöglicht sie es den talentierten jungen Künstlerinnen sich einem Publikum zu präsentieren. Diese Bilder befinden sich in den Praxisräumen (Ring 7a) und können während der Praxisöffnungszeiten besichtigt werden.

„Mein Dank richtet sich an alle Beteiligten, die mit Herzblut und Ausdauer an diesen Bildern gearbeitet haben“, sagt Dr. Robel. *Janet Schütze*



### Globus verteidigt Qualitätszeichen „Generationenfreundliches Einkaufen“

Alle Generationen haben ihre Bedürfnisse beim Einkauf. Um diesen gerecht zu werden und eine Orientierung zu bieten, wurde das Siegel „Generationenfreundliches Einkaufen“ geschaffen. Anhand von über 60 Kriterien werden Geschäfte im Sinne der Kunden getestet. Etwa: Sind die Gänge breit? Ist die Verkaufsfläche gut ausgeleuchtet? Sind stets Mitarbeiter ansprechbar? Zum fünften Mal unterzog sich die Globus Markthalle in Wachau diesen anspruchsvollen Tests – mit einem tollem Ergebnis: Am 4. Mai konnte Marktleiter Matthias Henke die Auszeichnung aus den Händen von Gunter Engelmann-Merkel, Geschäftsführer des Handelsverbands Sachsen e.V., entgegennehmen. „Die Auszeichnung ist Lob und Ansporn zugleich. Wir möchten uns im Sinne der Kunden stets weiter verbessern. So werden im kommenden Jahr 30 Schnelladesäulen für Kunden mit Elektrofahrzeug errichtet. Auch unseren kostenlosen Kundenbus an jedem Mittwoch bieten wir weiterhin an“, so Henke. *bw*

## Freizeit-Abenteuer freut sich über 15 Jahre



Die Crew des Erlebnisanbieters Freizeit-Abenteuer hat am 29. April das 15-jährige Bestehen gefeiert. Als besonderes Dankeschön und gern angenommenes Event fuhr die MS Cospuden in insgesamt vier Freifahrten über den Cospudener See. Rund 150 Gäste nahmen das Angebot an und trotzten der rauen See und den kühlen Apriltemperaturen, denn im beheizten Unterdeck konnten sie entspannt bei Kaffee und Kuchen die Schifffahrt genießen.

Auch bei der Tretmobile Vermietung am Pier 1 ließen sich die Menschen nicht vom Wetter beeindrucken und genossen die Seepromenade auf Fahrrad, Tandem und



Reittieren. Die Kinder vor Ort bekamen Ballons mit nach Hause und als zusätzliches Angebot wurden Gutscheine, Puzzles und Spiele verlost. Den Gewinn dieser Einnahmen spendet das Unternehmen an die Elternhilfe für krebserkrankte Kinder Leipzig.

Am Leipziger Standort, dem Bootsverleih am Kanal 28, bekamen die Kunden am Jubiläumstag fünfzig Prozent Rabatt, was sehr gut ankam. Und so konnten sich die Freizeit-Abenteurer an dem Tag bei allen für die jahrelange Treue bedanken und dürfen sich auf weitere 15 Jahre Erlebnistourismus im Leipziger Neuseenland freuen. *Sophie Fischer*

### Einladung zum „Ehemaligen-Treffen“ des BKW Borna am 16. September

Uwe Sachse, ehemaliger Mitarbeiter des Tagebau Zwenkau (Förderbrücke), möchte schon frühzeitig, seine damaligen Kollegen aus dem Tagebau Zwenkau herzlich einladen, sich Samstag, den 16. September fest einzuplanen. An jenem Tag findet in der Zeit von 14.30 bis 18.00 Uhr das Treffen der ehemaligen Mitarbeiter des Braunkohlekraftwerkes Borna im Bergbau-Technik-Park statt. Uwe Sachse möchte nun seine damaligen Mitstreiter ermuntern, an der sehr schönen Veranstaltung teilzunehmen. Bisher war er als Mitarbeiter des Tagebaus Zwenkau von wenigen der früheren Kollegen umgeben. Uwe Sachse würde sich freuen, wenn zahlreiche ehemalige Kollegen der Einladung folgen. Er grüßt Sie alle ganz herzlich. *mk*





**Starker Auftakt in den Mai**

Der Frühling ist mit Riesenschritten da und mit ihm ein Reigen an Veranstaltungen. Zu „Leipzig liest“ fand am 27. April im Torhaus Markkleeberg die Lesung „Österreich gegen Napoleon“ statt. | Die Kirchgemeinde Großstädteln startete tags darauf mit einem Konzert des Mädchenchors der RHS in den Musiksommer. | Am 30. April waren Hexen und andere Wesen zur Walpurgisnacht auf dem Festanger zu entdecken. Auf gleiche Gestalten traf man auch am Torhaus Markkleeberg. | Traditionell wird der Mai dort mit dem Stadtfanfarezug und einer Wunschbirke begrüßt. | Und dann kam das Feierwochenende vom 5. bis 7. Mai: Neben dem Stadtfest waren auch tausende 7-Seen-Wanderer unterwegs. Das war noch nicht genug, im Kanupark fand das Paddelfestival XXL statt... bw









**MARK KLEE BERG**

# ABENTEUER-FERNWEH

**TIPP**  
zum Wave-Gotik-Treffen

**23. MAI 2023**

## Geisterstädte

präsentiert von Jörg Hertel  
Weißes Haus | Parksalon | 19 Uhr



Thema: **Eintritt: 4 €**  
Tickets sind nur an der Abendkasse erhältlich!



... SEENsationell in Sachsen.  
[www.markkleeberg.de](http://www.markkleeberg.de)

### Kartenvorverkauf für Eigenveranstaltungen der Stadt Markkleeberg (Weißes Haus, Stadtbibliothek, Lindensäle einschl. LSO) ...

... in der Tourist-Information Leipziger Neuseenland & Stadt Markkleeberg und an allen bekannten reservix-Vorverkaufsstellen.  
Ticket-Hotline: 0761 888 4999, Lieferung nach Hause möglich  
Online-Tickets unter: [www.reservix.de](http://www.reservix.de) und [www.kalender.markkleeberg.de/tagestipps](http://www.kalender.markkleeberg.de/tagestipps)  
Karten für die Soiree und für Vorträge im Weißen Haus sind nur an der Abendkasse erhältlich. Fremdveranstaltungen sind direkt beim Veranstalter sowie in der Tourist-Info und an der Konzertkasse (keine Kartenzahlung möglich) erhältlich.  
Öffnungszeiten Tourist-Info Leipziger Neuseenland & Stadt M'berg: Okt. – Mrz.: Mo bis Fr 10.00 – 17.00 Uhr, Sa 10.00 – 13.00 Uhr  
Telefon: 0341 33796718

**LLJ** **Landkreis Leipzig Journal online**

Informieren  
Entdecken  
Erleben

Folgen Sie uns auf:

[youtube.com/@druckhausborna](https://www.youtube.com/@druckhausborna)

# KulturGUIDE

im Mai/Juni

## Kinder · Jugend · Familie

- **Familienzentrum Lichtblick** (Hauptstraße 56)
    - 24.05., 09.30 Uhr Stillgruppe mit Frühstück
    - Mi, 09.30 Uhr Krabbelgruppe in der Orangerie Gaschwitz
- Weitere Termine und Anmeldung: [www.lichtblick-fuer-familien.de](http://www.lichtblick-fuer-familien.de)

## Kirche

- **Auenkirche**
  - 14.05., 10.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst mit Pfr. Bohne
  - 14.05., 13.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst mit Pfr. Bohne
  - 28.05., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Kantorei; anschl. Kirchencafé
- **Fahrradkirche Zöbiger**  
(Offene Kirche: tgl. 10-18 Uhr)
  - 18.05., 10.00 Uhr Ökumenische Pilgerandacht mit Pfrn. Bickhardt-Schulz; anschl. Pilgern nach Zwenkau
- **Johanniskirche Dösen**
  - 12.05., 20.00 Uhr Taizé-Andacht
  - 21.05., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Bohne
- **Katharinenkirche Großdeuben**
  - 20.05., 15.00 Uhr Musikalische Vesper „RE-Formation“ mit Liedern von Luther und Johann Walter mit Four Steps; geistliches Wort: Pfrn. Bickhardt-Schulz

- **Kirche Großstädteln**  
(Offene Kirche: Di 16-17 Uhr, Sa 15-17 Uhr)
  - 27.05., 15.00 Uhr Musikalische Vesper „Tastenspiele“: Orgel- und Klaviermusik von Bach bis Steve Wonder von Maria Bader; geistliches Wort: Pfrn. Bickhardt-Schulz

- **Martin-Luther-Kirche**
  - 14.05., 10.00 Uhr Familiengottesdienst mit Kurrende und Taufgedächtnis; mit Pfrn. Bickhardt-Schulz
  - 21.05., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. Hüneburg
  - 28.05., 10.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst mit Pfr. Bohne
  - 28.05., 13.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst mit Pfr. Bohne

- **St. Peter und Paul-Kirche**  
Di 09.00 & So 10.30 Uhr Heilige Messe  
Aktuelle Änderungen unter: [www.bonifatius-leipzig.de](http://www.bonifatius-leipzig.de)

## Ausstellungen · Museen

- **Bergbau-Technik-Park** (Mi-So, Fei 10-17 Uhr)  
Auf ca. 5,4 ha tagebautypischen Geländes präsentiert der Park authentisch und nachvollziehbar den kompletten Förderzyklus eines Tagebaus.  
28.05.: Kurzwanderung auf die Deponie Cröbern: „Von der Grube zum Berg“  
[www.bergbau-technik-park.de](http://www.bergbau-technik-park.de)

- **Deutsches Fotomuseum** (Di-So 13-18 Uhr)  
Dauerausstellung Zu sehen sind Höhepunkte der historischen und künstlerischen Fotografie und die interessantesten Kameras von 1850 bis heute.  
bis 24.09. Sonderausstellung „Thomas Billhardt – Krieg und Frieden“  
Seit 70 Jahren fotografiert Thomas Billhardt Krieg und Frieden, Leid und Freude überall auf der Welt.



bis 22.10. Sonderausst. „Wilhelm W. Reinke – Prominente Begegnungen“  
In großformatigen Fotografien porträtiert Reinke berühmte Persönlichkeiten aus Kultur und Politik um die Jahrtausendwende.  
[www.fotomuseum.eu](http://www.fotomuseum.eu)

■ **Elektrotechnische Sammlung** (letzter Di im Monat 14-18 Uhr)  
In der Dauerausstellung werden etwa 4.000 Zeitzeugen der Technik der Elektroenergieversorgung von den Anfängen bis heute präsentiert.  
30.05., 14.00–17.00 Uhr: Führungen durch die Sammlung  
[www.vde-leipzig-halle.de](http://www.vde-leipzig-halle.de)

■ **Galerie Poiesis** (Rathausstraße 69, Fr/Sa 15-18 Uhr)  
bis 28.05.  
Ausstellung Alexandra Preusser – Malerei und Holzschnitte  
Ausgangspunkt ihrer aktuellen Bilder sind beobachtete Konstellationen von Formen, räumlichen Gegebenheiten und Farben, die ihr in ihrer unmittelbaren Umgebung aufgefallen sind.

■ **Modellbaupark Auenhain** (Mi-Fr 13-18, Sa/So/Fei 10-18 Uhr)  
Erleben Sie Fahrten mit der Gartenbahn – am Wochenende auch mit Dampf.  
[www.modellbaupark.de](http://www.modellbaupark.de)

■ **Museum Torhaus Markkleeberg** (So 14-17 Uhr und nach Vereinb.)  
Neugestaltete Dauerausstellung zur Geschichte des Torhauses bis in die heutige Zeit und im Speziellen zur Völkerschlacht von 1813.  
[www.torhaus-markkleeberg.de](http://www.torhaus-markkleeberg.de)

■ **Rathaus** (Mo/Mi 8-16, Di/Do 8-18, Fr 8-12 Uhr, Eintritt frei)  
bis 20.07.  
Jegliches hat seine Zeit  
Die Mitglieder des Markkleeberger Kunstvereins zeigen neueste Arbeiten aus ihrem künstlerischen Schaffen. Es wird ein breites Spektrum geboten und die Ausstellung lädt ein, einen Spaziergang durch die verschiedenen Kunstgenre zu unternehmen.

■ **Wassermühle Dölitz, Mühlengalerie**  
bis 29.05.  
„mimesis“ – Bilder von Daniela Hussel

■ **Weißes Haus** (Di-Do 10-17 Uhr, 1. OG, Eintritt frei)  
bis 06.07.  
„Im Verborgenen: Tiere und Wind“ – Malerei von Isabelle Dutoit  
Ein Stück Wald, Tiere, die erst auf den zweiten Blick zu erkennen sind. Fließende Farben, Bewegung von Flügeln im Wind. Isabelle Dutoit schafft Inseln in einer Welt der Farben. Eine entrückte Welt. Auf Bildern einer früheren Schaffensphase wird die Reise auf eine ferne Insel angedeutet. Auf großformatigen Schiffsbildern verweist sie auf die Entdeckung der Neuen Welt.

■ **Zinnfigurenmuseum im Torhaus Dölitz** (Mi/Sa/So/Fei 10-17 Uhr)  
Dauerausstellung mit über 100.000 Zinnfiguren. Einer der Höhepunkte der Ausstellung ist das 25 m<sup>2</sup> umfassende Großdiorama mit vielen tausend Figuren.  
[www.torhaus-doelitz.eu](http://www.torhaus-doelitz.eu)

## Kultur · Freizeit

■ **agra-Messepark**  
• 13.05., 15.00 – 22.00 Uhr  
Nachtflohmart  
An die 200 Händler mit frischer Ware und Raritäten von anno dazumal machen den Markt zu einem Muss für Sammler und Trödelfans.

• 20./21.05, 07.00 – 16.00 Uhr  
agra-Antikmarkt  
Bummeln Sie auf Europas größtem mobilen Kultmarkt für Antiquitäten- und Nostalgie-Liebhaber, Sammler, Kunstfreunde und Retrofans; Eintritt frei



• 26. – 29.05.  
30. Wave-Gotik-Treffen  
Internationales Musik- & Kulturfestival  
[www.wave-gotik-treffen.de](http://www.wave-gotik-treffen.de)  
• 11.06, 11.00 – 16.00 Uhr  
Ladyfashion-Flohmart – Freiluft-Edition  
[www.ladyfashion-flohmart.de](http://www.ladyfashion-flohmart.de)

■ **agra-Park**  
11.06., 10.00 Uhr (Treff: Parkeingang Raschwitz Straße 11)  
Kräuterwanderung mit Kerstin Leubner  
Thema: Sonnenkräuter sammeln



### IHR kultureller Kurzurlaub in der Seeperle:

**14.05.: Muttertags-Lunch**  
11:30-14:30 Uhr \*All you can eat Buffet\*

**29.05.: Pfingst-Brunch**  
10:30-14:30 Uhr \*All you can eat Buffet\*

**01.07.2023:**  
**15 Jahre SEEPARK AUENHAIN**  
Großes Familienfest anlässlich  
des diesjährigen Firmenjubiläums

**Restaurant Seeperle im Seepark Auenhain**  
Am Feriendorf 2 ★ 04416 Markkleeberg  
☎ 034297/98680 ★ [www.seepark-auenhain.de](http://www.seepark-auenhain.de)

**MEINEL**  
STEUERBERATER

**Sie sind Rentner? Hat sich das Finanzamt nach der letzten Rentenerhöhung bei Ihnen gemeldet?**

Wir beraten Sie gern! Vereinbaren Sie einen Termin mit uns.  
Natürlich vertreten wir auch alle anderen Steuerpflichtigen.

☎ 0341 3588742

Hauptstraße 19  
04416 Markkleeberg

[www.steuerberater-meinel.de](http://www.steuerberater-meinel.de)    [info@steuerberater-meinel.de](mailto:info@steuerberater-meinel.de)

# Veranstaltungen

## ■ AWO-Werkstatt (Hauptstraße 130-134)

11.05., 10.00 – 14.00 Uhr

Tag der offenen Tür

Die Werkstatt für Menschen mit Beeinträchtigungen lädt zu Rundgängen ein.

## ■ Bergbau-Technik-Park

18.05., ab 10.00 Uhr

Kinderaktionstag „Kleine Ingenieure“

Alle kleinen Bergmänner und -mädchen ab 5 Jahren sind eingeladen. Angeleitet von echten Bergmännern erhaltet ihr nach Praxis- und Theoriestunde euer Kinderingenieurs-Zertifikat mit Überraschung. [www.bergbau-technik-park.de](http://www.bergbau-technik-park.de)



## ■ Cospudener See, Hafen Zöbiger (Festplatz)

20./21.05., 10.00 – 18.00 Uhr

18. Handwerker- und Töpfermarkt

siehe Randspalte auf Seite 13

## ■ Dreifelderhalle

27./28.05.

Deutsche Meisterschaft der Ü31-Seniorinnen im Volleyball

## ■ Fahrradkirche Zöbiger

• 13.05., 15.00 – 18.00 Uhr

Tag der Begegnung

Mit Pflanzen- und Blumenbörse, Blumensträußchen zum Muttertag, Kräuterführung. Eintritt frei, Spenden erbeten

17.00 Uhr: Vortrag „Von Schulmeistern, Gutsherren und widerspenstigen Untertanen – Großstädteln von 1700 bis 1850“ mit Maria Hübner

## ■ Fahrradkirche Zöbiger

• 10.06., 16.00 – 18.00 Uhr

Tag der Begegnung

Erfahren Sie Interessantes aus Vergangenheit und Zukunft der ehemaligen Dorfkirche. Eintritt frei, Spenden erbeten

17.00 Uhr: Bürgersingen – Mitsingen mit Frank Elzner und dem Laienchor „Vielharmonie Leipzig“

## ■ Kanupark

• 16./17.05. und 23./24.05., 10.00 – 13.00 Uhr

Mitgas Schüler-Rafting, Vorläufe

Am 17. Mai kämpft die Oberschule Markkleeberg um den Finaleinzug.

• 06.06., 10.00 – 14.00 Uhr

Mitgas Schüler-Rafting, Finale

• 11.06., ab 09.30 Uhr

12. Sparkassen Seelauf

9.30 Uhr startet im Kanuparkgelände der 400 m lange Kinderlauf. Um 10.00 Uhr fällt der Startschuss für die Cross-Skater für eine Runde um den Markkleeberger See. Anschließend gehen die Läufer auf die Strecke.

## ■ Kees'scher Park

10.06., 16.00 Uhr

Platzkonzert: Märsche, Polkas, Lieder

Am Eingang des Kees'schen Parkes unterhalb der Martin-Luther-Kirche gibt der Posaunenchor der Kirchgemeinde ein Konzert. Eintritt frei, Spenden erbeten

## ■ Kirchenruine Wachau

• 28.05., 14.00 Uhr

Loell Duinn

Melancholic Ethnic & Folk – Konzert im Rahmen des WGT

[www.kirchenruine-wachau.de](http://www.kirchenruine-wachau.de)

• 28.05., 17.00 Uhr

Die Leiden des jungen Werther

Goethes Meisterwerk über Liebe. Mit Humor, Feinfühligkeit und Trauer. Theaterstück mit David Leubner im Rahmen des WGT.

• 10.06., 20.00 Uhr (bei Regen: Kirche Störmthal)

Sommertöne: Love Songs

Komponierte Improvisationen über Liebeslieder der Renaissance mit Tenor, Harfe, Orgel, Posaune und historischem Schlagwerk im Rahmen des Festivals „Sommertöne“.

## ■ Martin-Luther-Kirche

13.05., 18.00 Uhr

SonnAbendMusik 1

Konzert für Trompete und Orgel mit Werken von u.a. Max Reger (150. Geburtstag) und Georg Friedrich Händel. Es musizieren Alexander Pfeifer (Trompete) und Frank Zimpel (Orgel). Eintritt frei, Spende erbeten

## ■ Musik- und Kunstschule Landkreis Leipzig

10.06., 10.00 – 13.00 Uhr

Tag der offenen Tür

An beiden Standorten in Markkleeberg (Am Festanger 1 und Gesellschaftshaus im agra-Park) gibt es Konzerte, Tanzauftritte, eine Bastelstraße, Instrumente zum Ausprobieren u.v.m.

[www.ms-lkl.de](http://www.ms-lkl.de)





WILDWASSER-TERRASSE



**FRÜHSTÜCK AM SEE**  
täglich geöffnet ab 10:00 Uhr

**KANU Wildwasser-Terrasse**  
Wildwasserkehre 1 • 04416 Markkleeberg  
☎ 034297 143380 • [kanu@wildwasser-terrasse.de](mailto:kanu@wildwasser-terrasse.de)  
[www.wildwasser-terrasse.de](http://www.wildwasser-terrasse.de)

Ruhiger, ausgeglichener und **geduldiger Rentner** (71 J.), ehemals Lehrer, der von Erziehung immer noch nicht genug hat, **sucht geringfügige Beschäftigung für pädagogische Tätigkeiten** (privat oder staatlich).



SMS, WhatsApp oder Anruf: 0176-60008237



■ Pension Küfner (Hauptstraße 130)

11.06., 15.00 – 18.00 Uhr

Tag der offenen Tür

15 Jahre gibt es die Pension Küfner. Aus diesem Anlass möchten wir einen Tag der offenen Tür gestalten und laden Sie dazu recht herzlich ein.

■ Rathaus, Lindensäle

• 31.05., 15.00 Uhr (Großer Lindensaal)

Seniorentanz

Musik, Unterhaltung und tolle Stimmung mit Entertainer Rainer Ziggert

• 03.06., 19.30 Uhr (Großer Lindensaal, Einlass 19.00 Uhr)

Wien rund um 1900:

Die späte Romantik und wo sie aufhörte

Das LSO präsentiert u.a. die Kammerinfonie op. 9 und Alexander von Zemlinskys Symphonie Nr. 2 B-Dur

18.30 Uhr: Konzerteinführung mit Claudia Forner

• 04.06., 16.00 Uhr (Großer Lindensaal)

Was uns bewegt

Tanzprogramm der Musik- und Kunstschule Landkreis Leipzig; Eintritt frei, Spenden erbeten

• 10.06., 19.30 Uhr (Großer Lindensaal)

Anrechtskonzert: Faszination Brass

Fünf Solo-Musiker der Sächsischen Bläserphilharmonie präsentieren virtuose und auch heitere Bearbeitungen populärer und klassischer Werke u.a. von Debussy, Verdi, Ellington oder Gershwin.

■ Rudolf-Hildebrand-Schule

06.06., 16.00 Uhr

Handy und Nachhaltigkeit/Fairtrade

Nach einem kostenfreien Workshop zum Thema Handys wird die Ausstellung „Rohstoffwunder Handy“ eröffnet. Parallel dazu werden in der Stadt an verschiedenen Stellen Sammelkisten für Althandys aufgestellt.

■ Stadtbibliothek

• 31.05., 15.00 Uhr (Einlass ab 14.30 Uhr)

Vorlesestunde mit den „Wilden Zwergen“

Thomas Engelhardt liest für Kinder von 4–7 Jahren und deren Eltern/Großeltern Geschichten aus der Kinderbuchreihe „Die wilden Zwerge“: Bei der Zwergengruppe im Kindergarten ist immer viel los – zu viel, meinen die Erzieherinnen. Im Stil einer Soap wird hier vom ganz normalen Kindergartenalltag erzählt: unbekümmert, witzig und ehrlich. Eintritt frei



• 02.06., 19.30 Uhr (Einlass ab 19.00 Uhr)

Säggs'sch – Fast vergessen:

Ein heiterer Abend mit Gunter Böhnke

In seinem neuen Buch geht Gunter Böhnke der Frage nach, ob Sächsisch wirklich vom Aussterben bedroht ist. Er befasst sich u.a. mit Begriffen, die fast aus dem Sächsischen verschwunden sind und hält zugleich ein Plädoyer für bewahrenswerte Wörter, die noch im Sprachgebrauch unserer Großeltern vorhanden waren. Er gibt jede Menge unterhaltsamer Anekdoten zur Entstehung bestimmter Worte zum Besten und bietet überraschende, informative Details aus der sächsischen Landesgeschichte – eine leidenschaftliche Hommage an unseren so geliebten Dialekt. Eintritt frei

• 05.06., 19.30 Uhr (Einlass ab 19.00 Uhr)

Der kleine Gartenversager. Vom Glück und Scheitern im Grünen Lesung mit Stefan Schwarz

Garten ist, wenn du von Selbstversorgung träumst und mit einer halben Tasse schrumpeliger Erdbeeren und zwei oberschenkelgroßen Hartschalen-Zucchini nach Hause kommst. Garten ist, wenn Unkräuter dir Mathe-Nachhilfestunden in exponentieller Vermehrung geben... Stefan Schwarz, seit zwanzig Jahren einer der erfolglosesten Kleingärtner Leipzigs, erzählt auf umwerfend komische Weise vom Glück des Scheiterns im Grünen und warum alles vergebliche Stutzen, Jäten, Sprengen und Zupfen dennoch glücklich macht. Eintritt frei

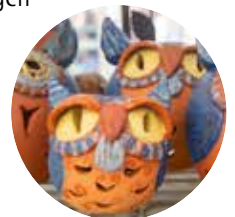
18. Handwerker- und Töpfermarkt am 20./21. Mai am Cospudener See



Im Mai reisen wieder 80 Töpfer und Kunsthandwerker aus ganz Deutschland an, um ihre ausnahmslos selbst hergestellten Arbeiten am Cospudener See zu verkaufen. Die Besucher finden bei den 70 Töpfern eine Riesenauswahl an Keramik

und Gebrauchsgeschirr wie Tassen, Teller sowie Kannen (auf der Töpferscheibe gedreht), Gartenkeramik und viele künstlerische Objekte. Wieder mit dabei ist Birgit Heitmann aus Großbardau mit ihren ausgefallenen Keramikskulpturen. Viele verschiedene Techniken machen das Töpferhandwerk aus – gebrannt im Elektroofen, Holzbrandofen im Freien bis zum Raku-Brand, einer alten japanischen Brenntechnik. Jeder Töpfer freut sich über ein individuelles Gespräch mit den Besuchern.

Darüber hinaus kann man selten gewordenes Kunsthandwerk entdecken: Holzspielzeugmacher, Textilgestalter, Korbflechter, Weber, Filzer, Drechsler und Glasgestalter. Wieder mit dabei ist der letzte Pinselmacher Deutschlands, Karl Dommel aus Bechhofen (Bayern), der hier in Sachsen ein dankbares Publikum gefunden hat. Es gibt Handwerksvorführungen wie Drehen an der Töpferscheibe mit Ulrike Rost aus Markranstädt, Korbflechten und Drechseln. Beide Tage ist von 10.00 bis 18.00 Uhr geöffnet, der Eintritt ist frei!



■ Mehr Informationen:

[www.toepferhaus-grosspoesna.de](http://www.toepferhaus-grosspoesna.de)

18. Handwerker- u. Töpfermarkt



20./21. Mai

10.00 - 18.00 Uhr

80 Töpfer und Kunsthandwerker

Markkleeberg Cospudener See

## Ein Regal voll Sachsen – Ausstellungsmacher suchen besondere sächsische Objekte



Im September öffnet eine neue Sonderausstellung auf der Albrechtsburg Meißen, die sich mit sächsischer Identität beschäftigt. Anlass der Ausstellung: Vor 600 Jahren wurde den Wettinern die sächsische Kurwürde verliehen. Für ein Regal werden besondere Ausstellungsstücke gesucht.

Was verbinden Sie eigentlich mit Sachsen? Kaffeefilter, Räucherhäppchen, Meissener Porzellan und Eierschecke? Oder vielleicht doch etwas ganz anderes? Für unser „Regal voll Sachsen“ suchen wir circa 50 Objekte, die eine besondere Verbindung zu Sachsen haben. Dafür sind alle Bürgerinnen und Bürger aufgerufen, im Keller und auf dem Dachboden zu stöbern oder die heimische Vitrine zu plündern. Es spielt dabei keine Rolle, ob man in Sachsen aufgewachsen ist, hier gelebt hat oder einfach besondere Erinnerungen mit Sachsen verbindet. Für die Ausstellungsmacher ist es wichtig, dass der gewählte Gegenstand mit einer persönlichen und spannenden Geschichte verknüpft ist.

Die Sonderausstellung „Unter einen Hut. 1423 – Ein Wettiner wird Sachse“ wird vom 9. September 2023 bis 29. September 2024 auf der Albrechtsburg Meißen gezeigt. Vor 600 Jahren wurde Friedrich dem Streitbaren, dem damaligen Markgrafen von Meißen, die sächsische Kurwürde zugesprochen. Die verschiedenen Herrschaftsgebiete der Wettiner wurden von da an als Sachsen bezeichnet. Dieses besondere Ereignis wird mit der Ausstellung gewürdigt. Thematisiert wird auch, welche Privilegien und Ämter mit der sächsischen Kurwürde verbunden waren.

### ■ Die Mitmach-Aktion

Wir suchen circa 50 Objekte für ein Regal voller sächsischer Gegenstände. Wer mitmachen möchte, sendet uns bis zum Freitag, den **19. Mai 2023**: Fotos des Objekts; Kurzbeschreibung inkl. Größenangabe, persönliche Geschichte zum Objekt und Ihre Kontaktdaten (Name, Adresse, E-Mail, Telefonnummer). Senden Sie die Unterlagen mit dem Kennwort „Objekt 1423“ per E-Mail an [albrechtsburg@schloesserland-sachsen.de](mailto:albrechtsburg@schloesserland-sachsen.de) oder per Post an: Staatliche Schlösser, Burgen und Gärten Sachsen gGmbH, Albrechtsburg Meißen, Domplatz 1, 01662 Meißen.

Die Auswahl der Objekte, die im letzten Raum der Ausstellung gezeigt werden sollen, erfolgt durch eine Jury aus den Ausstellungsverantwortlichen. Für die Leihgabe über den Zeitraum von circa 14 Monaten wird ein Leihvertrag ausgestellt. Die Leihgeber bzw. Leihgeberinnen erklären sich damit einverstanden, dass ihre persönliche, mit dem Objekt verbundene Geschichte im Rahmen der Ausstellung in Form von Audio, Video oder Text aufgegriffen wird. Die Portokosten für den Transport des Objekts werden übernommen. Alle Leihgeber und Leihgeberinnen erhalten als Dankeschön eine Schloesserland-Karte für 1 Jahr, welche freien Eintritt in circa 50 sächsische Schlösser, Burgen und Gärten gewährt.

*PM Staatliche Schlösser, Burgen und Gärten Sachsen gGmbH*

■ [www.schloesserland-sachsen.de](http://www.schloesserland-sachsen.de), [www.albrechtsburg-meissen.de](http://www.albrechtsburg-meissen.de)



*Friseursalon Simone Lange*

*Medizinische Fußpflege*

K.-Liebknecht-Straße 5  
04416 Markkleeberg  
Tel.: (03 41) 3 58 05 22

Öffnungszeiten: Di - Fr 09.00 - 18.00 Uhr - Sa 08.00 - 12.00 Uhr

### ■ Torhaus Dölitz

- 13.05., 10.00 – 18.00 Uhr  
Torhausfest Buntes Familienprogramm mit Livemusik  
[www.torhaus-doelitz.eu](http://www.torhaus-doelitz.eu)
- 26. – 29.05.  
Heidnisches Dorf Mittelaltermarkt zum Wave-Gotik-Treffen

### ■ Torhaus Markkleeberg

- 14.05., 16.00 Uhr  
Kasper jagt das Krokodil  
Klassisches Handpuppentheater für Kinder ab 4 Jahren auf dem Biwakplatz  
[www.puppentheater-sterntaler.de](http://www.puppentheater-sterntaler.de)
- 20.05., 10.00 – 18.00 Uhr und 21.05., 10.00 – 16.00 Uhr  
Rhododendron-Schau  
Erleben Sie die Blütenpracht dieser herrlichen Pflanzengattung im Schlosspark und genießen Sie sie bei Kaffee und Kuchen. Eintritt frei  
[www.torhaus-markkleeberg.de](http://www.torhaus-markkleeberg.de)
- 03.06., 21.30 Uhr (Treff: Auenkirche)  
Nachtwächterführung mit Thomas Reiningger  
Erfahren Sie Wissenswertes zu Torhaus und Völkerschlacht sowie Humorvolles über die Nachtwächtere. Anmeldung: Tourist-Info oder unter 0163 1618464.
- 04.06., 16.00 Uhr  
Der kleine Tiger braucht ein Fahrrad  
Eine Janosch-Geschichte für Kinder ab 4 Jahren auf dem Biwakplatz

### ■ Wassermühle Dölitz

- 29.05., 11.00 – 18.00 Uhr  
Hoffest zum Deutschen Mühlentag  
Markttreiben, Führungen zur vollen Stunde und Mitmachangebote; Eintritt frei  
[www.doelitzer-wassermuehle.de](http://www.doelitzer-wassermuehle.de)

### ■ Weißes Haus

- 14.05., 17.00 Uhr (Spiegelsaal, EG)  
Herfurthsche Hausmusik  
Mit Werken von Sergej Rachmaninow, Johannes Brahms und Peter Tschaikowsky. Es musizieren Ronja Sophie Putz (Violine), Jordi Albelda Santamarigara (Violoncello), Daon Choi, Tommaso Graiff und Ya En Lee (alle Klavier).
- 23.05., 19.00 Uhr (Parksalon, 1.OG)  
Abenteuer Fernweh: Geisterstädte  
Normalerweise leben in Geisterstädten keine Menschen (mehr). Aber gerade deshalb verdeutlichen sie oft die Gründe, manchmal Abgründe menschlicher Existenz. Also: Keine Menschen sagen oft mehr über Menschen aus als ... Menschen. Denn diese können sich verstellen, lügen, visionieren, ablenken. Was Menschen aber hinterlassen, spricht eine direkte, blumenfreie Sprache. Wir spannen eine Linie von Teotihuacan in Mexiko bis ins gegenwärtige Detroit.  
Referent: Jörg Hertel
- 25.05., 17.00 Uhr (Parksalon, 1.OG)  
Musikalische Soirée  
Gestaltet von der HMT „Felix Mendelssohn Bartholdy“ Leipzig
- 11.06., 17.00 Uhr (Spiegelsaal, EG)  
Auf den Flügeln des Gesanges mit Alexandra Röseler
- 12.06., 19.00 Uhr (Parksalon, 1.OG)  
Klangfarben – Farbtöne  
Professor Hallmann, Jahrgang 1935, ist Musiker, Komponist, Pädagoge und ebenso Maler wie begeisterter Erzähler. Er spürt auf und vermittelt in seiner Arbeit Klangfarben sowie Farbtöne und wird darüber im Gespräch mit Marion Dreßler über das Thema „Musik mein Leben, die Malerei mein Hobby“ berichten. Es wird auch musiziert werden. Aus der Vortragsreihe „Historisches aus der Region“ präsentiert von Kulturgeschichte Markkleeberg e.V.  
Referent: Prof. Dietmar Hallmann



Termin- und Programmänderungen vorbehalten. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht.



# Alles Liebe zum Muttertag!



## Das macht Müttern Freude

In über 70 Ländern der Welt wird der Muttertag gefeiert – in Deutschland traditionell am zweiten Sonntag im Mai. Häufig werden die Mamas mit gedecktem Frühstückstisch und einem Blumenstrauß überrascht. Dabei gibt es aber noch unzählige andere Geschenkideen, wie man Mama eine Freude machen kann. Wir haben ein paar für Sie herausgesucht:

### ■ Gemeinsame Zeit genießen

Neben den Klassikern wie Blumen oder Pralinen sind Gutscheine als Muttertagsgeschenk sehr beliebt. Vor allem als Kind haben wir diese für Putzen oder Bügeln verschenkt und oft genug wurden sie dann gar nicht eingelöst. Das können Sie jetzt ändern! Verschenken Sie einen Gutschein für gemeinsame Zeit mit Ihrer Mama. Wie wäre ein Wellness-Tag oder ein gemeinsamer Kino- oder Theaterbesuch? Teuer muss der Tag gar nicht werden, auch ein Ausflug mit einem Picknick macht Spaß. Übernehmen Sie doch mal die Initiative fürs Einlösen und machen einen Terminvorschlag. Unser Tipp: ein gemeinsamer Gutschein mit Ihren Geschwistern. So oder so, Ihre Mama wird sich freuen und Sie können gemeinsam eine schöne Zeit erleben.

### ■ Blumentopf kreativ gestalten

So schön ein Blumenstrauß ist, leider hält er nicht so lange. Ganz anders sieht es mit einem nett bepflanzten Blumentopf aus. Für die persönliche Note kann man diesen wunderbar gestalten. Je kreativer Sie sind, umso aufwendiger kann der Blumentopf verziert werden. Malen Sie ihn mit Acrylfarben an oder verzieren ihn mit aufgeklebten Mosaiksteinen oder Muscheln. Damit Ihr Kunstwerk auch wetterbeständig ist, verwenden Sie anschließend Klarlack oder Elefantenhaut.

### ■ Selbst gebackener Kuchen

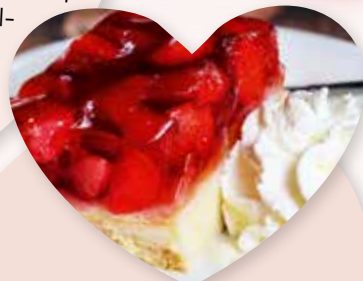
Wie oft hat Mama für uns schon gebacken und uns damit eine Freude gemacht. Am Muttertag drehen wir den Spieß um und verwöhnen sie mit einer selbst gebackenen Köstlichkeit. Wie wäre es mit Erdbeerkuchen? Der schmeckt immer und ist ganz einfach zuzubereiten. ak-o

### Tipps rund um den Muttertag:

- 11. Mai, 16.00 Uhr, Dt. Buch- und Schriftmuseum: Bastelworkshop für Glückwunschkarten und Blumen aus Papier
- 13. Mai, ab 15.00 Uhr, Fahrradkirche Zöbiger: Tag der Begegnung u. a. mit Markt für Blumensträußchen zum Muttertag
- 14. Mai, 15.00 Uhr, Botanischer Garten Leipzig: Konzert zum Muttertag mit den Leipziger All-Stars

### Erdbeerkuchen für die beste Mama der Welt

- **Zutaten:** 4 Eier, 200 g Mehl, 200 g Zucker, 1 Päckchen Vanillezucker, ½ TL Backpulver. Für den Belag: 500 g Erdbeeren, 1 Päckchen roter Tortenguss, 1 Päckchen Sahnesteif. Für die Form: Fett und Paniermehl



### ■ Zubereitung:

1. Eier mit Zucker und Vanillezucker in eine Schüssel geben und so lange schaumig schlagen, bis der Teig Blasen wirft. Das Mehl sieben und mit dem Backpulver mischen. Danach vorsichtig mit einem Schneebesen unter die Eiermasse heben.
2. Backofen auf 175°C Ober-/Unterhitze vorheizen.
3. Eine Obstbodenform einfetten und mit Paniermehl austreuen. Den Teig hineingeben und auf mittlerer Schiene ca. 10–15 Min. backen (Stäbchenprobe machen, der Boden sollte goldgelb sein).
4. Die Erdbeeren waschen und in Hälften schneiden. Das Päckchen Sahnesteif auf dem Boden verteilen, um das Durchweichen zu verhindern, und Erdbeeren darauf verteilen. Den Tortenguss nach Anleitung kochen und auf den Erdbeerkuchen geben. ak-o

**Blumenhaus Brenner**  
Meisterbetrieb für Floristik

**Am 14. Mai ist Muttertag.**

**JEDER VERDIENT BLUMEN.**

**BLUMENHAUS BRENNER**  
Botanische Straße 21  
04116 Markkleeberg  
Tel.: 0341 33 83 117  
E-Mail: info@blumenhaus-brenner.de  
Internet: www.blumenhaus-brenner.de

**Öffnungszeiten zum Muttertag:**  
Samstag, 13.05.2023 von 8.00 bis 14.00 Uhr  
Sonntag, 14.05.2023 von 8.00 bis 12.00 Uhr

...einfach scannen und telefonisch bestellen!

Alles Liebe!

**FLEUROP**  
5-Sterne Florist

# Unsere Reise in den Vereinigten Arabischen Emiraten (Teil 4)

## Doha, die Hauptstadt von Katar



Der mediterrane Medina-Centrale-Bezirk auf der künstlichen Insel „Pearl“.

Das nächste Ziel unserer Reise war die Stadt Doha in Katar. Wir konnten sie auch auf einer Stadtrundfahrt kennenlernen und erkunden, denn ein deutsches Unternehmen bietet dies auch in deutscher Sprache an.

Doha hat einen sehr schönen Markt, den Souk Waqif, dort werden auch Falken zum Kauf angeboten. Falken sind das Nationaltier Nummer eins und der Preis für einen kann schon mal 250.000 Euro betragen!

Die Stadt hat eine sehr schöne Mall, sie heißt Villaggio. Es gibt dort ein Areal, das der Lagunenstadt Venedig sehr ähnlich ist. Dort kann man sogar mit einer Gondel fahren. In Doha gibt es auch zwei sehr schöne Museen – das Museum für Islamische Kunst und das Nationalmuseum. Als Fotostopp empfehle ich das Bauwerk „The Pearl“, es ist eine riesige Muschel.

PS: In Doha kann man sehr gut mit der U-Bahn fahren – mein Tipp ist, sie zu nutzen. Ein Tageticket kostet nur 2,50 Euro. Beeindruckend war, dass die U-Bahn-Züge ohne Fahrer verkehren. *Ihr Daniel Riedel, TUI TRAVELStar Rathausgalerie Markkleeberg*

■ Wenn Sie die Vereinigten Arabischen Emirate kennenlernen möchten, empfehle ich Ihnen eine Kreuzfahrt. Dazu beraten wir Sie in unserem TUI TRAVEL-Star Reisebüro in der Rathausgalerie. Montags bis freitags sind wir von 10.00 bis 18.00 Uhr für Sie da – auch gern telefonisch unter 0341 3502629 sowie per E-Mail.

Rathausgalerie · Markkleeberg  
Reisebüro am Marktkauf · Oschatz

**Gregor Meyle & Band**  
**SOMMERTOUR**  
Gleichgewicht

**02.09.2023 - 19:30 Uhr**  
Parkbühne GeyserHaus Leipzig

Tickets in Ihren TUI TRAVELStar Reisebüros:  
Rathausgalerie Markkleeberg | Reisebüro am Marktkauf Oschatz  
sowie bei allen bekannten VVK-Stellen.

**Tickethotline: 0341 350 26 29**

Mein Schiff.

**UNBERÜHRTE NATUR  
HAUTNAH ERLEBEN.**

Norwegen mit Nordkap & Trondheim  
Mein Schiff 1  
Reisezeitraum:  
02.07. - 13.07.2023  
11 Nächte · Balkonkabine ab **2.149 €\*\***

**PREMIUM ALLES INKLUSIVE\***

**TUI TRAVELStar Rathausgalerie**  
Rathausstr. 33–35 | 04416 Markkleeberg  
Tel.: 0341 3502629  
www.reisebuero-markkleeberg.de

\* Im Reisepreis enthalten sind ganztägig in den meisten Bars und Restaurants ein kulinarisches Angebot und Markengenänte in Premium-Qualität sowie Zutritt zum Bereich SPA & Sport, Entertainment und Kinderbetreuung.  
\*\* Preis p.P. im PUR-Tarif (limitiertes Kontingent) bei 2er-Belegung einer Balkonkabine ab/bis Hafen. An-/Abreise nach Verfügbarkeit zubuchbar.

TUI Cruises GmbH · Heidenkampsweg 58 · 20097 Hamburg · Deutschland  
Stand: 04/2023



# MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN



Ausgabe 10/2023  
10. Mai 2023

Amts- und Mitteilungsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



Warten an der Schranke in der Rathausstraße: Täglich rollen hier 43 Züge durch. Es wird prognostiziert, dass die Zahl steigt. (Foto: Daniel Kreuzsch)

## Liebe Markkleebergerinnen und Markkleeberger,

die Deutsche Bahn will die Waldbahn ausbauen. Eine Eisenbahnlinie, die mitten durch unsere Stadt führt – und das ohne Lärmschutz. Die Gleise queren die Rathausstraße. Der alte Fußgängertunnel wurde schon vor Jahren geschlossen. Die Schranke, zu DDR-Zeiten im Volksmund auch Sabotagebalken genannt, kostet uns Lebenszeit.

Mehrere Millionen Euro wird die Deutsche Bahn investieren: Ein Begegnungsgleis von 750 Meter Länge soll entstehen. Die Brücke Koburger Straße wird komplett erneuert und der Tunnel an der Rathausstraße zurückgebaut. Ein Ersatz für den Tunnel ist indes nicht geplant.

Trotz Millionenaufwand soll sich die tägliche Ist-Zugzahl von 43 auf „nur“ 48 im Prognose-Fall 2030 erhöhen. Lärmschutz an den Bestandsschienen sei nicht notwendig, meint die Bahn. Lediglich im Bereich des Überholgleises werden acht Wohnhäuser

und ein Bürogebäude eine zwei bis sechs (!) Meter hohe Lärmschutzwand erhalten.

Auf 300 Metern entsteht entlang des Schienen-Doppelstranges im Süden eine Lärmschutzwand. Im gleichen Abschnitt bleibt der Norden aus Bestandsgründen lärmschutzfrei. So etwas muss man sich erst einmal ausdenken! Schon bei der Bürgerversammlung im Juni vergangenen Jahres sorgte das allseits für Kopfschütteln.

Hoffnung setzten die Betroffenen in das Planfeststellungsverfahren. Einwendungen wurden schriftlich eingereicht. Im März hatte das verfahrensführende Eisenbahnbundesamt zu einem Anhörungstermin geladen. Einwender, Bürgerinnen und Bürger sowie die Stadtverwaltung, konnten ihre Hinweise und Bedenken noch einmal mündlich vortragen.

Der Kleine Lindensaal glich einem Gerichtssaal.

Fortsetzung auf Seite 2 ▶



Etwa 30 Mitarbeiter der Deutschen Bahn hatten am Rand Platz genommen, im Podium weitere acht Vertreter des Eisenbahnbundesamtes. Vor dem Podium stand ein Tisch mit drei Stühlen. An diesen wurden die Einwender zitiert. Sie fühlten sich wie auf einer Anklagebank.

Das ganze Prozedere war kein Leerstück für die Demokratie. Sämtliche Einwendungen wurden abgebügelt. Für jedes Argument gab es einen Experten, der jeweils erklärte, dass die Bahn alles

richtig macht. Mögen Recht und Gesetz auf Seiten der Bahn sein, den Bürgern wurde der Eindruck vermittelt, dass die Bahn macht, was sie will.

Vergeblich hat die Stadt noch einmal die Lage des Überholgleises hinterfragt. Warum dieses mitten im bewohnten Gebiet gebaut wird, wo es doch eine Alternative in unbesiedeltem Areal gäbe. Der Naturschutz spricht wohl dagegen, der Mensch zählt offenbar nicht.

Die Brücke Koburger Straße wird großzügigerweise breiter gebaut. Allerdings muss die Stadt Markkleeberg für die Mehrkosten aufkommen. Gewundert habe ich mich über polemische Äußerungen der Bahn: Das Geld käme schließlich vom Steuerzahler. Die Anwohner der Bahnlinie sind auch Steuerzahler, dem Bahnlärm ohne Schutz ausgesetzt.

Mit zahlreichen Sachargumenten haben wir uns für den Neubau des Personentunnels an der Schranke stark gemacht. Eine Zählung im vergangenen Jahr hatte Frequenzen von bis zu 690 Fußgängern und Radfahrern pro Stunde ergeben. Mehr als 100 Menschen warten oft an der geschlossenen Schranke.

Auf das Sicherheitsrisiko hatte ich das Eisenbahnbundesamt bereits 2019 schriftlich hingewiesen. Eine Berechnung der Leistungsfähigkeit wurde im Rahmen der Planfeststellung nicht durchgeführt. Über Jahrzehnte war der Tunnel als Fußweg ausgeschildert. Nach bundesdeutschem Recht nicht öffentlich gewidmet, zählt das offensichtlich nicht.

Unsere Recherchen haben ergeben, dass es für diesen Tunnel eine Kreuzungsvereinbarung aus DDR-Zeiten geben muss. Die sollte auch nach BRD-Recht weiter gelten! Diesen Hinweis will die Bahn nun prüfen. Es wurden uns im Lindensaal allerdings auch Zahlen präsentiert, für wie viele Millionen Euro wir als Stadt den Tunnel selbst bauen könnten.

Mein Fazit: Der Anhörungstermin war äußerst frustrierend. Ich kann den Unmut der betroffenen Bürgerinnen und Bürger gut nachvollziehen. Dennoch: Wir haben alles versucht. Die Stadt hat sich von einem renommierten Anwaltsbüro vertreten lassen. Das war in der Vergangenheit gegenüber der Deutschen Bahn schon von Erfolg gekrönt.

Mit besten Grüßen

Ihr Oberbürgermeister  
Karsten Schütze

**EINLADUNG zur Bürgersprechstunde bei  
Oberbürgermeister Karsten Schütze**  
Dienstag, 6. Juni 2023, ab 16 Uhr  
Bitte melden Sie sich unter Telefon 0341 3533277 an.

## Kurz und knapp aus dem Stadtrat berichtet

In seiner April-Sitzung hat der Markkleeberger Stadtrat folgende Beschlüsse gefasst.

- **Straßenbau.** Die Arbeiten zum grundhaften Ausbau der Spinnereistraße und des Equipagenwegs wird die Firma Hoff Straßen- und Tiefbaugesellschaft mbH übernehmen. Mit 20 Ja-Stimmen, keiner Nein-Stimme und keiner Enthaltung hat der Stadtrat die Firma aus Ostrau-Merschütz mit den Bauarbeiten betraut. Die Auftragssumme beläuft sich auf 1.054.545,55 Euro. Insgesamt 14 Unternehmen hatten die Unterlagen auf dem Portal [www.evergabe.de](http://www.evergabe.de) heruntergeladen, neun gaben ein Angebot ab.
- **Flächenkauf.** Die Stadt Markkleeberg erwirbt eine 138.382 Quadratmeter große Fläche aus Privatbesitz an der Liebertwolkwitzer Straße in Wachau. Das hat der Stadtrat einstimmig beschlossen und dafür überplanmäßige Mittel bereitgestellt. Das Land wird für das hier geplante Gewerbegebiet Wachau-Nord-Ost benötigt. Die Kosten des Erwerbs belaufen sich auf 3.461.750 Euro. Mit seinem Votum hat der Stadtrat einen entsprechenden Beschluss aus dem Jahr 2021 erneuert. Auch hier stellte der Stadtrat überplanmäßige Mittel bereit. Da diese aber zeitlich nur befristet abgerufen werden konnten, war der Beschluss zu erneuern. Abstimmungsergebnis: 21 Ja-Stimmen, keine Nein-Stimme, keine Enthaltung.

- **Digitalpakt.** Die allgemeine Marktlage, die Erhöhung der Rohstoffpreise, gestiegene Transportkosten sowie weltweite Liefer-schwierigkeiten machen auch vor der Digitalisierung nicht halt. So werden die Kosten für die Bauarbeiten zum Digitalpakt an der Grundschule Markkleeberg-Ost teurer als geplant. Mit 21 Ja-Stimmen, keiner Nein-Stimme und keiner Enthaltung hat der Stadtrat deshalb überplanmäßige Mittel in Höhe von 65.000 Euro genehmigt.
- **Kindertagesstätte.** Preissteigerungen gibt es auch beim Vorhaben zur Gestaltung der Freiflächen an der Kindertagesstätte „Zur Sonne“. Die Mehrkosten belaufen sich auf 38.500 Euro, die der Stadtrat ebenfalls einstimmig genehmigte. Abstimmungsergebnis: 21 Ja-Stimmen, keine Nein-Stimme, keine Enthaltung.
- **Spenden.** Jeweils einstimmig hat der Stadtrat die Annahme von drei Spenden erlaubt. Es handelt sich dabei um zwei Spenden zur Baumpflanzung in Höhe von 300 und 350 Euro sowie um eine Geldspende für die Weihnachtspäckchenaktion 2022 in Höhe von 50 Euro. Das Abstimmungsergebnis lautet in allen drei Fällen: 21 Ja-Stimmen, keine Nein-Stimme, keine Enthaltung.

Daniel Kreusch / Pressesprecher

### IMPRESSUM Markkleeberger Stadtnachrichten/Amts- und Mitteilungsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg

- **Herausgeber:** Stadtverwaltung Markkleeberg, vertreten durch den Oberbürgermeister | Rathausplatz 1 | 04416 Markkleeberg
- **Telefon:** 0341 3533-0 | **Fax:** 0341 3533-260
- **E-Mail:** [hauptamt@markkleeberg.de](mailto:hauptamt@markkleeberg.de) | **Web:** [www.markkleeberg.de](http://www.markkleeberg.de)
- **Herstellung:** DRUCKHAUS BORNA  
Abtsdorfer Straße 36 | 04552 Borna | **Telefon:** 03433 207329
- **Fotos:** Matthias Wuttig (S. 2), Adobe Stock/Montebelli (S. 7)
- Die nächsten Stadtnachrichten erscheinen am 24. Mai 2023.



## Steuerliche Vergünstigungen im Sanierungsgebiet

Im Sanierungsgebiet „Gaschwitz/Großstädteln“ sind auch in diesem Jahr wieder steuerliche Vergünstigungen möglich.

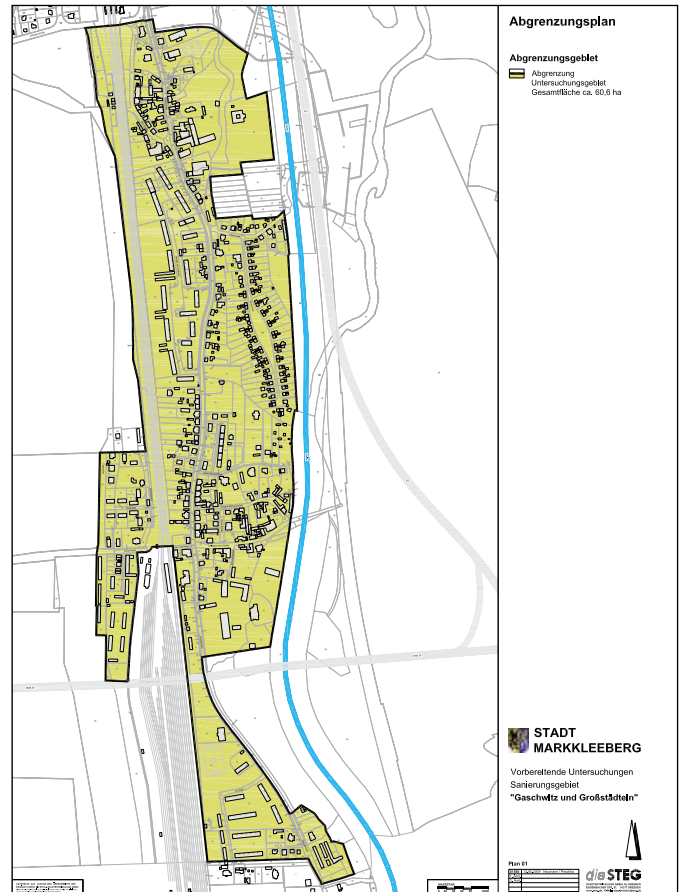
Investitionen in Sanierungsgebieten werden steuerlich gefördert. Grundlage dafür ist der §7h des Einkommensteuergesetzes. Darin ist festgelegt, dass Maßnahmen zur Modernisierung und Sanierung in diesen festgelegten Gebieten im Jahr der Herstellung sowie weitere sieben Jahre mit bis zu neun Prozent und die folgenden vier Jahre mit maximal sieben Prozent abgesetzt werden können.

Es bedarf jedoch vor Beginn einer solchen Maßnahme eine Vereinbarung mit der Stadt. Dazu genügt ein formloser Antrag mit einer groben Kostenschätzung nach DIN 276. Nach der Durchführung muss der Eigentümer die Originalrechnungen und Zahlungsnachweise vorlegen und erhält dann eine gebührenpflichtige Bescheinigung von der Stadt, die für die Einkommensteuererklärung genutzt werden kann.

Die Auswirkungen auf die Reduzierung des zu versteuernden Einkommens hängen natürlich von der individuellen Situation, beispielsweise dem Steuersatz, ab. Zudem ist eine Reduzierung nur dann möglich, wenn ein zu versteuerndes Einkommen überhaupt vorhanden ist.

Kontakt: Stadtverwaltung Markkleeberg  
Rathausplatz 1, 04416 Markkleeberg  
Frau Sylke Arnold  
Tel.: 0341 3533291  
Mail: [sylke.arnold@markkleeberg.de](mailto:sylke.arnold@markkleeberg.de)

Sylke Arnold / Stadtplanungsamt



## Aktueller Stand: Radverkehrskonzept für Markkleeberg

Um die Radinfrastruktur in Markkleeberg zu verbessern, wurde das Planungsbüro StadtLabor damit beauftragt, ein Radverkehrskonzept für die Stadt zu erarbeiten. Ziel ist ein umfassendes und schlüssiges Radwegenetz für das gesamte Stadtgebiet unter Berücksichtigung der Anschlüsse an die angrenzenden Kommunen mit entsprechenden Maßnahmen zur Qualifizierung dieses Netzes.

Zu den Grundlagen für die Planung sollen auch Meinungen, Ideen und Wünsche aus der Bevölkerung in das Konzept einfließen. Um diese Informationen zu erfassen, fand am 30. Januar 2023 ein erstes Diskussionsforum im Rathaus statt. Hier haben ca. 50 Bürgerinnen und Bürger mit Oberbürgermeister Karsten Schütze, Mitarbeitern des Planungsbüros, Mitgliedern der AG Rad wie auch verschiedenen Verwaltungsmitarbeiterinnen und -mitarbeitern zum Thema Radverkehr in Kleingruppen diskutiert.

Die Ergebnisse der Arbeitsgruppen werden nun durch das Planungsbüro eingehend geprüft und fließen nach Relevanz und Möglichkeit in das Radverkehrskonzept ein. Eine Präsentation und Diskussion des Konzeptentwurfs ist am 20. Juni 2023 in Form eines zweiten Diskussionsforums vorgesehen. Dazu sind alle Markkleebergerinnen und Markkleeberger ab 18 Uhr in den Großen Lindensaal eingeladen.



Bei Fragen steht Ihnen der Radverkehrsbeauftragte der Stadt Markkleeberg, Lukas Sroka, telefonisch unter der Rufnummer 0341 3541418 sowie per E-Mail unter der Adresse [radverkehr@markkleeberg.de](mailto:radverkehr@markkleeberg.de) bzw. [lukas.sroka@markkleeberg.de](mailto:lukas.sroka@markkleeberg.de) zur Verfügung.

Lukas Sroka / Radverkehrsbeauftragter

## Brückentag: Stadtverwaltung geschlossen

Die Stadtverwaltung Markkleeberg und ihr nachgeordnete Einrichtungen sind am Freitag, dem 19. Mai 2023, einen Tag nach dem Feiertag zu Christi Himmelfahrt, geschlossen.

Wir bitten, dies bei der Vereinbarung von Terminen zu beachten.

Daniel Kreuzsch / Pressesprecher

## Oberbürgermeister empfing Umweltdetektive Astor und Corvin

Zwei kleine Markkleeberger sind in Sachen Müllbeseitigung ganz groß. Für ihren Einsatz als Umweltdetektive haben die Brüder Astor (5) und Corvin (7) am 19. April 2023 von der Sächsischen Staatsregierung den Zukunftspreis Sachsen für Energie, Klima, Umwelt, kurz EKV genannt, erhalten.

Einen Tag vorher waren sie beim Oberbürgermeister Karsten Schütze im Rathaus zu Gast. Der Oberbürgermeister bedankte sich

persönlich bei den Geschwistern für ihren großartigen Einsatz und überreichte ein kleines Geschenk.

Daniel Kreusch / Pressesprecher  
*(Foto: Ulrike Witt)*



## Termine der feministischen Gruppe Markkleeberg

Nach dem gelungenen Austausch zur feministischen Lesung in der Stadtbibliothek am 8. März 2023 (die Bücher sind weiter unter dem Schlagwort „Feminismus“ in der Bibliothek zu finden) und dem Workshop zum Thema finanzielle Unabhängigkeit am 13. März 2023 laden wir nun alle Interessierten herzlich zu unseren weiteren geplanten Veranstaltungen in diesem Jahr ein.

Die Termine lauten wie folgt:

- 12. Juni, 17 – 19 Uhr  
Picknick und Austausch am See
- 10. Juli, 17 – 19 Uhr  
Historische Markkleebergerinnen – Austausch mit dem Historiker Bernd Mühlung
- 14. August, 17 – 19 Uhr  
Selbstfürsorge-Workshop
- 18. September, 17 – 19 Uhr  
Rhetorik- und Argumentationstraining
- 16. Oktober, 17 – 19 Uhr  
Workshop zum Thema Gleichstellung im Beruf
- 20. November, 17 – 20 Uhr  
Selbstbehauptung und Selbstverteidigung



- 11. Dezember, ab 17 Uhr  
Weihnachtstreffen

Mehr Infos und Anmeldung:  
Susann Eube, Gleichstellungs- und Integrationsbeauftragte,  
Telefon: 0341 3533206, E-Mail: [susann.eube@markkleeberg.de](mailto:susann.eube@markkleeberg.de)

Susann Eube / Gleichstellungs- und Integrationsbeauftragte  
*(Foto: Feministische Gruppe)*

## Sommerleichtigkeit in der Stadtbibliothek Markkleeberg

Nach der Buchmesse ist vor dem Büchersommer ...

Wir laden Sie herzlich ein, in Einstimmung auf Sommer, Sonne und Urlaub mit uns drei unterhaltsame und kurzweilige Veranstaltungen zu erleben.

Am Freitag, **2. Juni 2023**, befasst sich der Leipziger Kabarettist **Gunter Böhnke** in seinem Programm „Säggs'sch – fast vergessen“ mit Begriffen, die fast aus dem Sächsischen verschwunden sind, und gibt unterhaltsame Anekdoten zur Entstehung bestimmter Worte zum Besten.

Der Leipziger Autor **Stefan Schwarz** erzählt am Montag, **5. Juni 2023**, auf umwerfend komische Art und Weise in seinem Buch „Der kleine Gartenversager“ vom Glück des Scheiterns im Grünen

und warum alles vergebliche Stutzen, Jäten, Sprengen, Zupfen dennoch glücklich macht.

**Anne Stern**, Historikerin und Autorin aus Berlin, lässt uns am Freitag, **16. Juni 2023**, an der bewegten Historie der Prachtallee Unter den Linden und dem Schicksal der Pralinenmanufaktur „Sawade“ 1936 in Berlin teilhaben.

Alle Veranstaltungen beginnen 19.30 Uhr, Einlass ab 19 Uhr. Der Eintritt ist frei.

### Die „Wilden Zwerge“ sind in der Stadtbibliothek!

Bei der Zwergengruppe im Kindergarten ist immer viel los – zu viel, meinen die Erzieherinnen. Im Stil einer Soap wird vom ganz normalen Kindergartenalltag erzählt: unbekümmert, witzig und ehrlich.

Der Leipziger Autor **Thomas Engelhardt** liest am Mittwoch, **31. Mai 2023**, 15 Uhr, für Kinder von vier bis sieben Jahren sowie ihre Eltern und Großeltern Geschichten aus der Kinderbuchreihe „Die Wilden Zwerge“.





Der Einlass beginnt 14.30 Uhr, um Voranmeldung wird gebeten. Telefon: 0341 3580727 oder E-Mail: [stadtbibliothek@markkleeberg.de](mailto:stadtbibliothek@markkleeberg.de). Der Eintritt ist frei.

Alle Veranstaltungen wurden gefördert im Rahmen von „Neustart Kultur“ der



Bbeauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien durch den Deutschen Literaturfonds e.V.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Stadtbibliothek / Amt für Kultur und Tourismus

## Neue Unternehmen in Markkleeberg – Herzlich willkommen!

### Zuhause-Physio

Philip-Floris Penzlin  
Physiotherapeut für Hausbesuche  
Tel.: 0160 98252990  
E-Mail: [philip.penzlin@zuhause-physio.com](mailto:philip.penzlin@zuhause-physio.com)

### Nadine Menendez – Heilpraktikerin für Psychotherapie

Markkleeberger Straße 47  
04416 Markkleeberg  
Tel.: 0176 21447733  
[www.heilpraxis-menendez.de](http://www.heilpraxis-menendez.de)

### Pintura Design Renovierungs- und Sanierungsarbeiten

Daniels Menendez  
Markkleeberger Straße 47  
04416 Markkleeberg  
Tel.: 0173 2025954  
E-Mail: [pinturadesign@web.de](mailto:pinturadesign@web.de)

### Yoga AOM

Herr Mahashakta Ogunlade  
Rathausstraße 3  
04416 Markkleeberg  
Tel.: 0179 1373606  
Internet: [www.yoga-aom.de](http://www.yoga-aom.de)

## Stadtnachrichten

### Bürgerinitiative „Allianz gegen Fluglärm“ lädt ein

Die Bürgerinitiative „Allianz gegen Fluglärm“ informiert am Mittwoch, dem 17. Mai 2023, um 19 Uhr, in der Fahrradkirche Zöbiger über das derzeitige und zukünftige Ausmaß nächtlicher Überflüge und den damit verbundenen Fluglärm über dem Südraum. Dabei werden unter anderem dessen gesundheitliche Auswirkungen auf den erwachsenen und den kindlichen Organismus aufgezeigt.

Außerdem informiert die Bürgerinitiative über ihre bisherige Arbeit und diskutiert Möglichkeiten zur Reduktion des Fluglärms. Der Eintritt ist frei!



Bürgerinitiative „Allianz gegen Fluglärm“

### Begegnungen mit Geschichten und Geschichtenerzählerinnen

Auf die abenteuerliche Reise in die bunte Welt der Bücher begaben sich die Kinder der Grundschule Markkleeberg-Mitte (Grumami) während der alljährlichen Leseweche im März. Ganzschriften verschiedener Autorinnen und Autoren bescherten vergnügliche Lesezeit, Lieblingsbücher der jungen Leserinnen und Leser hielten Einzug in den Klassenzimmern, der Lesewettbewerb bot den besten Vorlesenden eine rühmliche Bühne und unsere Stadtbibliothek Markkleeberg lud zum Verweilen sowie Schmökern ein.

Ganz besonders groß waren Freude, Aufregung und Spannung unserer Erstklässlerinnen und Erstklässler, als wir in unserem Schulhaus die Schriftstellerin Andrea Böhm und die Illustratorin Lee D. Böhm aus Leipzig willkommen heißen durften. Wann hat man schon einmal echte Erfinderinnen von Buchhelden bei sich zu Gast? Bei gleich zwei Autorenlesungen ließen Böhm und Böhm die Lesestarterinnen und Lesestarter der Grumami in mehrere ihrer wundervollen Geschichten schlüpfen. Zunächst verhalfen sie bei einer Live-Zeichnung einem ängstlichen Spatzen, einem träumerischen Wildschwein oder einem listigen Pelikan auf die Leinwand und weckten auf diese Weise Leseerwartungen. Schließlich zauberten sie auch Bilder vor das innere Auge, als im Anschluss aus den Werken lebhaft vorgelesen wurde.

Besonders packend waren die rundum gelungenen Lesungen, weil das Geschwisterpaar die kleinen Zuhörenden immer wieder zum Mitmachen animierte und sich in einem unterhaltsamen Anschlussgespräch mit deren Vorstellungen auseinandersetzte. Zur Erinnerung erhielt jedes Kind Postkarten und Aufkleber mit

den Illustrationen der Titelfiguren. Auch Buchpakete mit allen sieben Kinderbüchern wurde unserer Schule zur vertiefenden Auseinandersetzung überlassen.

Wie schön, dass diese abwechslungsreichen Deutschstunden unsere Schülerinnen und Schüler regelmäßig mit Literatur in Berührung bringen sowie ihren Beitrag zur Lesebegeisterung und kulturellen Bildung an der Grumami leisten!

Ramona Bothe / Grundschule Markkleeberg-Mitte

(Foto: Grundschule)



## Frühlingsspaziergang durch die Neue Harth

Der Forstbezirk Leipzig des Staatsbetriebs Sachsenforst lädt herzlich zum Frühlingsspaziergang am Sonnabend, dem 27. Mai 2023, durch die Neue Harth ein.

Der Revierförster Carsten Pitsch führt Interessierte durch das Waldgebiet und erläutert die Geschichte und heutige Situation des Areals. Außerdem erfahren die Beteiligten mehr über Kippenböden und welche Rekultivierungsmaßnahmen notwendig sind, um eine vom Bergbau in Anspruch genommene Landschaft wieder in Wald umzuwandeln.

Carsten Pitsch erwartet alle Interessenten an der Adresse Neue Harth 7a, 04416 Markkleeberg (Anmerkung: Treffpunkt am Parkplatz). Um 10 Uhr soll die gemeinsame Wanderung starten und wird ca. drei Stunden dauern. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Die Teilnahme ist kostenfrei. Festes Schuhwerk wird empfohlen. Die Route ist für mobilitätseingeschränkte Personen nicht geeignet.

Carsten Pitsch / Revierförster Revier Leipzig

## Kanupark-News

### Ab 13. Mai wird's wieder wild: Saisonstart im Kanupark

Endlich ist es wieder so weit: Am Sonnabend, dem 13. Mai, startet der Kanupark in seine diesjährige Freizeitsport-Saison. Abenteuer können sich einen Sommer lang nach Herzenslust in den wilden Wellen austoben. Angeboten werden Wildwasser-Rafting und DUO-Rafting für jedermann sowie die Happy Rafting-Days. Erfahrene Paddler können sich beim Wildwasser-Kajak in die Fluten des kleinen und großen Kanals stürzen. Anfänger lernen in der Kajak-Schule das Wildwasser-Paddeln. Der „Surfspot Kanupark“ lockt zum Ritt auf der stehenden Welle: Angeboten werden Kurse im Bodyboarden und Wellensurfen sowie Profi-Zeiten. Für alle, die es etwas ruhiger mögen, stehen im Kanupark ein Drachenboot und ein Mannschafts-Canadier bereit. Auch ein Spielplatz ist vor Ort. Für das leibliche Wohl sorgt die KANU Wildwasser-Terrasse.

### Happy Mai: Wildwasser-Rafting ab 43 Euro

Immer mittwochs und freitags finden in der Saison die „Happy Rafting-Days“ statt – an diesen Tagen ist das Wildwasser-Rafting vergünstigt möglich. Der Mai ist eine Ausnahme: Im Wonnemonat ist jedes Rafting-Ticket rabattiert! Beim Sparpreis zahlt man



Action und Spaß gibt es ab 13. Mai wieder beim Wildwasser-Rafting im Kanupark Markkleeberg. (Foto: Kanupark)

43 Euro, das sind 7 Euro weniger als der Originalpreis. Beim Normalpreis ist das „Happy Rafting“-Ticket 9 Euro günstiger, hier werden 49 Euro aufgerufen.

Wer also sparen, aber dennoch das volle Wildwasser-Paket erleben möchte, sollte nicht zu lange warten und sich dieses Abenteuer zum Sonder-Preis schnell sichern. Unter [www.kanupark-markkleeberg.com](http://www.kanupark-markkleeberg.com) sind die Termine ersichtlich, hier kann auch direkt gebucht werden.

### 14. MITGAS Schüler-Rafting

Das MITGAS Schüler-Rafting geht in die 14. Runde! Ab Dienstag, dem 16. Mai, werden sich in vier Vorläufen insgesamt 48 Teams ins wilde Wasser des Kanuparks stürzen und um den Einzug ins Finale kämpfen. An dem beliebten Rafting-Wettkampf nehmen Schulen aus den Städten Leipzig und Halle sowie aus den Landkreisen Altenburger Land, Leipzig, Nordsachsen sowie dem Saalekreis und dem Burgenlandkreis teil. Pro Staffel können sich zwei Mannschaften für das große Finale am 6. Juni qualifizieren. Die Markkleeberger Oberschule tritt mit ihrem Team „OSM Frogs“ in Staffel 2 am Mittwoch, dem 17. Mai 2023, an. Die Teilnehmerlisten sowie Ergebnisse sind unter [www.kanupark-markkleeberg.com/msr2023](http://www.kanupark-markkleeberg.com/msr2023) zu finden.

## Kletterpark-News

### Kletter-Spaß und Golf-Vergnügen am Himmelfahrts-Wochenende

Wer die Tage um Himmelfahrt für sportliche Aktivitäten im Freien nutzen möchte, ist am Markkleeberger See genau richtig: Sowohl der Kletterpark als auch die Adventure-Golf-Anlage laden vom 18. bis 21. Mai 2023 täglich zum aktiven Vergnügen ein. Geöffnet haben beide Anlagen am Donnerstag, Sonnabend und Sonntag ab 10 Uhr, am Freitag ab 11 Uhr. Die Schließzeit im Kletterpark ist gene-

rell 19 Uhr, die letzte Kletterzeit beginnt ca. 2,5 Stunden davor. Die Adventure-Golf-Anlage wird 18 Uhr geschlossen, die letzte Spielzeit kann ca. 1,5 Stunden davor begonnen werden. Witterungsbedingte Änderungen sind kurzfristig möglich.

Für das Klettererlebnis ist eine vorherige Online-Reservierung auf der Homepage [www.kletterparkmarkkleeberg.de](http://www.kletterparkmarkkleeberg.de) notwendig. Für die Adventure-Golf-Anlage wird eine vorherige Reservierung unter [www.adventuregolf-markkleeberg.de](http://www.adventuregolf-markkleeberg.de) empfohlen.

## Sportbad-News

### Aktuelle Schließtage

Das Sportbad Markkleeberg ist an Himmelfahrt sowie am darauffolgenden Brückentag geschlossen, das heißt am Donnerstag und Freitag, 18. und 19. Mai 2023, ist kein Schwimmen möglich. Es finden auch keine Kurse statt.

Ab Sonnabend, dem 20. Mai 2023, hat das Sportbad zu den gewohnten Zeiten geöffnet. Diese sind: dienstags und donners-

tags von 7 bis 9 Uhr und von 17.30 bis 21 Uhr, sonnabends von 9 bis 11 Uhr sowie sonntags von 8 bis 14 Uhr. Der letzte Einlass ist 60 Minuten vor Schließung. Die Wasserzeit endet 15 Minuten vor Schließung. Das Familienschwimmen mit erhöhtem Hubboden findet sonntags in der Zeit von 10 bis 14 Uhr statt.

Aktuelle Informationen sind unter [www.sportbad-markkleeberg.de](http://www.sportbad-markkleeberg.de) zu finden.





## Geburtstags- und Ehejubilare vom 10. Mai bis 23. Mai 2023



**OBM Karsten Schütze und die „Markkleeberger Stadtnachrichten“ gratulieren sehr herzlich zum Geburtstag oder Ehejubiläum und wünschen alles Gute, insbesondere Gesundheit!**

19.5.	Gisela Kösser	85 Jahre
Nachträglich gratulieren wir:		
7.5.	Monika Rothe	75 Jahre

Unsere Gratulation umfasst alle Jubilare, die 75, 80, 85, 90, 95, 100 und älter werden sowie alle runden Hochzeitstage ab dem 50. Sie haben Hinweise oder Änderungen dazu?

Eventuell wollen Sie gern aufgenommen werden, dann schreiben Sie uns:

Stadtverwaltung Markkleeberg  
Einwohnermeldeamt  
Rathausplatz 1, 04416 Markkleeberg

## Liebe Seniorinnen und Senioren – Sie sind herzlich eingeladen

### Kirchen:

- Auenkirchgemeinde Markkleeberg-Ost, Kirchstraße 36  
Ansprechpartner: Sylke Hönig, Tel.: 0341 3380527
- Caritaskreis Markkleeberg-Böhlen  
c/o Gemeindehaus St. Peter und Paul, Pater-Kolbe-Straße 3  
Ansprechpartner: Dorit Neumann, Tel.: 0171 3267353
- Katholische Gemeinde St. Peter und Paul  
Pater-Kolbe-Straße 3  
Ansprechpartner: Pfarrer Christoph Baumgarten  
Tel.: 0341 3018401  
Aktuelle Änderungen auf: [www.bonifatius-leipzig.de](http://www.bonifatius-leipzig.de)
- Kirchgemeinde Großstädteln-Großdeuben  
Alte Straße 1 (im Pfarrhaus Großstädteln)  
Ansprechpartner: Pfarrerin Kathrin Bickhardt-Schulz und Simone Grosche, Tel.: 034299 75459
- Martin-Luther-Kirchgemeinde  
Gemeindezentrum, Mittelstraße 3  
Ansprechpartner: Pfarrer Frank Bohne und Renate Strohmann, Tel.: 0341 3586959

### Begegnungsstätten (BS):

- BS Gaschwitz (Orangerie), Hauptstraße 315  
Ansprechpartner: Klubleitung

### Termine:

- **Mittwoch, 10. Mai 2023**  
Martin-Luther-Kirchgemeinde, Gemeindezentrum Mittelstraße:  
14.30 Uhr – Seniorenkreis
- **Donnerstag, 11. Mai 2023**  
BS Gaschwitz: 14 Uhr – Clubnachmittag „Eine Seefahrt, die ist lustig“ mit Ramona und Manfred
- **Montag, 15. Mai 2023**  
- BS Gaschwitz: 13 Uhr – Skatnachmittag  
- Katholisches Gemeindehaus: 15 Uhr – Gedächtnistraining
- **Dienstag, 16. Mai 2023**  
Auenkirchgemeinde, Jugendraum: 10 Uhr – Senioren-Singen
- **Montag, 22. Mai 2023**  
- BS Gaschwitz: 13 Uhr – Skatnachmittag,  
14 Uhr – Spielenachmittag  
- Katholisches Gemeindehaus: 15 - 16.30 Uhr – Gedächtnis-training
- **Donnerstag, 25. Mai 2023**  
- BS Gaschwitz: 14 Uhr – Clubnachmittag „Die Polizei informiert“  
- Katholisches Gemeindehaus: 14 - 16 Uhr – Offenes Senioren-café (Termin wurde geändert bitte beachten!)
- **Dienstag, 30. Mai 2023**  
Johanniskirche Dölitz-Dösen: 14 Uhr – Seniorenkreis

Den Veranstaltungskalender der Stadt Markkleeberg mit Tagestipps finden Sie auf: <https://kalender.markkleeberg.de>

## Beratungstermine der Verbraucherzentrale Leipzig

verbraucherzentrale

Sachsen

### Beratungsnebenstelle Markkleeberg

Rathausstraße 13

Jeweils mit vorheriger Terminvereinbarung.

Termine unter Telefon: 0341 69 62 929

### • Finanzdienstleistungsberatung:

16. Mai 2023 (9 bis 16 Uhr)

### • Energieberatung:

23. Mai 2023 (9 bis 16 Uhr)

## Markkleeberg hält zusammen!

Bürger und lokale Wirtschaft aufgepasst: Unter [www.mein-markkleeberg.de](http://www.mein-markkleeberg.de)

bietet die Stadtverwaltung allen Nutzern einen kostenlosen Service zur Veröffentlichung und Information von Öffnungszeiten, aktuellen Angeboten, Lieferservice und vieles mehr.

### Ansprechpartner:

Wirtschaftsförderung

Tel.: 0341 3533-235 oder -146

E-Mail: [wirtschaftsfoerderung@markkleeberg.de](mailto:wirtschaftsfoerderung@markkleeberg.de)



**MARKKLEEBERGER  
ONLINE MARKTPLATZ**



## DRK-Sozialmarkt und Tafel (Hauptstraße 85)

Der **Sozialmarkt** des Deutschen Roten Kreuzes und die **Tafel** sind im ehemaligen Restaurant „Mondgarten“ in der Gartenanlage „Eintracht“, Hauptstraße 85, in Markkleeberg zu finden.

Der Sozialmarkt des Deutschen Roten Kreuzes ist dienstags und mittwochs von 10 bis 16 Uhr und freitags von 10 bis 15 Uhr geöffnet. Dort gibt es zum kleinen Preis gebrauchte Kleidung, Möbel,

Heimtextilien, Taschen, Schuhe, Spielwaren. Informationen unter Telefon 0341 30879848.

### Tafel Leipzig:

Neuanmeldungen sind derzeit nicht möglich.  
Ausgabe mittwochs 12 Uhr

## Begegnungszentrum Markkleeberg

**Beratungen:** Bitte lassen Sie sich einen Termin geben!

- **Allgemeine Sozialberatung:**  
montags, 10–12 Uhr und 13–16 Uhr
- **Hausprechstunde – Alles rund ums Haus** (Schimmel, feuchter Keller, zu hohe Heizkosten, Garagenbau, Dachausbau...):  
mittwochs, 16.30–18.30 Uhr, mit Dipl.-Ing (FH) Architektur Roland Uttecht, Terminabstimmung unter Tel. 0171 9239078 oder 0171 9277586
- **Wohnberatung für Seniorinnen und Senioren:**  
montags, 15–17 Uhr  
Sybille Lipp, geprüfte Immobilienmaklerin der Europäischen Immobilienakademie, berät Sie über Möglichkeiten des Wohnens im Alter, z.B. Umbaumaßnahmen, Service-Angebote, Hausverkauf, alternative Wohnmöglichkeiten u.ä. im kostenfreien Erstgespräch.
- **Immobilienmediation:**  
Sybille Lipp, Immobilien-Mediatorin, bietet Konfliktmanagement bei Erbschaft, Ehescheidung, Konflikten und Streitigkeiten rund um die Immobilie

### Treffs:

- **Bowling:** Mo, 5.6., 15–17 Uhr, Treff: 14.45 Uhr (Städtef. Str. 80)  
Ein sportlicher Nachmittag unter Frauen mit Gerda Bitterlich
- **Literaturcafé:** Mo, 5.6., 17.30–19.30 Uhr
- **Seniorenbewegung:** dienstags, 14–15.30 Uhr, unter Anleitung von Ute Harnapp  
Unter dem Thema „Fit bis ins hohe Alter“ geht es um die Erhaltung von geistiger und körperlicher Beweglichkeit zur Bewahrung einer angemessenen Lebensqualität. Dazu werden verschiedene Techniken und Übungen mit musikalischer Unterstützung erlernt – vom Trainieren des Reaktionsvermögens, des Gleichgewichts, der Koordinierung bis hin zu Intervallbelastungen und Merken von Bewegungsabläufen.

### Gemeinsam Hobbys pflegen:

- **Schneiderwerkstatt:** dienstags, 15.30–17.30 Uhr, mit Karin Rothe
- **Strickcafé:** Di, 13.6., 9.30–12.30 Uhr, mit Judith Thome

### Kurse:

- **Sprachkurse:** bei Dr. Susanne Lips:
  - Mi, 15–16.30 Uhr: Englisch für Anfänger
  - Mi, 17–18.30 Uhr: Englisch mit Grundkenntnissen
  - Mi, 19–20.30 Uhr: Englisch mit fundierten Kenntnissen
  - Do, 14–15.30 Uhr: Englisch mit Grundkenntnissen
  - Do, 16–17.30 Uhr: Spanisch für Anfänger
  - Do, 18–19.30 Uhr: Spanisch mit VorkenntnissenJeweils 16x in Folge, Teilnehmerbeitrag: 96 Euro. Kursbeginn: 16./17.8. Es ist vereinzelt möglich, in laufende Kurse einzusteigen.
- **Klöppeln:** Di, 13.6., 18–19.30 Uhr, mit Ingrid Pampel
- **Zeichnen/Malen/Gestalten:** donnerstags, 9–12 Uhr  
Im vierzehntägigen Rhythmus leitet die Kunstpädagogin Gertraud Fleischer die Frauengruppe an.

- **Malkurs:** donnerstags, 15.30–18 Uhr  
Neuer Kurs mit Britta Schulze. Das erste Treffen für teilnehmende Interessierte findet am 11.5.2023 statt.
- **Computer/Tablet/Smartphone:**  
donnerstags, 10–11.30 Uhr: Kursangebot mit Peter Erlar  
Mindestteilnehmerzahl: fünf Personen; Neustart ab 15.6.

**Veranstaltungen:** Um Anmeldung wird gebeten!

- **Nachrichtenwerkstatt: (Workshop)**  
Mo, 22.5., 17–20 Uhr: **Clever suchen: Suchmaschinen richtig nutzen** (Zielgruppe: Senior:innen, interessierte Bürger:innen)  
Wo finde ich, was ich suche? Suchmaschinen sind für viele zu einem ständigen Alltagsbegleiter geworden. Doch nicht immer ist die passende Antwort auf Anhieb gefunden. Neben Tipps und Tricks für eine effizientere Suche erklären wir in diesem Workshop die Vor- und Nachteile verschiedenster Suchmaschinen, erklären wie diese funktionieren und werfen einen Blick auf Fragen zu Datenschutz und Sicherheit.  
Workshop ist kostenfrei. Bitte vorher anmelden unter 01511 9513941 oder [info@nachrichtenwerkstatt.com](mailto:info@nachrichtenwerkstatt.com).
- **Radtour von Markkleeberg-West nach Knautkleeberg:**  
Di, 30.5., 10–16 Uhr  
Radtour zur Gaststätte „Zur Ratte“. Wir entdecken den neuen Standort der Gaststätte und deren Umgebung, genießen die gute Küche und radeln dann gestärkt zurück. Treff: 10 Uhr, Lauerscher Weg. Kosten für das Mittagessen bitte einplanen.
- **Seniorentanznachmittag** im Großen Lindensaal  
Mi, 31.5., 15 Uhr, Einlass: 14 Uhr, Eintritt: zehn Euro  
Mit Entertainer Rainer Ziggert: Musik, Spaß und tolle Stimmung!  
Mi, 28.6., 15 Uhr, Einlass: 14 Uhr, Eintritt: zehn Euro (Es ist die letzte Tanzveranstaltung vor der Sommerpause. Im Juli und August findet kein Seniorentanz statt. Der nächste Seniorentanz ist erst wieder am 27.9.)
- **Besuch des Museums der bildenden Künste**  
Mi, 7.6., Treff: 13.30 Uhr (S-Bahnhof Markkleeberg)  
**Kerstin Flake, Wellen unhörbarer Melodien:** Die Künstlerin sucht Objekte, Orte, Räume und Bilder, die sie – mit zeitlichem Abstand – inszeniert. Ihr Atelier ist kein klassischer Ort, sondern verschiedene Städte, Dünenlandschaften, Geschäfte etc. Ihr Medium ist die Fotografie.  
Um Voranmeldung unter 0171 9239078 oder bei Andrea Pötzsch unter 0341 3581132 wird dringend gebeten.
- **Seminare „Stressbewältigung mit Klopfakupressur“**  
Sa, 10.6., 9.30–17.30 Uhr  
Seminar 3: Selbstmanagement mit Dr. Cornelia Schwibs  
Seminar-Gebühr: 120 Euro, Anmeldeschluss: 5.6.

### Kontakt und Anmeldung: Begegnungszentrum Markkleeberg

Hauptstraße 315, 04416 Markkleeberg OT Gaschwitz  
Tel.: 034299 707448, 034299 707423, 0171 9239078, 0171 9277586  
E-Mail: [kathrin.lootze@markkleeberg.de](mailto:kathrin.lootze@markkleeberg.de)  
[www.begegnungszentrum-markkleeberg.de](http://www.begegnungszentrum-markkleeberg.de)



## Öffnungszeiten Rathaus

Für einen Besuch im Rathaus empfehlen wir weiterhin, vorab einen Termin beim jeweiligen Fachamt zu vereinbaren. Nach wie vor bitten wir darum, Anliegen möglichst telefonisch oder per E-Mail zu klären. Die Terminvergabe für das Einwohnermeldeamt erfolgt unter <https://terminvergabe.markkleeberg.de>. Mittwochs und am Donnerstagnachmittag können Anliegen im Einwohnermeldeamt ohne vorherige Terminvereinbarung erledigt werden. Telefonnummer für Service und Verwaltung 0341 35330.

• Bürgerservice / Einwohnermeldeamt			
Dienstag / Donnerstag	9 bis 12 Uhr	14 bis 18 Uhr	
Mittwoch / Freitag	9 bis 12 Uhr	-----	
1. Samstag im Monat	9 bis 12 Uhr	-----	

• Standesamt im Weißen Haus*			
Dienstag	9 bis 12 Uhr	14 bis 18 Uhr	
Donnerstag	9 bis 12 Uhr	14 bis 16.30 Uhr	
• Amt für Kultur und Tourismus im Weißen Haus*			
Dienstag	9 bis 12 Uhr	14 bis 18 Uhr	
Donnerstag	-----	14 bis 18 Uhr	
• Andere Ämter der Stadtverwaltung*			
Dienstag	9 bis 12 Uhr	14 bis 18 Uhr	
Mittwoch / Freitag	9 bis 12 Uhr	-----	
Donnerstag	-----	14 bis 18 Uhr	

\* weitere Termine nach Vereinbarung

## Notruf und Servicenummern

<b>Polizei-Notruf</b>	<b>110</b>
<b>Polizei-Revier Markkleeberg</b>	<b>0341 35310</b>
<b>Polizei-Revier Leipzig-Südost</b>	<b>0341 3030299</b>
<b>Feuerwehr</b>	<b>112</b>

<b>Medizinischer Notruf</b>	<b>112</b>
<b>Krankentransport</b>	<b>0341 19222</b>

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst Markkleeberger Ärzte**  
(Mo bis Fr 19 – 7 Uhr und am Wochenende ab Freitag 15 Uhr)  
bundeseinheitliche Nummer **116117**



**Apotheken-Notdienst**  
Abfrage **0341 11899**



**Zahnärztlicher Notdienst**  
(Sa und So 9 – 11 Uhr und 19 – 22 Uhr)  
[www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de)

**Samstag, 13. Mai 2023**  
• Praxis Dr. med. Jens Linke  
Brüderstr. 55, 04103 Leipzig, Tel.: 0341 9600048

**Sonntag, 14. Mai 2023**  
• Praxis Dr. med. dent. Martin Schürmann  
Schwägrichenstr. 6, 04107 Leipzig, Tel.: 0341 2113626

**Donnerstag, 18. Mai 2023** (Himmelfahrt)  
• Praxis Wadim Wohlstein  
Ungerstr. 2, 04318 Leipzig, Tel.: 0341 6882600

**Samstag, 20. Mai 2023**  
• Praxis Sandy Meinhardt  
Lerchenrain 10, 04277 Leipzig, Tel.: 0341 8616527

**Sonntag, 21. Mai 2023**  
• Praxis Dr. med. Rose Langhof-Peters  
August-Bebel-Str. 24, 04275 Leipzig, Tel.: 0341 3913379



### Technische Notdienste

Störungen Wasserversorgung	<b>0341 9690</b>
Störungen Trinkwasserleitung	<b>0341 9692100</b>
Störungen Kanalnetz	<b>0341 9694400</b>

Störungen Stromversorgung MITNETZ STROM **0800 2305070**  
(Mo bis So, 0 – 24 Uhr, kostenfrei) [www.stromausfall.de](http://www.stromausfall.de)

Störungen Gasversorgung MITNETZ GAS **0800 2200922**  
(Mo bis So, 0 – 24 Uhr, kostenfrei)



### Hier finden Sie Hilfe

Telefonseelsorge (kostenlos) **0800 1110111** oder **0800 1110222**

Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ **08000 116016**  
Frauenhaus (Tag und Nacht erreichbar) **0177 3039219**  
(Träger: Wegweiser e.V.)

Elterntelefon **0800 1110550**  
(kostenlos & anonym)

Kinder- und Jugendnotdienst **01520 2088104**

(Träger: Bildungs- und Sozialwerk)  
Anonyme Alkoholiker Leipzig **0345 19295** oder **0157 73973012**

Leipziger Bündnis gegen Depression **0341 56686600**  
(Di 16 – 17 Uhr)  
[www.buendnis-depression-leipzig.de](http://www.buendnis-depression-leipzig.de)



### Sie sind krank außerhalb der Sprechzeiten Ihrer Arztpraxis?

In den Ärztlichen Bereitschaftspraxen der KV Sachsen erhalten Sie medizinische Versorgung bei akuten, aber **nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen** außerhalb der üblichen Sprechzeiten von Arztpraxen.

Informationen zu allen **Standorten, Behandlungsbereichen** und **Öffnungszeiten** erhalten Sie telefonisch unter: **116117**, sowie unter: [www.kvsachsen.de](http://www.kvsachsen.de) > Bereitschaftsdienste.

## Lesen und verstehen, ein wunderbares Vergnügen Von einem Kinderbuch, einem Kinobesuch und Kunstdrucken.

Als ich mir Gedanken über diesen Beitrag mache, bemerke ich, dass er am 10. Mai erscheinen wird, zufällig mein Geburtstag. Ich erblickte an diesem Tag, kurz nach Mitternacht das Licht der Welt, obwohl es um diese Zeit noch recht dunkel ist. Jahre später, beim Umblättern eines Kalenders, lese ich, der 10. Mai gilt als „Tag des freien Buches“. Erfahre später durch Nachfragen, dass an diesem Tag in deutschen Großstädten, anno 1933, Bücher auf Scheiterhaufen landeten, sogar noch Wochen danach. Für die an die Macht gekommenen Nationalsozialisten war das die brutale Vernichtung unliebsamer Schriftsteller und ihrer Gedanken.

90 Jahre später der Gedanke, Buchgeschichten, die mich und Markkleeberg betreffen, zu notieren. *Für Leser vom 10 Jahren an*, eine Empfehlung, die ich in meinem ersten gekauften Kinderbuch entdeckte. Es steht noch heute, inzwischen etwas vergilbt im Regal, der Titel: *Ich war ein schlechter Schüler*, aufgeschrieben von Nikolai Nossow. Die ersten Sätze: *Kaum zu sagen, wie die Zeit vergeht. Die Ferien haben gerade erst angefangen, und schon sind sie zu Ende, und man muß wieder in die Schule gehen.* Erschienen im Kinderbuchverlag Berlin, ich legte dafür bei Wilhelm von Nysen zwei Mark auf den Tisch. Dessen Bücheruniversum befand sich schräg gegenüber vom heutigen City-Restaurant, das einstige hohe, sehenswerte Schaufenster längst zugemauert. In einer Woche schaffte ich die 207 Seiten und war begeistert. So begann meine Neugier zum Gedruckten, die nicht nur ich damals in der in der Städtischen Leihbibliothek, gegenüber vom Bahnhofsgelände, auskostete. Dort erhielt man per eingeklebten Zettel einen Datumsstempel in jedes Buch, bis dahin war es zurückzubringen. Ich erinnere mich, dass ich wochenlang auf Erich Kästner und *Das fliegende Klassenzimmer* warten musste, immer war es an andere ausgeliehen. Glücklicherweise alles kostenlos, denn das Taschengeld reichte natürlich nicht für alle diesbezüglichen Wünsche. Aber 25 Pfennig reichten 1959 an der Kasse der „Regina-Lichtspiele“, um die Verfilmung meines Lieblingsbuches von Nikolai Nossow in der Kindervorstellung sonnenabends



auf der Leinwand, mit etwa 200 Gleichaltrigen zu erleben. Das dazugehörige Filmprogramm kostete fünf Pfennig...

Bücher und Filmprogramme haben bei sorgfältiger Aufbewahrung meist ein längeres Leben, als die inzwischen weitgehend vergessene, ehemals aber sehr bekannte Oetzscher Kunstdruckanstalt *Sinsel und Co.* Sie besaß ab 1895 deutschlandweit für knapp 20 Jahre einen ausgezeichneten Ruf, besonders in der Buchherstellung, Das architektonisch interessante Fabrikgebäude, in seinem Innern befanden sich neueste Maschinen für Stein- und Licht-



druckverfahren, überlebte bis heute. Die Aufnahme stammt aus dem Jahr 1940. Zehn Jahre zuvor, nach Löschung der Firma, die Inflationszeit sorgte für rote Zahlen, erfolgte 1930 der Erwerb des gesamten Komplexes durch die Gemeinde. Ein Grund: Unterbringung der neuen Ortssparkasse im ehemaligen Verwaltungsgebäude, sowie der neugegründeten Berufsschule in den einstigen Fabriketagen. Die noch erhaltenen, edlen Kunstbücher im Stein- und Lichtdruck, ein damaliges Markenzeichen der Firma, sind bis heute bei Sammlern begehrt und geschätzt.

*Ein Blick ins Buch und zwei ins Leben*, frei nach Goethe zitiert, schafft mir den Übergang ins städtische Leben, um erneut im „Markkleeberger Tagebuch“ zu blättern.

### 2006

**Wieland Lippert gewann Vorlesewettbewerb:** *Der Markkleeberger Gymnasiast gewann mit 70 Punkten und überzeugte durch seine ausdrucksstarke Betonung und Textsicherheit. Ausrichter des Wettbewerbs war der Börsenverein des Deutschen Buchhandels. Hintergrund der Bornaer Veranstaltung: Jugendliche im Computerzeitalter auch zum Lesen animieren.*

**Uraufführung in der Aula:** *Im Hildebrand-Gymnasium findet die Uraufführung des „Concertino für Klavier und Orchester“ von Karl Heinz Pick statt. Der ehemalige Hochschulprofessor schrieb diese Komposition für junge Spieler, die in einem Orchester erste Erfahrungen sammeln wollen.*

**Zirkus kommt:** *Der Zirkus Constanze Busch macht mit einem 120-minütigen Programm am agra-Bad für drei Tage Station. Zum Tross gehören 50-Wohn-, Tier- und Materialwagen. 1000 Personen haben im Zelt Platz, das letzte Gastspiel liegt zwei Jahre zurück.*

**Spukereien:** *In der Walpurgisnacht (Monatswechsel April/Mai) wurde auf dem Festanger gefeiert. Mit Zerrwanst und Co., beobachtet wurden Hexen, erwärmendes Feuer und Nahrhaftes.*

### 2008

**Wasser für Teiche im Park:** *Komplizierte Gemarkungsgrenzen erschweren eine schnelle Lösung, um betroffene Teile des agra-Parkes aus ihrer Wassernot zu befreien. Das gilt zum Beispiel für den Antentempel östlich der Hochstraße. Zwar ist der Teich vom Schlamm befreit aber derzeit ohne Wasser. Über den Grünen Ring Leipzig haben beide Eigentümer (Markkleeberg und Leipzig) den Park entrümpelt und verschönert.*

**Markkleeberger spenden für Blinde:** *Die Gelder gehen in Entwicklungsländer nach Asien, Afrika und Lateinamerika, um dortigen Bewohnern Operationen u.a. am grauen Star zu ermöglichen. An der Sammlung beteiligten sich 139 Bürger, der Ertrag beläuft sich auf 8.769 Euro.*

PS: Für junge Leseratten mein Buchtip, die Anmeldung in der Stadtbibliothek ist ab dem 6. Lebensjahr möglich und bis zum vollendeten 17. Lebensjahr gebührenfrei.

Auf Wiederlesen im Journal 12/2023.

Ihr Michael Zock/Stadtchronist (Telefon: 0341 9803988)

(Abbildungen: Archiv Zock)



## Kommunalpolitik ist Kompromisspolitik



„Politik ist, wenn Wasser aus der Leitung kommt, die Schule und das Krankenhaus geöffnet sind und die Polizei kommt, wenn was passiert.“ So hat es Jerusalems legendärer Bürgermeister Teddy Kolek einmal ausgedrückt. Daran hat sich nichts geändert. Und es gilt in Markkleeberg, wie in Jerusalem. Wir wollen alle, dass unsere Stadt funktioniert, unabhängig von politischen Präferenzen. Ist das so bemerkenswert? Eigentlich sollte es sein. Aber wer die „große Politik“ beobachtet, der kann oft den Eindruck haben, dass nur noch gestritten wird. Und allzu oft fühlt man sich an den Satz Barack Obamas erinnert: Bei zwei Dingen darf man nicht zuschauen, wie sie gemacht werden, ... Wurst und Politik! Kommunalpolitik ist da anders. Hier geht es um unser aller alltägliches Leben. Und da haben wir in Markkleeberg eine gute Tradition. Die Fraktionen im Rat arbeiten zusam-

men. Trotz ihrer politischen Unterschiede. Weil wir wissen: Die Bürger und Bürgerinnen dieser Stadt messen uns an Ergebnissen. Das vielleicht beste Beispiel für diese parteiübergreifende Zusammenarbeit ist der gemeinsame Antrag aller Fraktionen zur nächsten Stadtratssitzung im Mai zur Umbenennung des Bahnhofsvorplatzes nach unserem langjährigen Oberbürgermeisters Dr. Bernd Klose. 19 Jahre lang kümmerte er sich um die Entwicklung unserer Stadt – vor allem um ihre Unabhängigkeit. Dass wir nun über Parteigrenzen hinweg an ihn erinnern wollen, ist Zeichen der Wertschätzung. Aber auch einer politischen Kultur, die viel dazu beiträgt, unsere Stadt lebenswert zu erhalten.

Ihre SPD-Markkleeberg

## Fahrrad-Klimatests 2022 für Markkleeberg – da geht noch was!



„Und wie ist Radfahren bei dir vor Ort?“ – so lautet die Grundfrage der vom Bundesministerium für Verkehr geförderten Umfrage zur Situation des Radverkehrs durch den ADFC. Bei der Auswertung der aus Markkleeberg eingegangenen Rückmeldungen lassen sich zwar auch positive Bewertungen entnehmen – so steht Markkleeberg von 16 teilnehmenden Kommunen in der entsprechenden Ortsgrößenklasse in Sachsen an erster Stelle. Genauer hingesehen ist die weitgehende Fahrrad-Unfreundlichkeit in sächsischen Kommunen aber kein Grund zur Zufriedenheit für unseren 1. Platz. Markkleeberg betreffend fiel die Einschätzung sogar etwas schlechter aus als 2020. So wurden besonders der fehlende Winterdienst und die nicht ausreichende Breite der Radwege kritisiert. Bei der Bewertung durch das Vergeben von (Schul-) Noten z. B. in der Rubrik „Bei uns

wurde in jüngster Zeit besonders viel für den Radverkehr getan“ erhielten die Noten 4 bis 6 den prozentual höchsten Anteil (19%, 23%, 27%). Allein schon dieses Ergebnis muss als Auftrag für die Stadt verstanden werden, Vorhaben für die Verbesserung des Radverkehrs endlich auch umzusetzen! Bei den deutschlandweit 447 teilnehmenden Kommunen der oben genannten Kategorie liegt die Durchschnittsbenotung bei 4,0. Auch für Markkleeberg mit der Benotung 3,75 kein Grund zur Freude. Es gibt also genug zu tun, damit wir unserem Anspruch als einwohner- und touristenfreundliche Stadt näherkommen.

Ihre Markkleeberger GRÜNEN

### BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN

Aktuelles aus Markkleeberg finden Sie auf unserer Internetseite:  
[www.gruene-markkleeberg.de](http://www.gruene-markkleeberg.de)

Facebook: <https://www.facebook.com/gruene.markkleeberg>  
Twitter: <https://twitter.com/GrueneMrkkleeb>

Bei Fragen, Anregungen und Kritik sprechen Sie uns an oder schreiben Sie uns:  
[markkleeberg@gruene-landkreis-leipzig.de](mailto:markkleeberg@gruene-landkreis-leipzig.de)  
Wir freuen uns über Ihr Interesse, machen Sie mit!

#### Spendenkonto:

Bündnis 90/DIE GRÜNEN, Kreisverband Landkreis Leipzig  
IBAN: DE97 8606 5483 0308 0224 98 BIC: GENODEF1GMR  
Verwendungszweck: „Markkleeberg“



Grüne Ortsgruppe und Stadtratsfraktion

### SPD

### SPD

**Aktuelle Meldungen aus Markkleeberg**

**finden Sie auf unserer Homepage:**

[www.SPDMarkkleeberg.de](http://www.SPDMarkkleeberg.de)

**oder bei Facebook und Instagram ([spd\\_markkleeberg](https://www.facebook.com/spd_markkleeberg))**

**Sie haben eine Anregung oder eine Frage zur Entwicklung unserer Stadt?**

Dann schreiben Sie uns: [info@spd-markkleeberg.de](mailto:info@spd-markkleeberg.de)

Oder rufen Sie im SPD-Bürgerbüro an: 0341 59402999

Wir sind gern für Sie da.

SPD-Ortsverein und Stadtratsfraktion

Für den Inhalt der Parteienwerbung sind allein die Parteien selbst verantwortlich.

Die Ausgabe 11/2023 der Markkleeberger Stadtnachrichten  
erscheint am 24. Mai 2023.

# Kinder beim Lesenlernen begleiten

## Ein Verein sucht Lesepaten

Foto: Andreas Erdemmann



Ein Kaktus ist ein stacheliges Gewächs. Im Kinderbuch „Cowboy Klaus und sein Schwein Lisa“ gibt es davon viele. Dann heißen sie Kakteen. Ein schwieriges Wort für einen Zweitklässler, wenn er es zum ersten Mal lesen soll. Und der achtjährige Nico (Name geändert) liest es langsam und fragend, rutscht mit dem Zeigefinger am Wort entlang. Ich bin Lesepatin. Einmal in der Woche bin ich in der Schule mit Nico verabredet, nach dem Unterricht, an einem ruhigen Ort. Ich habe das Buch vom Cowboy Klaus mitgebracht, große Buchstaben, lustige Zeichnungen und eine ungewöhn-

liche Geschichte, die im Wilden Westen spielt mitten in der Prärie. Auch das Wort liest Nico tastend. Was eine Prärie denn ist, frage ich ihn – und er guckt etwas unsicher. Nico liest die Sätze hintereinander weg, auch beim Punkt hält er nicht an. Wir werden also gemeinsam verstehendes Lesen üben, nehme ich mir vor.

Wie Nico geht es vielen Grundschulkindern – sie bräuchten viel mehr Zeit zum Üben. Immer wieder gibt es neue Studien, neue Zahlen (die nicht ab-, sondern eher zunehmen), wie viele Kinder nicht richtig Lesen lernen und am Ende der Grundschulzeit damit auch die Aufgabenstellungen in Mathe oder im Sachunterricht nicht richtig verstehen können. Ich habe jetzt Zeit, bin seit vorigem September im „sogenannten Ruhestand“ und habe mit anderen Begeisterten den Verein „Mentor – Die LeselernhelferInnen Leipzig e.V.“ gegründet. Seitdem werben wir Menschen, die als Mentor\*innen ehrenamtlich etwas Tolles, Schönes, Nützliches noch machen wollen: Kinder in der Grundschule beim Lesenlernen begleiten.

Grundschulen gibt es genug und Kinder, die Bedarf haben, noch mehr. Und auch in Markkleeberg-Mitte und -Ost sind wir schon an Schulen tätig. Aber der Bedarf ist noch größer, sodass wir weitere Mentor\*innen suchen. Außer einem bunten Kinderbuch, oder auch zweien zur Auswahl müssen Sie gar nicht viel mehr mitbringen – Aufmerksamkeit, Zuwendung, Einfühlungsvermögen und Freude daran, wenn Kinder vorankommen. Unser Verein gibt allen angehenden Mentor\*innen Unterstützung – eine Schulung, Material und Austausch mit anderen Mentor\*innen. Wir sind keine Lehrer\*innen und keine Nachhilfe, die sich am Lehrplan orientieren müssen. Wir können in entspannter Atmosphäre ohne Leistungs-, Konkurrenz- oder Zensuredruck eine Stunde in der Woche lesen üben mit den Kindern, sie so in ihrem Mut und Selbstvertrauen bestärken und ihnen den Spaß am Lesen ermöglichen.

Wenn auch Sie Lust dazu haben, melden Sie sich gern: [mentor-leipzig@gmx.de](mailto:mentor-leipzig@gmx.de). Mehr Informationen finden Sie auch unter [www.mentor-leipzig.de](http://www.mentor-leipzig.de). *Regine Schneider*

### Komm ins Team Wachau

#### Wir suchen:

engagierte Mitarbeiter:innen (in den Bereichen Verkauf, Wein/Sekt/Spirituosen, Frische, Obst/Gemüse, Drogerie und an unseren Theken).

Starten Sie jetzt durch und senden Sie uns Ihren aussagekräftigen Lebenslauf.

Nico Meincke  
+49(34297)79 215  
[n.meincke@globus.net](mailto:n.meincke@globus.net)  
Nordstr. 1, 04416 Markkleeberg

team.globus.de

#### Wir bieten:

- Urlaubsgeld/ Jahressonderzahlung,
- Vermögenswirksame Leistungen,
- GLOBUS Zusatzrente,
- Betriebliches Gesundheitsmanagement,
- Konzernrabatt,
- Fahrradleasing,
- Sonn- und Feiertagsfrei,
- Übergesetzlicher Urlaub,
- Vereinbarkeit von Beruf und Familie

#### STELLENAUSSCHREIBUNG

Das Kinderhospiz Bärenherz in Markkleeberg betreut und begleitet lebensverkürzend erkrankte Kinder, Jugendliche und deren Familien. Für die Unterstützung unserer Hauswirtschaft suchen wir **ab sofort, zunächst befristet für ein Jahr**, eine/n

#### Allrounder/in für die Hauswirtschaft (m/w/d)

für 20 bzw. 30 Std./Woche

Das Aufgabengebiet umfasst die Bereiche Küche, Wäscherei, Reinigung, Housekeeping und Veranstaltungen.

**Wir wünschen uns:**

- › eine abgeschlossene Ausbildung als Hauswirtschafter/in oder vergleichbar bzw. mehrjährige Erfahrung in der Führung eines Mehrpersonenhaushaltes
- › Sozialkompetenz und Kommunikationsfähigkeit
- › eigenverantwortliches, engagiertes Arbeiten in einem multiprofessionellen Team
- › Einfühlungsvermögen und Flexibilität
- › Bereitschaft für die Arbeit im Spät- und Frühdienst, an Wochenenden und Feiertagen

**Wir bieten Ihnen:**

- › eine strukturierte Einarbeitung
- › eine erfüllende und abwechslungsreiche Aufgabe
- › ein motiviertes, engagiertes und multiprofessionelles Team
- › ein sehr gutes und herzliches Arbeitsklima
- › flexible Arbeitszeiten soweit möglich
- › eine attraktive Vergütung mit Entwicklungschancen, Zusatz-Krankenversicherung, betrieblicher Altersvorsorge, JobRad u. v. m.

Bitte senden Sie Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen an:

Kinderhospiz Bärenherz, Frau Anja Doleschek  
Kees'scher Park 3, 04416 Markkleeberg  
Gern auch per E-Mail an: [anja.doleschek@baerenherz.de](mailto:anja.doleschek@baerenherz.de)

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**



# Ein Instrument lernen

## Zehn Fragen an das Musikschulbüro der Musikschule Fantamusie



### ■ Welches Instrument wird am häufigsten gelernt?

Eindeutig Klavier. Danach kommt gleich die Gitarre. Den dritten Platz teilen sich in unserer Musikschule die Fächer Querflöte, Blockflöte, Streichinstrumente, Schlagzeug und Gesang. Dennoch ist Klavier seit Jahren schon der „Dauerbrenner“.

### ■ Wie alt muss man sein, um zu beginnen?

Fantamusie bietet bereits Müttern mit ihren Babys Kurse an. So beginnt alles schon in der Musikalischen Früherziehung mit Musik-Mäuschen, Musik-Häschen, Musik-Füchsen und den Musik-Löwen. Mit Schuleintritt folgt das Angebot des Musikkarussells und danach das Erlernen eines Instruments, meist im Einzelunterricht. Manche Kinder, die sich bereits im frühen Alter schon sehr gut konzentrieren konnten, können den Einzelunterricht mit einem Instrument auch eher beginnen.

### ■ Was ist ein gutes Einstiegsinstrument?

Am besten lernt sich das Instrument, wo das Interesse groß genug ist. Trotzdem sind Streichinstrumente am Anfang erfahrungsgemäß schwieriger und erfordern deshalb deutlich mehr Durchhaltevermögen. Blockflöte ist sehr geeignet und vor allem in der Anschaffung preiswert. Klavier und auch Gitarre sind ein guter Einstieg in die musikalische Ausbildung.

### ■ Kann ich auch als Erwachsener ein Instrument lernen?

Auf jeden Fall. Erwachsene sind häufig „beliebte“ Schüler, da sie genau wissen, was sie lernen möchten und die nötige Motivation mitbringen. Um für Erwachsene neben Einzelunterricht noch ein weiteres Angebot zu machen, bieten wir Klavier- und Gitarrenkurse direkt für Erwachsene in kleinen Gruppen an. Auch ältere Semester sind uns herzlich willkommen, denn man lernt ja bekanntlich nie aus. Übrigens, unsere älteste Schülerin ist fast 80 Jahre alt!

### ■ Kann ich mir meinen Lehrer selbst aussuchen?

Im Prinzip ja. Schon beim Vereinbaren der Probestunde am Telefon kann man sich gemeinsam beraten und darüber nachdenken, welcher Lehrer wohl am besten passen könnte. Ein Kriterium könnte zum Beispiel der Musikstil sein. Bei einer Probestunde lernt man sich unverbindlich kennen und kann kontrollieren, ob die „Chemie“ stimmt.

### ■ Wie finde ich das richtige Instrument?

Wenn man selber nicht genau weiß, was man erlernen möchte, bietet sich ein individuelles Musikkarussell an, indem man die verschiedenen Optionen live ausprobieren kann. Individuell bedeutet, dass man die Instrumente, die probiert werden sollen, selbst aussucht und auch die Anzahl der Übungsstunden pro Instrument selbst bestimmt.

### ■ Wie lange dauert es, bis ich richtig Klavierspielen kann?

Das ist eine schwierige Frage. Gerade im Einzelunterricht richtet sich der Lehrer nach dem Lerntempo des Schülers. Da gibt es sicherlich Schüler, die in einem sehr gemütlichen Tempo lernen und wiederum andere, die geradezu Lernsprünge machen. Am Ende bestimmt der Schüler durch sein Üben, wie schnell es vorangeht. Wichtig ist, dass man dieses schöne Hobby ernst nimmt und weiß, dass es nicht jeden Tag gleich viel Spaß macht.

### ■ Kann man auch gemeinsam zum Unterricht kommen?

Abhängig vom Instrument bieten wir Unterricht zu zweit und zu dritt an. Allerdings ist es gut, wenn man seine Lernpartner gleich selber mitbringt. Es ist also auch möglich, mit der besten Freundin oder dem besten Freund gemeinsam ein Instrument zu erlernen. Möglich ist auch, dass Mama und Kind beziehungsweise Papa und Kind gemeinsam lernen. Unsere Erwachsenenkurse sowie die musikalische Früherziehung finden zum Beispiel in der Gruppe statt.



### ■ Kann man sofort mit dem Unterricht beginnen?

Falls am Telefon ein gemeinsamer Termin gefunden wird, ist der Einstieg sofort möglich. Wir freuen uns auf Ihre Anfragen!

Musikschule Fantamusie

### ■ [www.fantamusie.de](http://www.fantamusie.de)

Plätze bei den  
Musikhäschen  
(1,5-3 Jahre)



Musikschule  
**FANTAMUSIE**

Markkleeberg-Großstädteln • Alte Str. 1

M'berg-Ost • Arndtstr. 4 (Trigaleria)

M'berg-West • Koburger Str. 101

Leipzig-Connewitz • Bornaische Str. 85

**ALLE IN DIREKTER SCHULNÄHE!**

Anmeldung unter:  
0178 / 9 88 15 65

Mehr Infos online:  
[www.fantamusie.de](http://www.fantamusie.de)



# 1.000 Eingriffe mit dem OP-Roboter

## Chirurgen am Sana Klinikum Borna operieren mithilfe des „da Vinci“-Systems



Hightech im Operationssaal: Mit dem „da Vinci“-OP-Roboter wurde kürzlich die tausendste Operation durchgeführt.

Als die Sana Kliniken Leipziger Land 2019 in den Hightech-OP-Roboter „da Vinci XI“ investierten, war dies eine richtungsweisende Entscheidung. Vor allem für die Urologie und Viszeralchirurgie am Sana Klinikum Borna, die seitdem über die neueste Technologie verfügen, um auch komplexe chirurgische Eingriffe an u.a. Niere, Prostata und Blase einerseits, Darm und Bauchspeicheldrüse andererseits minimalinvasiv durchführen zu können. Vor Kurzem wurde der tausendste Patient mit dem OP-Roboter operiert.

Für viele Eingriffe in der Urologie und Viszeralchirurgie wartet im OP-Saal 6 des Bornaer Krankenhauses neben den Operateuren, den Anästhesisten und den Assistenten auch der OP-Roboter „da Vinci“ auf Patienten, denen etwa eine Prostataentfernung oder eine Nieren-Teilresektion bzw. eine Tumoroperation an Dick- und Mastdarm oder ein Eingriff an der Bauchspeicheldrüse bevorsteht. Seit 2019 wird im „da Vinci“-Zentrum roboterassistiert operiert. Waren es anfangs zunächst die Urologen, die einen Teil ihrer Patienten mit Unterstützung des OP-Roboters therapierten, so arbeiten seit 2022 auch die Viszeralchirurgen mit ihm. Weit über 300 Eingriffe pro Jahr werden von den beiden Fachabteilungen durchgeführt – Tendenz steigend. Und das hat Gründe.

### ■ Gesundes Gewebe wird geschont

Das Operationssystem besteht aus einer Steuerkonsole, einer Recheneinheit und

einer Patienteneinheit. Der Operateur sitzt an der Steuerkonsole. Von dort aus hat er oder sie einen dreidimensionalen, vergrößerten Blick auf das Operationsgebiet und steuert die Operationsinstrumente. Dafür werden die Steuerbefehle des Operateurs über die zentrale Recheneinheit an die besonders beweglichen Instrumente weitergeleitet. „Sie kommen mit den geringsten Platzverhältnissen aus und schonen so das gesunde Gewebe um den Operationsort“, sagt Chefarzt PD Dr. med. habil. Hoang Minh Do, Leiter der Urologie des Bornaer „da Vinci“-Zentrums.

### ■ Hochpräzises Arbeiten

Die Patienteneinheit besitzt vier Roboterarme, über die die Instrumente des „da Vinci“-Operationssystems in das Körperinnere eingebracht werden. Dafür sind lediglich sehr kleine Hautschnitte notwendig. Über die Steuerkonsole lassen sich die feinen Instrumente völlig zitterfrei bewegen. Die Instrumente verfügen zudem über ein Bewegungsmaß, das dem der menschlichen Hand deutlich überlegen ist. So lassen sich beispielsweise Tumore besonders präzise entfernen. „Auch für in der minimalinvasiven Chirurgie erfahrene Operateure ermöglicht der „da Vinci“-Operationsroboter völlig neue Möglichkeiten. Die minimalinvasiven Instrumente bieten sieben Freiheitsgrade in ihrer Beweglichkeit und ermöglichen eine Rotation der Instrumentenspitze um 540 Grad. Das kann keine menschliche Hand. In Kombination mit der zehnfachen optischen und vierfachen digitalen Vergrößerung der 3D-HD-Optik – bei der keine spezielle Brille getragen werden muss – entstehen völlig neue Möglichkeiten in der minimalinvasiven Chirurgie“, erklärt der stellvertretende Chefarzt Dr. med. Andreas Metzsig, Leiter Viszeralchirurgie des „da Vinci“-Zentrums.

### ■ Viele Vorteile auch für Patienten

So war das auch bei dem „Jubiläums-Patienten“, bei dem eine vollständige Entfernung der Prostata erfolgte. Dass dieser Eingriff mit dem „da Vinci“ vorgenommen

werden konnte, brachte einige Vorteile mit sich. Hohe Sicherheit bei der Tumorkontrolle, kleinere Schnitte und Narben, geringerer Blutverlust, bessere Wundheilung, gute kosmetische Ergebnisse, schnellere und schmerzärmere Erholung und ein verkürzter stationärer Aufenthalt sind nur einige Pluspunkte der roboterassistierten Chirurgie.

### ■ Ohne den Operateur geht nichts

Wer jetzt Angst hat, quasi von einer Maschine operiert zu werden, den beruhigt Dr. Metzsig. „Die Patienten werden vom Chirurgen und nicht vom Roboter operiert.“ Denn: „da Vinci“ selbst kann keine eigenständigen Bewegungen ausführen. In dem System sind unzählige Kontrollmechanismen verbaut, die der Sicherheit des Patienten dienen. So erfolgen mehr als 1.300 fortlaufende Systemprüfungen pro Sekunde, die beispielsweise unbeabsichtigte Instrumentenbewegungen verhindern. All das erhöht die Sicherheit für den Patienten während der Operation ganz erheblich.

### ■ Umfangreiche Ausbildung nötig

Dazu kommt, dass nur speziell am „da Vinci“-System ausgebildete Chirurgen mit dem Roboter arbeiten dürfen. „Diese strukturierte Ausbildung ist zwingend notwendig, um dieses System sicher zu beherrschen und um alle Vorteile für den Patienten auszunutzen“, erklärt Dr. Do. Dazu gehören unter anderem umfassende und anspruchsvolle Simulationstrainings, Technologieschulungen, Kurse, Tests und natürlich Prüfungen. Dies trifft für das gesamte Operationsteam zu. Mit dieser Ausbildung und der Erfahrung aus tausend Operationen in dieser für den Patienten schonenden Technik der operativen Versorgung haben die Urologen und Viszeralchirurgen eine sehr hohe Expertise. „Der ‚da Vinci‘ ist eine Bereicherung für den OP und wir sind stolz darauf, unsere Patienten eine derart fortschrittliche Technologie anbieten zu können“, ist sich Dr. Do sicher.

PM Sana Kliniken Leipziger Land



  
**DR. MED. VERA GEHRES**  
 Privatarztpraxis für ganzheitliche Medizin auf  
 Basis traditioneller chinesischer Medizin  
 0152 52051296  
 Hauptstraße 62, Markkleeberg  
[www.tcm-leipzigerland.de](http://www.tcm-leipzigerland.de)



## Heikes Fußpflege

im Hausbesuch fachgerecht und gewissenhaft,  
damit sich Ihre Füße wieder wohlfühlen

**Heike Ledig · 04416 Markkleeberg**  
**Tel. Terminvereinbarung unter (0341) 3587949**



# Wie Gartenarbeit den Rücken stärkt

## Hochbeet, Rasenpflege & Co: Rückenfitness und Entspannung zugleich

Gartenarbeit ist für viele Pflanzenliebhaber erholend und anstrengend zugleich: Während der Aufenthalt in der Natur Balsam für die Seele ist und entspannt, führen monotone Arbeiten beim Unkrautjäten oder Heckenschneiden – womöglich in gebückter oder in Über-Kopf-Haltung – oft zu Beschwerden im Rücken oder zu Nackenschmerzen. Doch solche Folgen lassen sich vermeiden. Denn korrekt ausgeführt, stärkt Gartenarbeit den Rücken sogar. Der unabhängige Verein Aktion Gesunder Rücken (AGR) e.V. bietet die passenden Informationen dazu.

Schmerzende Knöchel, ein Ziehen im unteren Rücken, ein Stechen in den Knien sowie ein steifer Nacken: Mancher Hobbygärtner könnte der Meinung sein, dass bestimmte Schmerzen zu einer guten Gartenarbeit oder zu einem unkrautfreien Rasen unvermeidbar dazu gehören. Doch das Gegenteil ist der Fall: Gartenarbeit stärkt einen gesunden Rücken – und ist somit das perfekte Workout in der Natur. „Damit das auch bei Ihnen so ist, sollten Sie einfach bewusst auf ein paar Dinge achten“, sagt AGR-Geschäftsführer Detlef Detjen.

### ■ Gelingendes Ganzkörpertraining: Tipps zur Gartensaison

Wer viel und gerne im Garten arbeitet, sollte vor allem auf gelenk- und rückenfreundliche Bewegungsabläufe achten, monotone Bewegungen vermeiden – und möglichst aufrecht arbeiten. „Zudem macht die Dosis das Gift. Lassen Sie es also langsam angehen und erledigen Sie nicht die komplette Gartenarbeit in einem Rutsch. Und den Plausch mit dem Nachbarn bitte auch nicht vergessen. Darüber hinaus kann schon ein Hochbeet dabei helfen, den Rücken zu entlasten“, sagt Detjen. Sollte dies nicht möglich sein, helfe es häufig auch in der Hocke oder im knien zu arbeiten. „Wichtig ist, schweres Tragen so gut es geht zu vermeiden“, meint der Rücken-Experte. Große Lasten sollten stets verteilt werden. „Sie können zum Gießen zum Beispiel einfach zwei kleinere Kannen benutzen“, erklärt der AGR-Geschäftsführer. Für viele Arbeiten gebe es zudem Hilfsmittel,



Die ergonomische Form und Positionierung der Handgriffe verhindert ein Abknicken der Handgelenke beim Lenken des Mähers.

etwa fürs Unkrautjäten, fürs Rasenmähen und zum Heckenschneiden.

### ■ Gute Gartengeräte unterstützen Rasenpflege und Rückenfitness zugleich

Wer sich für ein Gartengerät entscheidet, sollte beim Kauf auf ergonomische Griffe und Stiele achten. Denn Hilfsmittel jeder Art sollten nicht zu schwer in der Hand liegen und sich auf unterschiedliche Handhaltungen oder Höhen einstellen lassen. Die Griffe sollten zudem aus rutschfestem Material und die Bedienelemente in jeder Position gut zu erreichen sein.

Beispiel Rasenmäher und Rasentrimmer: Schwere, schlecht gängige Geräte beanspruchen Wirbelsäule und Gelenke unnötig. Beim Kauf sollte daher ein Augenmerk auf das Gewicht gelegt werden: „Bei einer Schnittbreite von bis zu 43 Zentimetern sollten die Gartenhelfer, inklusive Akku, unter 15 Kilo liegen“, empfiehlt Detjen. So ist es etwa zum Tragen und Steuern des Rasenmähers wichtig, dass das Gewicht optimal auf den Achsen verteilt ist. Speziell angebrachte Tragegriffe ermöglichen zudem, den Rasenmäher gut und rückenfreundlich zu transportieren, sind die Holme zusätzlich einklappbar, wird auch das Verstauen erleichtert.

Weitere Elemente wie eine zentrale Schnitthöheneinstellung, ein unproblematisches Anzubringen und Entfernen des Grasfangkorbs sowie eine reibungslos funktionierende Höhenverstellung sollten leicht zu bedienen sein. Rasentrimmer punkten zudem häufig mit Stützrädern und einem drehbaren Rotorkopf.



Beim Halten am vorderen Handgriff muss die Schwerpunktage eine waagerechte Balance der Schere ermöglichen.

### ■ Rückenfreundliche Heckenscheren setzen auf optimale Handgriffe

Während die Rasenpflege eher zu einer gebückten Haltung verleitet, erfordert das Heckenschneiden in der Regel lange Über-Kopf-Arbeiten. Eine schwere Heckenschere belastet dabei Rücken und Nacken. Mehr als vier Kilogramm sollte sie daher nicht wiegen. Über das Gewicht hinaus hat die AGR weitere Tipps für den elektrischen Gartenhelfer. Denn auch bei der Heckenschere gelte es, neben einem leistungsstarken Motor, ein besonderes Augenmerk auf die Handgriffe zu legen: Sie sollten aus rutschfesten Materialien – z.B. Softgrip – bestehen und ergonomisch geformt sein.

„Die Positionierung der Handgriffe sollte eine natürliche Haltung ermöglichen und wechselnde Halte-Optionen bieten“, fordert Detjen. Beim Halten am vorderen Handgriff muss die Schwerpunktage eine waagerechte Balance der Schere ermöglichen. Zudem sollte der Handschutz durchsichtig sein. Nur so sei ein freies Blickfeld bei der Arbeit gewährleistet. Damit das Stromkabel beim Arbeiten nicht stört, empfiehlt die AGR darauf zu achten, dass das Stromkabel an der hinteren Position des Handgriffes am Gerät austritt.

Mit dem richtigen Wissen und den passenden Geräten zum Heckenschneiden und zur Rasenpflege steht einer neuen Gartensaison und damit einer neuen Runde Rückenfitness nichts mehr im Weg.

AGR e.V./life-pr

■ Infos unter: [www.agr-ev.de/garten](http://www.agr-ev.de/garten)

**Freiberufliche Hebamme**  
**Kerstin Meißner**

- Kurse zur Geburtsvorbereitung
- Hausbesuche nach der Geburt
- Rückbildungsgymnastik

Sonnenweg 33, Markkleeberg  
Tel. 0341 3581964 & 0163 7671920  
Hebamme\_KMeissner@arcor.de

Sie wollen Ihre  
**ÄNGSTE endlich LOSWERDEN?**

Melden Sie sich gern bei mir.

**NEUSEENLAND AYURVEDA** • Anja Burkhardt  
Privatpraxis für Psychotherapie (HeilprG) & Ernährung  
Markkleeberger Str. 48 • 04416 Markkleeberg • Tel. 0151 41967184  
info@neuseenland-ayurveda.de • www.neuseenland-ayurveda.de



# Neues von „hair sensation“ Anja Schmidt

## Teamausflug nach Prag, Top Hair Messe & neue Friseurin



Dieses Jahr begann mit vielen tollen Ereignissen. Im Februar stand unser Teamausflug nach Prag auf dem Programm. Freitagfrüh hieß es: „Ab in den Bus und auf geht's nach Prag!“ Dort angekommen checkten wir in unser Hotel ein und machten uns später auf den Weg zu einer sehr amüsanten Schwarzlicht-Show. Am Samstagvormittag sind wir mit der Petrin-Standseilbahn auf den Hradschin gefahren. Auf dem Weg zur Karlsbrücke hielten wir im ältesten Restaurant Prags an und genossen dort unser Mittagessen. Danach stand Sightseeing auf dem Programm mit einer Stadtrundfahrt. Anschließend ging es zum Glockenspiel am Rathaus. Nach einer ausgiebigen Shoppingtour gingen wir zum Abendessen ins Hard Rock Café. Ein bisschen Party am Abend durfte natürlich auch nicht fehlen. Am Sonntag hieß es dann alle aus dem Bett bekommen, denn es ging mit dem Bus zurück nach Leipzig. Ein lustiges Wochenende neigte sich dem Ende, wir haben

viel miteinander gelacht und den ein oder anderen noch besser kennengelernt.

Am ersten April-Wochenende hieß es für Corina und Victoria auf zur Top Hair Messe nach Düsseldorf und sich von den neuesten Trends inspirieren lassen! Dabei stand viel auf dem Programm. Die Shows von L'Oréal und New Flag, wo neue Colorationstechniken vorgestellt wurden, bis hin zur Modenschau – wobei es bei uns mehr um Haare geht, als um die Mode, die getragen wird. Allerdings zeigte sich schnell, dass dieses Jahr bunt und knallige Farben mehr als im Trend sind – ob pink, grün oder blau. Bunt ist angesagter als je zuvor, auch als Haarfarbe! Am späteren Nachmittag folgte ein Vortrag von Daniel Golz, einem sehr bekannten Friseur und Blogger, mit dem die Mädels auch ein Selfie machen konnten. Am Sonntag stand nur ein wichtiges Treffen auf dem Plan: Chris Appleton, der Starfriseur von Kim Kardashian, Jennifer Lopez und vielen mehr, präsentierte seine neusten Stylings auf der

großen Showbühne. Er zeigte, wie er die Produkte von Color Wow perfekt einsetzt, um ein Wow-Erlebnis zu bekommen. Seit letzten Jahr arbeiten wir im Stylingbereich auch mit Color Wow – und sind begeistert! Voll inspiriert haben uns die beiden von ihrem großartigen Wochenende berichtet.

Und auch in den nächsten Monaten steht noch einiges auf dem Programm: viele Seminare, ein Teamausflug in den Harz und der SPC-Kongress, worauf sich alle schon sehr freuen.

Übrigens, seit Anfang April haben wir eine neue Friseurin in unserem Team, die uns tatkräftig unterstützt Sandy Klepzig ist spezialisiert auf Haarverlängerung und Haarverdichtung und freut sich auf das Kennenlernen mit unseren Kunden.



Anja Schmidt, Intercoiffure hair sensation



**hair sensation**  
Anja Schmidt

### Für Deine HAUPTsache!



- Höchste fachliche Kompetenz
- Individuelle Typberatung
- Diplom Coloristen
- Event- und Weddingpartner
- Kreativität & persönlicher Service für Dich

#### MIÉE PARTNER SALON

Die exklusive Miée Haarpflege erhaltet Ihr nur bei ausgewählten Miée Partner Salons.

Viele Friseure und Endverbraucher in Deutschland, Österreich und der Schweiz haben sich schon von Miée verzaubern lassen – und lieben es! Finde auch Du Deine individuelle Haarpflege und Deine Stylingprodukte bei einem Miée Partner Deiner Wahl.



**hair sensation** Anja Schmidt

Raschwitzter Str. 40 · 04416 Markkleeberg ☎ 0341 266 85 94  
✉ hair-sensation@web.de 🌐 www.hairsensation.de

Terminvereinbarung telefonisch oder online



# Allianz Unwetterwarnung alarmiert bei drohenden Wetterereignissen



Schwere Unwetterereignisse treten immer häufiger auf und verursachen immer mehr Schäden. Um Kundinnen und Kunden dabei zu helfen, Schäden zu vermeiden, erweitert die Allianz die Gruppe der Empfänger der Allianz Unwetterwarnungen im Bereich Privatkunden mit Wohngebäude-, Hausrat- und Kfz-Kasko-Verträgen um weitere 1,1 Millionen Kundinnen und Kunden. Sie erhalten bei anstehenden Ereignissen wie Sturm, Gewitter, Starkregen, Hagel, Eisregen und schwerem Schneefall eine Unwettervorwarnung per SMS direkt auf ihr Mobiltelefon. Der Service ist kostenfrei. „Niemand wünscht sich einen Schadenfall. Mit einer rechtzeitigen Warnung können sich unsere Kundinnen und Kunden auf drohende Elementarereignisse vorbereiten und ihren Besitz schützen“, erklärt Lucie Bakker, Schadenvorständin der Allianz Versicherungs-AG.

## ■ Warnung für den Wohnort

Bei der Allianz Unwetterwarnung handelt es sich um örtlich und zeitlich präzise Unwettervorhersagen. Droht ein Unwetter in der Region, werden die Warnungen per SMS punktgenau für den Wohnort erstellt und versendet. Die Allianz warnt, anders als Cell Broadcast, die Katastrophenwarnung des Bundes, nicht nur bei Katastro-

phen, die eine Gefahr für Leib und Leben darstellen, sondern auch bei Unwettern, die Schäden an Gebäuden, Hausrat und Fahrzeugen verursachen können. Bei dem Unweterservice kooperiert die Allianz mit dem global führenden Anbieter von meteorologischen Prognosesystemen UBIMET.

## ■ Warnung per SMS hilft, Schäden zu verhindern

Viele Anbieter von Unwetterwarnservices arbeiten mit App-Lösungen. Die Allianz Unwetterwarnung alarmiert hingegen per SMS. „Wir haben uns ganz bewusst für eine SMS-Unwetterwarnung entschieden“, erklärt Christopher Iwanowski, Leiter des Fachbereichs Schaden in der Allianz Versicherungs-AG. „SMS sind viel seltener als Benachrichtigungen von Apps und erzeugen höhere Aufmerksamkeit. Viele Menschen erhalten ständig Pushnachrichten und nehmen einzelne Notifikationen kaum noch wahr oder sie haben die Funktion sogar deaktiviert. Warnungen per SMS erreichen den Kunden direkt.“

Die ausgewählten Kundinnen und Kunden wurden per Mail über die Allianz Unwetterwarnung informiert. Sollte dieser freiwillige kostenlose Service nicht gewünscht sein, kann die Allianz Unwetterwarnung jederzeit abgewählt werden.

## ■ Unwetterwarnung und Schadenprävention gehen Hand in Hand

„Schwere Unwetterereignisse und Naturkatastrophen werden in den kommenden Jahren weiter zunehmen“, erklärt Iwanowski. „Nachhaltiges Schadenmanagement bedeutet nicht nur, nach Eintritt des Schadens mit nachhaltigen Reparaturmethoden zu arbeiten, sondern unsere Kundinnen und Kunden zu unterstützen, Schäden zu vermeiden.“ Im vergangenen Jahr hat die Allianz deshalb ein Testfeld für Unwetterwarnungen durchgeführt und die Wirkung dieses Service auf die Prävention von Schäden geprüft. 15.000 Privatkunden und -kundinnen mit Wohngebäude-, Hausrat- und bzw. oder Kfz-Kasko-Verträgen erhielten vor dem Auftreten von den Unwetterereignissen Sturm, Gewitter, Starkregen, Hagel, Eisregen und schwerer Schneefall eine Ankündigungs-SMS. Die Rückmeldungen waren durchweg positiv: 96 Prozent gaben an, dass sie nach einer Warnung aktiv Maßnahmen ergreifen, um mögliche Schäden zu vermeiden.

Jeder Zweite bestätigte, dass er aufgrund der Warnung einen Schaden verhindern konnte. Und jede vierte Teilnehmerin bzw. jeder vierte Teilnehmer leitet die Warnungen sogar an Familie und Freunde im gleichen Postleitzahlgebiet weiter.

„Die Umfrageergebnisse zeigen, dass dieser Service von unseren Kundinnen und Kunden gewünscht ist. Deshalb erweitern wir die Zahl der Empfängerinnen und Empfänger der Allianz Unwetterwarnung um zunächst 1,1 Millionen Kundinnen und Kunden“, so Iwanowski. „Wenn unsere Unwetterwarnung weiterhin so positiv aufgenommen wird, werden wir diese im kommenden Jahr allen unseren Kundinnen und Kunden zur Verfügung stellen.“

PM Allianz Versicherungs-AG

**Allianz** 

**Mario Braun**

Versicherungsfachmann (BwV)  
Allianz Hauptvertretung



Mario Braun



Karen Braun



Paula Voigt

**Trend-House-Markkleeberg**

Nagelstudio Karen Braun



**Ihr zuverlässiger Ansprechpartner für die Themen:**  
Versicherungen, Vorsorge, Vermögen und alles rund um  
Baufinanzierung, Umschuldung und Anschlussfinanzierung

Telefon: 0341.3 54 21 66  
Mobil: 0177.3 22 02 63

Rathausplatz 2 · 04416 Markkleeberg  
Telefon: 0341.3583712 · Mobil: 0177.4229265 · mario.braun@allianz.de

Rathausplatz 2  
04416 Markkleeberg

# ADFC und AOK starten Aktion „Mit dem Rad zur Arbeit“

Foto: ADFC/AOK



Wer sich morgens in den Sattel schwingt und in die Pedale tritt, spart Geld, bleibt fit und gesund – und umgeht die Staus und vollen Straßen zur täglichen Rush Hour. Trotzdem nehmen viele Pendler\*innen lieber das Auto, um zur Arbeit zu kommen. Die gemeinsame Aktion von ADFC und AOK „Mit dem Rad zur Arbeit“ will die Menschen zum Umdenken bewegen und möglichst viele Berufstätige dazu bringen, ihr Auto stehen zu lassen.

ADFC-Vorsitzende Rebecca Peters: „Manchmal braucht man einen Schubs von außen, um gute Vorsätze wirklich in die Tat umzusetzen. Viele Autopendlerinnen und Autopendler würden eigentlich lieber mit

dem Rad zur Arbeit fahren, das ist bekannt. Für das Klima wäre das ein Riesengewinn, für die eigene Gesundheit sowieso. Die Aktion ‚Mit dem Rad zur Arbeit‘ bietet allen Fahrrad-Motivierten den perfekten Einstieg in den Umstieg. Wenn nicht jetzt aufs Rad, wann dann?“

### ■ 20 Tage Kilometer sammeln

Berufstätige können sich ab sofort auf [www.mit-dem-rad-zur-arbeit.de](http://www.mit-dem-rad-zur-arbeit.de) für die Aktion registrieren. Wer mag, kann einem Team beim Arbeitgeber oder einer privaten Gruppe beitreten, um sich gegenseitig zu motivieren. Ziel ist, im Aktionszeitraum vom 1. Mai bis zum 31. August an mindestens 20 Tagen mit dem Rad zur Arbeit zu fahren oder das Rad mit Bus und Bahn zu kombinieren – und dabei Kilometer zu sammeln. Wer sich für das Gewinnspiel anmeldet, kann außerdem tolle Preise gewinnen: Fahrräder, Zubehör und vieles mehr. Eines ist sicher: Leer geht am Ende niemand aus. Denn schon kurze Wege auf dem Fahrrad steigern das eigene Wohlbefinden und die Konzentrationsfähigkeit und entlasten den Geldbeutel und die Umwelt.

### ■ Angebote für fahrradfreundliche Arbeitgeber

Ein besonderer Schwerpunkt der Aktion ist die Zusammenarbeit mit dem ADFC-Projekt „Fahrradfreundlicher Arbeitgeber“. 260 Unternehmen und Behörden haben schon auf den Fahrradrend reagiert und sich vom ADFC als fahrradfreundliche Arbeitgeber zertifizieren lassen. Unternehmen können „Mit dem Rad zur Arbeit“ für ihr Gesundheitsmanagement und als Teambuilding-Maßnahme nutzen, indem sie zum Beispiel einen Wettbewerb ausrufen, wer unternehmens- oder teamintern die meisten Kilometer sammelt. Unternehmen, in denen viele aus der Belegschaft regelmäßig „Mit dem Rad zur Arbeit“ fahren, haben zudem einen niedrigen Krankenstand, können sich teure Autostellplätze sparen und erreichen besser ihre Nachhaltigkeits- und Klimaschutzziele. Für Unternehmen, die fahrradfreundlich werden wollen, gibt es auf der Aktionswebsite praktische Tipps und am 15. Juni ein kostenloses Online-Seminar. *PM ADFC e.V.*

■ [www.mit-dem-rad-zur-arbeit.de](http://www.mit-dem-rad-zur-arbeit.de)

## Jahres- und Gebrauchtwagen - große Auswahl - jetzt zu günstigen Konditionen



Auf Ihre Anfragen freut sich:  
Benjamin S. Tahan, Tel. 0151 15161788, E-Mail: [benjamin.tahan@hercher-servicefamilie.de](mailto:benjamin.tahan@hercher-servicefamilie.de)

**HERCHER** ■ ■  
Die Service Familie

[www.hercher-servicefamilie.de](http://www.hercher-servicefamilie.de)

**HERCHER** Die Service Familie GmbH

04179 Leipzig  
Saarländer Str. 10  
Tel. 0341 486560



04416 Markkleeberg  
Hauptstraße 109  
Tel. 0341 356660





# Vorsicht, Falschfahrer!

## Mehr Sicherheit mit rechtzeitigen Warnungen

Foto: did / Robert Bosch / Rolf Grömminger



„Bitte fahren Sie auf der äußeren rechten Spur, überholen Sie nicht und seien Sie vorsichtig.“ Wohl jeder kennt solche Warndurchsagen aus dem Verkehrsfunk. 1.830 Meldungen zu Falschfahrern auf deutschen Autobahnen gab es laut ADAC allein im Jahr 2021. Das entspricht einem Anstieg um 5,7 Prozent bei einem ebenfalls deutlich angewachsenen Verkehrsaufkommen. Die häufigsten Ursachen sind laut Verkehrsclub ein falsches Auffahren oder Wenden auf der Autobahn; abends und nachts ist die Gefahr am größten.

■ **Vernetzung führt zu mehr Sicherheit**  
Falschfahrten auf Autobahnen führen oft zu kritischen Situationen und teilweise zu sehr schweren Unfällen. Neue Digitaldienste können dazu beitragen, Gefahren schneller zu erkennen und Fahrer auf dem betroffenen Streckenabschnitt zügig zu warnen.

Dazu reicht etwa bei der cloudbasierten Falschfahrerwarnung von Bosch die anonymisierte Fahrzeugposition mit GPS-Daten aus. Der Fahrzeugweg und die zulässige Fahrtrichtung werden im Bereich der Autobahnauffahrten automatisiert in der Cloud abgeglichen. Werden Falschfahrten erkannt, erfolgt sofort eine War-

nung binnen weniger Sekunden – nicht nur an den Falschfahrer, sondern auch an andere vernetzte Verkehrsteilnehmer, die möglicherweise gefährdet sind.

Zur Nutzung des Dienstes reicht ein Smartphone aus. „Je größer die Community wird, desto höher ist der Wert für jeden Verkehrsteilnehmer und desto höher ist die Wahrscheinlichkeit, Gefahren zu reduzieren und Unfälle zu vermeiden“, erklärt Bosch-Experte Lars Müller. Da die Anwendung unkompliziert in bestehende Apps integrierbar ist, bietet diese neue Form der Falschfahrerwarnung eine große und schnelle Verbreitungsmöglichkeit.

■ **Richtig verhalten bei Falschfahrten**  
Mehrere Navigations- oder Musik-Apps, zum Beispiel Radioplayer und Flitsmeister, verwenden die Anwendung für eine sicherere Mobilität bereits, für den Autofahrer selbst entstehen dadurch weder Kosten noch zusätzlicher Aufwand. Zudem ist die Anonymität aller Positionsdaten gewährleistet. Hersteller wie Skoda nutzen zudem die Möglichkeit, den Dienst mit einem Telematikmodul in ihre Neufahrzeuge zu integrieren. Hier erfolgt die Warnung direkt aufs Fahrzeugdisplay – vorausgesetzt der Nutzer hat die Funktion aktiviert. Wichtige Tipps für den Fall der Fälle: Geschwindigkeit drosseln, Warnblinkanlage einschalten, genug Abstand zum Auto vor einem halten, nicht überholen und wenn möglich einen Parkplatz ansteuern bis die Gefahr vorüber ist. Wer selbst zum Falschfahrer wird, sollte in keinem Fall wenden, sondern das Licht und die Warnblinkanlage aktivieren, sofort das Auto am nächsten Fahrbahnrand abstellen, möglichst dicht neben der Schutzplanke, das Fahrzeug verlassen und die Polizei rufen.

djd



Foto: TÜV Süd / mid / ak-o

### Motorroller fahren will gekonnt sein

Verstopfte Straße, stehende S-Bahn und die U-Bahn kommt nicht. Da kann ein Roller helfen. Das passende Fahrzeug ist schnell gefunden: Wo der nächste Scooter steht, weiß das Handy; gebucht und bezahlt wird auch damit. Schließlich kann man eine 50-er auch mit dem Autoführerschein fahren.

Aber wie sieht es mit der Sicherheit aus? Eine Frage, die sich sicher gerade ungeübte Fahrer stellen. Dazu Lars Krause, Motorradexperte von TÜV Süd: „Das hohe Gewicht hat die entsprechenden Auswirkungen auf die Fahrdynamik“. Gerade wenn die Straßen nass sind, muss Bremsen gekonnt sein. Wer vorne zu stark bremst, kann wegrutschen, wer nur hinten verzögert, rutscht auf den Vordermann drauf. Deswegen gilt: Immer mit beiden Bremsen in der ausgewogenen Dosierung verzögern. Fürs Umfahren von Hindernissen gilt: Bremsen, Griffe lösen und Umfahren, dann wieder bremsen. Krause: „Nur die wenigsten der kleinen Roller haben ABS. Bremsen und Ausweichen müssen geübt sein.“

Erfahrung braucht es auch fürs Lesen der Straße. „Selbst kleinste glatte Stellen führen schnell zum Sturz“, sagt der TÜV Süd-Motorradexperte. Besonders glättegefährdete Bereiche in der Stadt sind Kreuzungen und Ampeln, weil dort besonders viele Straßenmarkierungen sind. Bei Kanaldeckeln sollte der Rollerfahrer besondere Vorsicht walten lassen.

mid/sp-o

**EINE WERKSTATT – ALLE MARKEN**

1A-AUTOWERK ist eine Filiale der Autoservice Ritter GmbH, Koberger Str. 199, 04416 Markkleeberg, www.autoservice-ritter.com

Autoservice Ritter  
Kfz-Meisterbetrieb

**1A AUTOWERK**  
 Städtelner Str. 58    Tel.: 0341/35 01 66 00    E-Mail: auto@1a-autowerk.de  
 04416 Markkleeberg    Fax: 0341/35 01 67 89    Web: www.1a-autowerk.de

## Autoankauf zu fairen Preisen

### Testen Sie uns!

... unabhängig vom Typ, Hersteller oder Tachostand.

Nach telefonischer Terminvereinbarung.

**Thomas Seifert**  
 Freiburger Allee 42  
 04416 Markkleeberg  
 Tel.: 0341 3585065  
 Mobil: 0172 3590900  
 kontakt@ts-markkleeberg.de

# Terrassentrends 2023

## Pflegeleichte und nachhaltige Keramik erobert Außenbereich



Foto: Zwei Outdoor / Deutsche Fliese / akz-o



Foto: Engers / Deutsche Fliese / akz-o



Bei der Gestaltung von Terrasse und Balkon entscheiden sich Bauherren und Sanierer immer öfter für Materialien, die pflegeleicht, witterungsbeständig und langlebig sind. Keramik erfüllt diese Anforderungen – und bietet darüber hinaus den architektonischen Vorzug, sich „in einem Guss“ vom Wohnzimmer bis auf die Terrasse verlegen zu lassen. Eine Art, den Boden zu gestalten, die ideal zu modernen Wohnkonzepten und offenen Grundrissgestaltungen passt. Neben ihrer unempfindlichen Oberfläche überzeugt Outdoor-Keramik mit weiteren funktionalen Eigenschaften, wie Jens Fellhauer vom Bundesverband Keramische Fliesen e.V. erläutert: „Terrassenfliesen sind auf Dauer frost- und witterungsbeständig,

rutschhemmend, unempfindlich gegen Kratzer und lassen sich mit minimalem Aufwand reinigen. Dadurch lässt sich das Leben auf der Terrasse mit Fliesen entspannt genießen. Weder dreckige Hundepfoten oder Gummistiefel, Fettspritzer, Glut vom Grill oder ver-

schütteter Rotwein noch starke UV-Einstrahlung hinterlassen auf der keramischen Oberfläche bleibende Spuren.“ In puncto Design finden sich in den Kollektionen deutscher Markenhersteller viele Bodenfliesen-Serien, die auch als Outdoor-Variante erhältlich sind (Inspirationen unter [www.deutsche-fliese.de](http://www.deutsche-fliese.de)). Neben Natursteininterpretationen sind aktuell Beton- oder Zementoptiken sowie Holzdekore gefragt. Diese sind heute auch in 2-cm-Stärke im Angebot, die sich für die Verlegung im Kiesbett oder auf sogenannten Stelzlagern eignet.

■ **Verlegung vom Profi für dauerhaft haltbaren Terrassenboden** Frost, Feuchtigkeit und teils extreme Temperaturschwankungen stellen hohe Anforderungen an Unterbau und Belag. „Eine sachkundig geplante und fachgerecht ausgeführte Gesamtkonstruktion ist entscheidend für einen dauerhaft schönen Fliesenbelag im Außenbereich – und gehört in Profihände“, betont Bernd Stahl, Vorsitzender des Technischen Ausschusses beim Fachverband Fliesen und Naturstein: „Die Meister- und Innungsbetriebe des Fliesenlegerhandwerks haben technisch und gestalterisch die optimale Lösung für die unterschiedlichsten Balkone und Terrassen. Und sie geben kompetente Antworten auf wichtige Fragen – wie z.B.: Wie wird das Gefälle ausgebildet und wohin wird das Wasser abgeführt? Welche Art der Abdichtung und welcher Konstruktionsaufbau sind zu empfehlen?“

Unter [www.zert-fliese.de/betriebssuche](http://www.zert-fliese.de/betriebssuche) finden Bauherren qualifizierte Meister- und Innungsbetriebe des Fachverleghandwerks. akz-o

Markkleeberger  
Immobilien

Ihre Maklerin vor Ort

Beratung – Bewertung – Verkauf

Rathausstraße 23

04416 Markkleeberg

www.markkleeberger-immobilien.de

IMMOBILIENSPRECHTAG für Eigentümer:  
JEDEN DIENSTAG 9 – 19 Uhr

und nach Terminvereinbarung **0341 350 480 55**  
[info@markkleeberger-immobilien.de](mailto:info@markkleeberger-immobilien.de)

... mit dem richtigen  
Riecher  
für Ihre  
Immobilie

Thiele Trockenausbau

DIE DÄMMPROFIS SEIT 1992

**Trocken- und Innenausbau**

**Einblasdämmverfahren**  
z. B. Zellulose / Holzfaser / Steinwolle

**Kerndämmung**  
von doppelschaligem Mauerwerk

**Wärmedämmung**

**Fußboden / Laminat**

**Schallschutz / Brandschutz**

NEU: Schimmelbeseitigung

Südstraße 50 · 04178 Leipzig

Telefon: 0341 / 4 42 75 51 · Fax: 0341 / 4 42 75 54

[www.thiele-trockenausbau.de](http://www.thiele-trockenausbau.de) · [info@thiele-trockenausbau.de](mailto:info@thiele-trockenausbau.de)



# Den Garagenboden richtig streichen

## So gelingt der Beschichtungsaufbau für eine strapazierte Oberfläche



Fotos: djd / Adler-Werk

Ein Garagenboden wird durch ständiges Ein- und Ausfahren von Autos und Fahrrädern, durch Nässe, Ölablagerungen oder Streusalz oftmals stark belastet. Umso wichtiger ist der Beschichtungsaufbau. Denn er verhindert, dass Flüssigkeiten wie Benzin und Motoröl in den Betonboden und das darunter liegende Erdreich eindringen. Außerdem ist die Oberfläche damit gegen Reifenabdrücke und Streusalz geschützt. So gelingt der Aufbau:

### ■ 1. Untergrund prüfen

Experten empfehlen, den Betonboden vor der Beschichtung abzuschleifen. Um herauszufinden, wie gut der Oberflächenzustand ist, ritzt man mit einem Spachtel einige Male in den Boden. Wenn die oberste Schicht an keiner Stelle abplatzt, ist die Oberfläche in einem guten, tragfähigen Zustand. Danach wird die Saugfähigkeit des Bodens getestet. Im Idealfall saugt der Beton zwar etwas, aber nicht zu viel. Idealerweise erfolgt der Aufbau bei warmem, trockenem Wetter und Raumtemperaturen zwischen 15 und 25 Grad Celsius, die Luftfeuchtigkeit sollte unter 60 Prozent liegen.

### ■ 2. Vorarbeiten

Nach Entfernung loser Schmutzreste und Blätter kommt die Schleif- bzw. Fräsmaschine zum Einsatz. Über die gesamte Fläche werden lose Estrichteile oder Sinterschichten entfernt, welche die Haftung der Beschichtung beeinträchtigen könnten. Nach sorgfältigem Schliff kann die Grundierung gut in den Untergrund einziehen. Mit dem Staubsauger wird restlicher Schmutz und Schleifstaub entfernt.

### ■ 3. Grundierung

Für die Grundierung kann man etwa den farblosen 2K-Beton-Primer von Adler verwenden, Infos und Bezugsmöglichkeiten gibt es unter [www.adler-lacke.com](http://www.adler-lacke.com). Er zeichnet sich durch eine hohe Haftfestigkeit aus, ist rissüberbrückend und sorgt für eine lange Haltbarkeit der Beschichtung. Aufgrund der kurzen Topfzeit von etwa 20 Minuten sollte man hier zügig arbeiten. Zu Beginn werden die Ränder und Ecken der Garage gestrichen, anschließend geht es mit Stiel und Rolle über die restliche Fläche. Nach der Grundierung die Beschichtung über Nacht gut durchtrocknen lassen.

### ■ 4. Anstrich

Am nächsten Tag wird die erste Schicht der 2K-Epoxi-Beschichtung im gewünschten Farbton gleichmäßig aufgetragen. Sie ist beständig gegen Kraftstoffe, Öle und Laugen, weist eine gute Chemikalienbeständigkeit auf und ist reifenfest. Auch bei diesem Anstrich geht es mit dem Pinsel zuerst an Ränder und in Ecken, danach wird die gesamte Fläche ausgerollt. Nachdem der erste Anstrich über Nacht getrocknet ist, wird der zweite Anstrich gleichmäßig aufgetragen. Danach muss die Fläche wieder zwölf Stunden trocknen. Bevor der neu beschichtete Boden mit dem Auto oder schweren Gegenständen belastet wird, sollte man ihn weitere zehn Tage trocknen lassen.

djd



**Gottschlich**  
GmbH

**Beratung & Verkauf**  
**Lieferung & Montage**

› Rolltore	› Industrietore	› Hoftorantriebe
› Schwingtore	› Feuer- u. Rauchschutztüren	› Carports aus Stahl
› Deckensectionaltore	› Haustüren, Innentüren	› Fertigteilgaragen
› Seitensectionaltore	› Garagentorantriebe	› aus Stahl

Hauptstraße 1 | 04808 Wurzen / Kühren  
Tel.: 034261 61 04 7 | Mail: [info@gottschlich-gmbh.de](mailto:info@gottschlich-gmbh.de)



**Ek1**      **B1-Serie**      **B2-Serie**

For Earth. For Life  
1979/2024

Wir – die LTZ Chemnitz GmbH – stellen täglich die Einsatzsicherheit im Maschinenpark unserer Kommunen, Dienstleister und Privatkunden sicher. Als regionaler Partner vertreten wir die Hauptmarke Kubota sowie weitere führende Hersteller der Garten-, Landschafts- und Kommunaltechnik. Mit über 120 hochqualifizierten Mitarbeitern bieten wir unseren Kunden an sechs Standorten ein umfassendes Service- und Produktangebot.

**Sie lieben Technik?  
Dann werden Sie Teil unseres Teams!**

Aktuelle Stellen- und Ausbildungsangebote gibt es hier:





**LTZ Chemnitz GmbH**  
Am Handwerkerzentrum 13  
04451 Borsdorf/OT Panitzsch  
Tel. 034291-327510 | [www.ltz-chemnitz.de](http://www.ltz-chemnitz.de)





**Ein Rückblick auf die 12. HAUSMESSE**



**12. LOTTER Metall MESSE**  
Borna, **22./23. April 2023**







## LOTTER Hausmesse wieder ein Volltreffer!

Endlich wieder Hausmesse! Nach vierjähriger Pause hatte LOTTER Metall im Gewerbegebiet Zedtlitzer Dreieck in Borna am 22./23. April 2023 zur 12. Hausmesse geladen. Das ganze Wochenende konnte man auf den Parkplätzen rund um das Firmengelände kaum einen freien Platz ergattern, so ein großer Besucherandrang herrschte. Geschäftspartner, Kunden, Lokalpolitiker – aber auch ganze Familien pilgerten in das Zedtlitzer Gewerbegebiet. Nicht nur die Eltern ließen sich an den Ständen der fast 150 Aussteller die neuesten technischen Trends – in diesem Jahr mit dem Schwerpunktthema „Gebäudeenergiegesetz“ – erläutern. Auch viele „Nachwuchshandwerker“ hörten aufmerksam zu und probierten Werkzeuge und Technik aus. An zahlreichen Ausstellungsständen führten die Vertreter namhafter Lieferanten Fachgespräche mit ihren Kunden, den Handwerkern, und bahnten neue Geschäfte an – und wie man auf den Bildern sieht, auch mit jeder Menge Spaß!

Für die Umrahmung der Messe gab es eine Kinderbetreuung, die Hüpfburg und eine Feldschmiede. Ein DJ durfte auch nicht fehlen. Außerdem lockte ein leckeres Catering, natürlich auch wieder mit dem legendären Mutzbraten. Ein großer Erfolg war die Tombola-Aktion. Die Erlöse werden für gute Zwecke in der Hilfe für kranke, trauernde und benachteiligte Menschen gespendet. So erhalten das Kinderhospiz Bärenherz, die Tretpiraten Borna und die Vereine Wolfsträne e.V. sowie Lebenshilfe e.V. aus Oschatz finanzielle Unterstützung.

Sichtlich zufrieden mit der Hausmesse war auch Geschäftsführer Alexander Seidemann: „Bei bestem Wetter kamen etwa 1.700 Gäste nach Borna zu LOTTER Metall. Fast 150 Aussteller berieten Fachkunden und Interessierte zu Metall, Werkzeugen, erneuerbaren Energien, Bedachung, Eisenwaren und Haustechnik mit stilvollen Bädern. Herzlichen Dank an alle Gäste, Partner und Ausstellende sowie unsere Mitarbeitenden!“ *red*



LOTTER Metall GmbH + Co. KG · Zedtlitzer Dreieck 1 · Borna / OT Zedtlitz · Tel. 03433 250-0 · [www.lottermetall.de](http://www.lottermetall.de)



**Hängende Aufmerksamkeit zum Muttertag: Blühende Ampelpflanzen**

Für eine Ampelpflanze findet sich leicht ein schönes Plätzchen. Deshalb eignen sich Dauerblüher in Hängetöpfen auch sehr gut als Geschenk zum Muttertag am 14. Mai.

Ist es nicht ein schöner Gedanke, der lieben Mama ein Geschenk zu machen, an dem sie sich lange Zeit erfreuen kann? Statt eines klassischen Blumenstraußes darf es zum Muttertag gerne auch eine langlebige Blühpflanze sein. Ein echter Hingucker ist da eine Blumenampel für Balkon oder Terrasse. Einige duften zudem verlockend. Das freut dann nicht nur die Mama, sondern auch die Insektenwelt.

Klassiker für eine Ampel an einem hellen, sonnigen Standort sind Geranien (*Pelargonien*) und Petunien (*Petunia*). Hier gibt es viele Neuzüchtungen mit interessanten Blütenfarben und Musterungen, die sich bestens als Geschenk zum Muttertag eignen. Liegt der Mama die heimische Insektenwelt am Herzen, könnten Hängeverbene die richtige Wahl sein. Die farnefrohen Dauerblüher werden auch Eisenkraut genannt und lieben einen Platz an der Sonne. Die aromatischen Blüten locken allerlei Schmetterlinge und Bienen an.

Hat die Mama nur ein schattiges Plätzchen frei, sind Fuchsien (*Fuchsia*) die beste Wahl. Die Blüten erinnern an grazile Glocken und sorgen mit leuchtenden Farben für Wohlfühlatmosphäre. Damit Fuchsien genügend Energie haben, sollten sie regelmäßig gedüngt werden. Auch bei anderen Hängepflanzen empfiehlt es sich, sie ausreichend mit Nährstoffen zu versorgen. Im gärtnerischen Fachhandel gibt es eine Auswahl an hochwertigen Düngern, die für Blütenfülle in den Hängetöpfen von Muttertag bis in den Herbst sorgen.

GMH/BVE



**Vögel zählen macht glücklich und schlau**  
**„Stunde der Gartenvögel“ vom 12. bis 14. Mai**



Foto: Sebastian Hennigs

Endlich wird es richtig Frühling – das freut nicht nur Amsel, Sperling & Co, auch Vogel-freundinnen und -freunde haben Grund zur Freude: Vom 12. bis 14. Mai ruft der NABU wieder gemeinsam mit dem Landesbund für Vogel- und Naturschutz (LBV) und der NAJU zur „Stunde der Gartenvögel“ auf.

„Wir wollen diesmal auch auf Veränderungen in der Vogelwelt durch die Klimakrise schauen“, sagt NABU-Bundesgeschäftsführer Leif Miller. Eine Gewinnerin des wärmeren Winterwetters könnte beispielsweise die Türkentaube sein. Bei ihr gibt es seit Jahren bei den Sichtungen eine leicht steigende Tendenz. Miller: „Eventuell erzeugt eine stärkere Bindung an Siedlungen und damit häufigere Zählung bisher noch die leicht positive Tendenz – trotz des allgemein eher rückläufigen Bestands. Es wird interessant sein zu sehen, ob dieser Trend bei der Stunde der Gartenvögel anhält.“

Sorgen macht den Ornithologen der Feldsperling. Die Spatzenart steht auf der Vorwarnliste der Roten Liste und wird auch bei der „Stunde der Gartenvögel“ immer weniger gezählt. Miller: „Er steht in Konkurrenz zum kräftigeren Haus-sperling. Darum ist er häufiger



im ländlichen Siedlungsraum anzutreffen. Dort ist er durch die intensive Landnutzung bedroht, weil er kaum noch Samen und Insekten sowie Nistplätze findet.“

Dank der vielen Menschen, die regelmäßig mitmachen, ist es möglich, Trends für den Siedlungsraum abzulesen und wissenschaftlich auszuwerten. „Damit das so bleibt, rufen wir dazu auf, möglichst jedes Jahr teilzunehmen und immer am selben Ort zu zählen“, sagt Miller. „Im vergangenen Jahr waren es 67.000 Menschen, die uns aus über 44.000 Gärten über 1,5 Millionen Vögel gemeldet haben.“ Gemeinsam mit der Schwesteraktion „Stunde der Wintervögel“ handelt es sich damit um Deutschlands größte wissenschaftliche Mitmachaktion. „Wer teilnimmt, profitiert auch ganz unmittelbar selbst, denn Studien haben gezeigt: Wer Vögel beobachtet, beeinflusst sein psychisches Wohlbefinden positiv und lebt gesünder“, so Miller. „Und natürlich lernt man viel über Vögel und die Natur vor der eigenen Haustür. Wer sich schon einmal in Stimmung bringen will, sollte unseren neuen Vogelpodcast ‚Reingezwitschert‘ hören.“

Und so funktioniert die Vogelzählung: Von einem ruhigen Platz im Garten, Park, auf dem Balkon oder vom Zimmerfenster aus wird von jeder Vogelart die höchste Anzahl notiert, die im Laufe einer Stunde gleichzeitig beobachtet werden konnte. Die Beobachtungen können am besten online auf [www.stundeder Gartenvoegel.de](http://www.stundeder Gartenvoegel.de) gemeldet werden, aber auch per Post oder Telefon – kostenlose Rufnummer am 13. Mai von 10.00 bis 18.00 Uhr: 0800 1157115. Gemeldet werden kann auch mit der kostenlosen NABU-Vogelwelt-App, erhältlich unter [www.nabu.de/vogelwelt](http://www.nabu.de/vogelwelt). Meldeschluss ist der 22. Mai.

PM Naturschutzbund Deutschland e. V.

VERKAUF | VERMIETUNG | INVESTMENT

VON POLL IMMOBILIEN

**IHRE IMMOBILIENSPEZIALISTEN IN MARKKLEEBERG**

Eigentümern bieten wir eine **kostenfreie Bewertung** ihrer Immobilie an. Daher freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme.


**Telefon: 0341 - 35 42 871 0**



**Jens Bischoff**  
 Büroleiter Markkleeberg  
 Immobilienkaufmann (IHK), Geprüfter freier Sachverständiger für Immobilienbewertung (PersCert®)

VON POLL IMMOBILIEN | Geschäftsstelle Markkleeberg  
 Hafestraße 23a / Pier 1 | 04416 Markkleeberg  
 E-Mail: [markkleeberg@von-poll.com](mailto:markkleeberg@von-poll.com)

[www.von-poll.com](http://www.von-poll.com)

Nicht später, sondern:  **Ordnung.jetzt**

Mit weniger Besitz, weniger Belastung, weniger Arbeit langsamer, bewusster und nachhaltiger leben.

**Michaela Löser - Ordnungsservice**  
 Tel.: 0160 2321 220 · E-Mail: [info@ordnung.jetzt](mailto:info@ordnung.jetzt)  
[www.ordnung.jetzt](http://www.ordnung.jetzt)

**Mario Thonfeld**  
**Malerfachbetrieb**

*Farbe für's Leben.*






**Mario Thonfeld**  
 Meister des Malerhandwerks  
 An der Harth 1  
 04416 Markkleeberg  
[www.malerbetrieb-thonfeld.de](http://www.malerbetrieb-thonfeld.de)  
 Telefon: (0341) 358 24 35  
 Funk: (0172) 930 53 06  
[info@malerbetrieb-thonfeld.de](mailto:info@malerbetrieb-thonfeld.de)



1KOMMA5°

# Jetzt auch in Markkleeberg! Intelligente Energieprodukte für dein Zuhause.

Starte heute in dein klimaneutrales Leben – mit regionalen Fachkräften von 1KOMMA5° Leipzig machen wir das möglich.

-  Solaranlage
-  Energiespeicher
-  Ladeinfrastruktur
-  Wärmepumpe
-  Heartbeat

**500 € Rabatt  
sichern.**

Bei Angebotsunterschrift  
bis 24. Mai 2023



1K5-leipzig.de

**1KOM  
MA5°**  
LEIPZIG



# Den ganzen Sommer lang Blütenpracht auf dem Friedhof

Wenn Mitte Mai die sogenannten Eiseiligen vorbei und Nachtfrost kein Thema mehr sind, wird es nicht nur Zeit, Garten und Balkon auf Vordermann zu bringen, sondern auch auf dem Friedhof beginnt die Pflanzzeit für Sommerblumen. In Gartencentern und Supermärkten findet man jetzt ein großes Sortiment an Gewächsen, die sich für eine individuelle Grabgestaltung anbieten. Heute wird übrigens

nicht mehr zwischen reinen Garten- und Balkonpflanzen und solchen, die man ausschließlich auf den Friedhof bringt, unterschieden. Wichtige Auswahlkriterien neben dem optischen Gefallen sind vor allem die Dauer der Blütezeit und die Frage, wie häufig gegossen werden muss. Kein Wunder also, dass man in den letzten Jahren immer häufiger auch *Kalanchoë blossfeldiana* auf den Gräbern entdeckt.

Waren die 15 bis 30 Zentimeter großen Sukkulenten ursprünglich vor allem als Zimmerpflanzen beliebt, werden sie unter dem Label „Kalanchoë Garden“ heute auch speziell für den Außenbereich angeboten. Auf dem Friedhof eignen sie sich vor allem für das Bepflanzen von Schalen, können aber auch direkt in den Boden gesetzt werden. Viele Wochen lang schmücken sie mit ihren farbigen Blütendolden, die



*Es wird Tag, jeden Tag einmal  
- immer wieder. Nacht zerfällt.  
Schatten weichen wie Tränen trocknen.  
Trauer darf nicht dauern.*

**DUNKER**  
über den Tag hinaus

**0341 3581919**

Rathausstr. 43 04416 Markkleeberg  
#hausapfelbaum bestattungen-dunker.de



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, Vater, Opa und Uropa

**Rudolf Zehe**  
\*30.01.1933 †01.05.2023

In stiller Trauer  
**Deine Helene  
Deine Claudia, Tino und Familie  
Frank, Bernd, Evelin und Familien**

*Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.*



**WATTLER**  
**BESTATTUNGEN**  
seit 1991

Markkleeberg-Ost  
Bornaische Straße 77

Markkleeberg-West  
Rathausstraße 51  
**EINGANG AM FRIEDHOF**

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.

**Tel. 0341 3380535**  
www.bestattung-wattler.de

www.bestattungmueller.de



**müller**  
Bestattungen

**24 h: 034299 / 797 493**

Menschlichkeit, Respekt, Ehrlichkeit und Vertrauen sind die Werte, die uns als fachgeprüftes Bestattungsunternehmen seit über 30 Jahren ausmachen.

**Wir sind für Sie da.**

In Markkleeberg finden Sie uns in der Hauptstraße 264.  
Leipzig – Markkleeberg – Zwenkau



**Bestattungshaus Päschel**

Wir sind für Sie da. Jederzeit.

**Erben ist klasse.**  
*Aber ein Testament zu schreiben, macht Mühe? **Wir helfen Ihnen, den ersten Schritt zu tun.***



Hauptstraße 124 · 04416 Markkleeberg  
**Telefon (24 h): 034299 70688**

**www.bestattung-leipzig.de**





Foto: GPP

sich aus dunklem Laub erheben und aus winzigen Einzelblüten bestehen, das Grab. Bei zahlreichen „Kalanchoë Garden“-Sorten hält der Blütenflor tatsächlich mehr als drei Monate. Zu erkennen sind diese im Handel an dem Aufdruck „100daysflowering“. Dank gezielter Züchtungen gibt es die Kalanchoë heute mit einfachen

und gefüllten Blüten sowie in vielen verschiedenen Farbtönen: Von Rot, Violett und Rosa über Gelb und Orange bis hin zu Creme und Weiß reicht die Palette. Je nach Auswahl und Kombination ist damit also sowohl eine bunte und lebendige als auch eine eher ruhige und harmonische Grabgestaltung möglich.

Vor allem auf Grabstellen, die nicht von großen Gehölzen beschattet werden, blühen die „Kalanchoë Garden“ prächtig. Die Sukkulenten kommen aber auch mit Halbschatten gut zurecht. Wenn es nicht regnet, sollten sie etwa einmal in der Woche gegossen werden. Ist man verreist oder kann aus einem anderen Grund den Friedhof nicht besuchen, nehmen die Pflanzen das aber auch nicht krumm. Denn in ihren fleischigen Blättern speichern sie viel Flüssigkeit und können so eine etwas längere Trockenperiode problemlos überstehen. Wo andere Blumen auf dem Friedhof an heißen Sommertagen schon längst ihre Köpfe hängen lassen, überdauern „Kalanchoë Garden“ unbeeindruckt bis zum nächsten Gießen oder Regenguss. Auch muss man sich keine Sorgen machen, dass sie von Tieren angeknabbert oder abgefressen werden. Weder Schnecken noch Kaninchen scheinen die blühenden Sukkulenten zu schmecken. *GPP*

■ Weitere Informationen zur Pflanzung und Pflege, zur Vielfalt der Kalanchoë sowie Inspirationen zur Gestaltung mit den Pflanzen finden sich auf der neuen Website: [www.kalanchoe.nl/de](http://www.kalanchoe.nl/de)

Bis ins hohe Alter interessiert und teilnehmend an Familie und Freunden – so haben wir Dich erlebt.

In dankbarer Erinnerung

## Margot Hund geb. Salomo

30.06.1921 28.04.2023

Deine Töchter  
Karla-Christine Barthel  
Ursula Maria Richter

Im Namen aller Angehörigen.

Die Trauerfeier und Beisetzung findet auf dem Südfriedhof Leipzig am 25.05.2023 um 11:15 Uhr statt.



*Ihr habt jetzt Traurigkeit,  
aber ich werde euch wieder sehen  
und euer Herz wird sich freuen.* Johannes 16,22

In Liebe und Dankbarkeit  
nehmen wir Abschied von unserer Mutter,  
Schwiegermutter, Großmutter und Urgroßmutter

## EDITH MORITZ

\* 30.03.1927 † 22.04.2023

Die Kinder  
Maria mit Jürgen  
Thomas mit Carmen  
Christoph mit Kerstin  
Andreas mit Carolin  
mit ihren Familien

Die Trauerfeier findet im engsten Kreis der Familie statt.



Traurig, dich verloren zu haben,  
Erleichtert, dich erlöst zu wissen,  
Dankbar, mit dir gelebt zu haben.

## UWE KUNTH

23.01.1965 - 18.04.2023

In unendlicher Liebe

Deine Ramona  
im Namen aller, die dich  
liebten und schätzten

Die Trauerfeier findet am  
16.05.2023, um 12:00 Uhr  
auf dem Friedhof Markkleeberg,  
Hauptstraße 118, statt.



*Leise, wie eine Blüte vom Baum fällt,  
so ging sie von dieser Welt.*

Unendlich traurig nehmen wir  
Abschied von unserer lieben

## Dr. RENATE BERNHARDT

30.06.1951 - 17.04.2023

In ewiger Liebe  
Ehemann Heinz Bernhardt  
Sohn Dr. Mark Bernhardt mit Familie  
Schwester Ingrid Vogel und Schwager Lutz Vogel

Die Beisetzung wird im engsten  
Familienkreis in aller Stille stattfinden.  
Kondolenzschreiben richten Sie bitte an:  
Bestattungen Dunker GmbH,  
Engelsdorfer Straße 35, 04316 Leipzig.



# Eine neue Ära der Elektromobilität

finanzieren ab mtl.

# 249,-€<sup>1</sup>

Entdecken Sie den neuen Hyundai IONIQ 6 und erleben Sie elektrisches Fahren wie nie zuvor.

Stromverbrauch für den IONIQ 6 kombiniert<sup>4</sup>: 16,9 - 13,9 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie: 429 km - 614 km. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 0 g/km; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: A+++.

## Hyundai KONA Hybrid Select

- Klimautomatik
- Elektr. Parkbremse
- Einparkhilfe hinten
- Lendenwirbelstütze



## Hyundai i10 Trend

- Klimaanlage
- DAB+ Radio
- Sitzheizung vorne
- beheizbares Lederlenkrad



mtl. finanzieren ab

# 179,-€<sup>2</sup>

mtl. finanzieren ab

# 99,-€<sup>3</sup>

Leasingbeispiele	Verkaufspreis in EUR	Anzahlung in EUR	Laufzeit	Fahrleistung pro Jahr	Mtl. Rate in EUR	Schlussrate in EUR	Gesamtbetrag in EUR	effektiver Jahreszins	Sollzins pro Jahr	Nettodarlehensbetrag in EUR
<sup>1</sup> HYUNDAI IONIQ 6 125 kW (179 PS)	43.900,00	9.418,90	48 Monate	10.000 km	249,00	25.725,40	37.677,40	5,25%	5,13%	31.749,10
<sup>2</sup> Hyundai KONA 1.6 GDI DCT Hybrid 104 kW (141 PS)	31.000,00	9.250,00	48 Monate	10.000 km	179,00	17.121,60	25.713,60	5,25%	5,13%	21.706,00
<sup>3</sup> HYUNDAI i10 1.0 49 kW (67 PS)	16.490,00	4.819,00	48 Monate	10.000 km	99,00	9.041,80	13.793,80	5,25%	5,13%	11.626,20

Kraftstoffverbrauch<sup>4</sup> für den Hyundai KONA 1.6 GDI DCT Hybrid 104 kW (141 PS): niedrig (Kurzstrecke): 5,1 l/100 km; mittel (Stadttrand): 4,7 l/100 km; hoch (Landstraße): 4,8 l/100 km; Höchstwert (Autobahn): 6,4 l/100 km; kombiniert 5,4 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 122 g/km; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: A+. Kraftstoffverbrauch<sup>4</sup> für den HYUNDAI i10 1.0 49 kW (67 PS): niedrig (Kurzstrecke): 6,5 l/100 km; mittel (Stadttrand): 5,1 l/100 km; hoch (Landstraße): 4,7 l/100 km; Höchstwert (Autobahn): 6,2 l/100 km; kombiniert 5,5 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 126 g/km; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: C.

<sup>4</sup> Die angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und ggf. in NEFZ-Werte umgerechnet. Fahrzeugbilder enthalten ggf. kostenpflichtige Sonderausstattung/Upgrades. Mehr unter [www.hyundai.de/wltp](http://www.hyundai.de/wltp).

# FREYDANK

Am Osthang 15  
04178 Leipzig  
Telefonnummer:  
(0341) 94 52 - 154

Geithainer Str. 58  
04328 Leipzig  
Telefonnummer:  
(0341) 65 99 3 - 0



Berechnungsbeispiele für eine private Finanzierung der Hyundai Finance, einem Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Preise inkl. 19% MwSt. zzgl. Überführungs- sowie Zulassungskosten. Fahrzeugabbildungen enthalten z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Angebot gültig bis 31.06.2023

**5** JAHRE Garantie ohne Kilometerlimit\*

**8** JAHRE Garantie\*

\* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: [www.hyundai.de/garantien](http://www.hyundai.de/garantien).